

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

MENIKO

PROVINSIE TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 201.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

26 APRIL  
26 APRIL 1967.

PRYS 5c.

[No. 3268.

No. 132 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Sonheuwel Township was proclaimed an approved township by Proclamation No. 220 (Administrator's), dated the twenty-second day of August, 1958, subject to the conditions contained in the Schedule to the said proclamation and as indicated on General Plan S.G. No. A.1747/57, as amended by Proclamation No. 236 (Administrator's) as published in the *Provincial Gazette* of the twenty-fifth day of October, 1961, and General Plan S.G. No. A. 1912/61 and further amended by Proclamation No. 86 (Administrator's) as published in the *Provincial Gazette* of the eighth day of March, 1967 and subject to the amendment of the said conditions;

And whereas errors have occurred in both the Afrikaans and English versions of the said amended conditions as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the said amended conditions are hereby further amended by the addition of the following paragraph after 2 of the said Proclamation No. 86 of 1967 (Administrator's):—

3. By the substitution for the expression (F) General Business Erven, of (E) General Business Eryen.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1604. Vol. 3.

No. 133 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the boundaries of Bronkhorstspruit Township were extended, by Administrator's Notice No. 11, dated Thirteenth day of December, 1966, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated the 11th day of January, 1967;

And whereas, errors occurred in both the Afrikaans and English proclamation as published;

Now, therefore, I hereby declare that,

- (i) the name "Bronkhorstspruit" in the second line after the word "dorp" in the Afrikaans proclamation shall be replaced by the name "Erasmus";
- (ii) the name "Bronkhorstspruit" in the second line after the word "of" in the English proclamation shall be replaced by the name "Erasmus".

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 6/171 Vol. 2.

No. 132 (Administrators-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Dorp Sonheuwel by Proklamasie No. 220 (Administrators-), gdateer die twee-en-twintigste dag van Augustus 1958, as 'n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae by genoemde proklamasie en soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1747/57, soos gewysig by Proklamasie No. 236 (Administrators-) soos afgekondig in die *Provinsiale Koerant* van die vyf-en-twintigste dag van Oktober 1961 en Algemene Plan L.G. No. A. 1912/61 en verder gewysig deur Proklamasie No. 86 (Administrators-) soos afgekondig in die *Provinsiale Koerant* van die agste dag van Maart 1967, en onderworpe aan die wysiging van vermelde voorwaardes;

En nademaal foute ontstaan het in beide die Engelse en die Afrikaanse teks van die gewysigde voorwaardes soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat genoemde gewysigde voorwaardes hierby verder soos volg gewysig word deur die toevoeging van die volgende paragraaf na 2 van genoemde Proklamasie No. 86 van 1967 (Administrators):—

3. Deur die uitdrukking (F) Algemene Besigheidsverwe te vervang deur (E) Algemene Besigheidserwe.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1604. Vol. 3.

No. 133 (Administrators-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die grense van die dorp Bronkhorstspruit by Administratorskennisgiving No. 11 gedateer die dertien-de dag van Desember 1966, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer 11 Januarie 1967, verander is;

En nademaal foute ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse proklamasie soos gepubliseer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat—

- (i) die naam „Bronkhorstspruit” in die tweede reël, na die woord „dorp” in die Afrikaanse proklamasie vervang word deur die naam „Erasmus”;
- (ii) die naam „Bronkhorstspruit” in die tweede reël na die woord „of” in die Engelse proklamasie vervang word deur die naam „Erasmus”.

Gegee onder my Hand te Pretoria; op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 6/171 Vol. 2.

No. 134 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 228, of 1959, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by Section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 69.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/69.

No. 135 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 379 of 1960, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Pretoria-Region Town-planning Scheme, 1960, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 56.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/75/56.

No. 136 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated

No. 134 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousule en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede; Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanslegskema: Wysigende Skema No. 69.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/69.

No. 135 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 379 van 1960, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 56.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/75/56.

No. 136 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word

in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/133.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/47/133.

soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/133.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/47/133.

No. 137 (Administrator's), 1967.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/197.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/197.

No. 137 (Administrateurs-), 1967.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/197.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie van Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/197.

No. 138 (Administrator's), 1967.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Alberton, was approved by Proclamation No. 87 of 1948, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Alberton, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Alberton; this amendment is known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/37.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/1/37.

No. 138 (Administrateurs-), 1967.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton by Proklamasie No. 87 van 1948, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Alberton; hierdie wysiging staan bekend as Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/37.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie van Transvaal.  
T.A.D. 5/2/1/37.

No. 139 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by Section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 61.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/61.

No. 140 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Lukasrand Township by the inclusion therein of Portion 55 (a portion of portion) of the farm Groenkloof No. 358—J.R., District of Pretoria;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

**ANNEXURE.****CONDITIONS OF INCORPORATION.**

Upon incorporation the land shall be consolidated with Portion 1 of Erf No. 92, Lukasrand Township.

T.A.D. 6/223.

No. 141 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Roodepoort has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Roodepoort;

And whereas the provision of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

No. 139 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanleg-skema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 61.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/73/61.

No. 140 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Lukasrand te verander deur Gedeelte 55 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Groenkloof No. 358—J.R., distrik Pretoria, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator van die Provincie Transvaal.

**BYLAAG.****INLYWINGSVOORWAARDES.**

Met inlywing moet die grond met Gedeelte 1 van Erf No. 92, dorp Lukasrand, gekonsolideer word.

T.A.D. 6/223.

No. 141 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Roodepoort 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisigaliteit Roodepoort geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A. 3345/66 and A. 2617/66.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/30/13.

### SCHEDULE.

#### ROODEPOORT MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road 30 feet wide and approximately 306 feet long running from west to east over the remainder of Portion 1 of Vogelstruisfontein No. 231—I.Q. from the Hamberg cemetery along the northern boundary of Erf No. 441, Georginia Township, to the western boundary of Hamberg Township as indicated on Diagrams S.G. No. A. 3345/66 and A. 2617/66.

No. 142 (Administrator's), 1967.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Sandown Extension No. 4 on Portion 227 of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2226.

### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY FRANCIS GRAHAM ZEPPENFELD UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 227 OF THE FARM, ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Sandown Extension No. 4.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4606/66.

##### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. Nos. A. 3345/66 en A. 2617/66 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/30/13.

### BYLAE

#### MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad 30 voet breed en ongeveer 306 voet lank, wat van wes na oos loop oor die restant van Gedeelte 1 van Vogelstruisfontein No. 231—I.Q. vanaf die Hamberg-begraafplaas langs die noordelike grens van Erf No. 441, dorp Georginia, tot by die westelike grens van die dorp Hamberg, soos aangevoer op Kaarte L.G. No. A. 3345/66 en A. 2617/66.

No. 142 (Administrateurs), 1967.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDÈLE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Sandown Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 227 van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2226.

### BYLAE

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR FRANCIS GRAHAM ZEPPENFELD INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 227 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

#### A—STIGTINGVOORWAARDEN.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Sandown Uitbreiding No. 4.

##### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan S.G. No. A.4606/66.

##### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsering vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en die retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is moet installeer die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant, en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur betrek is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

**7. Mineral Rights.**

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

**8. Cancellation of Existing Conditions of Title.**

The applicant shall at his own expense cause the following conditions to be cancelled:—

(1) Specially subject to the following conditions imposed by the Controlling Authority in terms of section 11 (6) of Act No. 21 of 1940, namely:—

- (a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (b) not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land except with the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (c) the land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (d) no building or any structure whatsoever shall be erected within a distance of 120 Cape feet, from the centre line of the road without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.

(2) Further subject to the following conditions imposed by the owner of the remaining extent of Portion 209 (a portion of portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg, measuring as such 19 5657 morgen, namely:—

- (a) In the following conditions the term "registered owner of the remainder of Portion 209" shall mean the registered owner of the remainder of Portion 209 (a portion of a portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 1, situate in the District of Johannesburg, Province of the Transvaal;
- (b) the land or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy the same;
- (c) the land shall not be subdivided without the written consent of the registered owner of the remainder of Portion 209;
- (d) no canteen, restaurant, shop, factory, industry or any place of business whatsoever shall be opened or conducted on the land, nor shall any flats be erected thereon, except with the written consent of the registered owner of the remainder of Portion 209;

(e) Plans and specification of all buildings and of additions or alterations to be erected on the land shall be submitted to and approved by the registered owner of the remainder of Portion 209 before the commencement of building operations, and such buildings and any additions or alterations shall be constructed of stone, brick or other similar material approved by the registered owner of the remainder of Portion 209;

(f) only one private dwelling-house with the necessary outbuildings shall be erected on the land, except with the approval, in writing, of the registered owner of the remainder of Portion 209. The location of the buildings and erections on the land shall be subject to the approval of the registered owner of the remainder of Portion 209;

**7. Mineraleregte.**

Alle regte op minerale en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

**8. Kansellasie van bestaande titelvoorwaardes.**

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer:—

(1) Spesiaal onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Beherende Gesag ingevolge artikel 11 (6) van Wet No. 21 van 1940, naamlik:—

- "(a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (b) not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land except with the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (c) the land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (d) no building or any structure whatsoever shall be erected within a distance of 120 Cape feet from the centre line of the road without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940."

(2) Verder onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die eienaar van die resterende gedeelte van Gedeelte 209 ('n gedeelte van gedeelte van 'n gedeelte) van die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, groot 19 5657 morg, naamlik:—

"(a) In the following conditions the term 'registered owner of the remainder of Portion 209' shall mean the registered owner of the remainder of Portion 209 (a portion of a portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 1, situate in the District of Johannesburg, Province of the Transvaal;

(b) the land or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy the same;

(c) the land shall not be subdivided without the written consent of the registered owner of the remainder of Portion 209;

(d) no canteen, restaurant, shop, factory, industry or any place of business whatsoever shall be opened or conducted on the land, nor shall any flats be erected thereon, except with the written consent of the registered owner of the remainder of Portion 209;

(e) plans and specifications of all buildings and of additions or alterations to be erected on the land shall be submitted to and approved by the registered owner of the remainder of Portion 209 before the commencement of building operations, and such buildings and any additions or alterations shall be constructed of stone, brick or other similar material approved by the registered owner of the remainder of Portion 209;

(f) only one private dwelling-house with the necessary outbuildings shall be erected on the land, except with the approval, in writing, of the registered owner of the remainder of Portion 209. The location of the buildings and erections on the land shall be subject to the approval of the registered owner of the remainder of Portion 209;

(g) the land shall be neatly fenced, and the owner thereof shall use hardwood or iron palings or good wire fencing or properly built stone, brick or cement walls, but shall not erect an unsightly fence or one of galvanised iron, canvas or other fabric, or reeds, grass, soft-wood or inflammable material. The fence shall be kept in proper repair by the owner of the land and at his expense, save that the cost of erection and/or repair of that portion only of the fence bordering the land and the adjoining portion of the remainder of Portion 209 (a portion of a portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 1, situate in the District of Johannesburg, shall be borne in equal one-half shares by the owner of the land and by the registered owner of the remainder of Portion 209.

#### 9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street widenings in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township, in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 11. Disposal of Existing Conditions of Title:

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following right which will not be passed on to the erven in the township and the following servitudes of right of way which do not affect the township area:—

Certain portion of the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg, held under Deed of Transfer No. 24288/1943, dated the 29th September, 1943, whereof the property hereby transferred forms a portion, is specially entitled to a servitude of right of way through and over Lot No. 37 of the portion of the said farm Zandfontein, now known as Sandhurst, together with the undisturbed right to use the public roads and thoroughfares of the said township; and also subject to a servitude of right of way as defined on the General Plan of this and other portions of the

(g) the land shall be neatly fenced, and the owner thereof shall use hardwood or iron palings or good wire fencing or properly built stone, brick or cement walls, but shall not erect an unsightly fence or one of galvanised iron, canvas or other fabric, or reeds, grass, soft-wood or inflammable material. The fence shall be kept in proper repair by the owner of the land and at his expense, save that the cost of erection and/or repair of that portion only of the fence bordering the land and the adjoining portion of the remainder of Portion 209 (a portion of a portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 1, situate in the District of Johannesburg, shall be borne in equal one-half shares by the owner of the land and by the registered owner of the remainder of Portion 209."

#### 9. Strate.

(a) Die applikant moet die straatverbredings in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie aanspreeklikheid te onthel na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

#### 10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholdsbeperkings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tsesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n gevouditeerde staat aanneem.

#### 11. Beskikking van bestaande titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraarde en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehold van mineraleregte, maar uitgesonderd die volgende reg wat nie aan die erwe van die dorp oorgedra sal word nie en die volgende servitute van reg van weg wat nie die dorpsgebied raak nie:—

„Certain portion of the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg, held under Deed of Transfer No. 24288/1943, dated the 29th September, 1943, whereof the property hereby transferred forms a portion, is specially entitled to a servitude of right of way through and over Lot No. 37 of the portion of the said farm Zandfontein, now known as Sandhurst, together with the undisturbed right to use the public roads and thoroughfares of the said township; and also subject to a servitude of right of way as defined on the General Plan of this and other

said farm Zandfontein, framed by Surveyor Ewan Currey, in December, 1903, in favour of all the other and remaining portions as defined in Deed of Transfer No. 8055/1903. The above servitudes are fully described in Notarial Deeds Nos. 109/1904 S and 110/1904 S.

### 12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B—CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right, to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (i) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable

portions of the said farm Zandfontein, framed by Surveyor Ewan Currey in December, 1903, in favour of all the other and remaining portions as defined in Deed of Transfer No. 8055/1903. The above servitudes are fully described in Notarial Deeds Nos. 109/1904 S and 110/1904 S."

### 12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat berus.

### B—TITELVOORWAARDES.

#### 1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe wat vir Staats- of Provinciale doeleindest verkry word; en
- (ii) die erwe wat vir munisipale doeleindest verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindest waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings daarvan moet voorgelyke word aan die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daarvan moet voltooi word binne 'n redelike tyd nadat daar 'n aanvang daarvan gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindest in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nòg die eienaar nòg enige okkupant van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit trek.
- (i) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n

to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area:

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000:

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion, may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pypplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voor-siening gemaak word kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(l) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaardes met toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van enige straatgrens daarvan geleë wees.

(n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

## 2. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderwörpe:

(a) Die erf is onderwörpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense, soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-nóemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke, as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voor-noemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

**3. Definitions.**

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Francis Graham Zeppenfeld and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

**4. State and Municipal Erven.**

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 143 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Baillie Park Extension No. 3 on Portion 221 of the farm Vyfhoek No. 428, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2346

**SCHEDULE.**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MARIA MARGARETHA OLIVIER (NÉE HÖLL) MARRIED OUTSIDE COMMUNITY OF PROPERTY TO GERT JACOBUS OLIVIER, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 221 OF THE FARM VYFHOEK NO. 428, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, WAS GRANTED.

**A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.****1. Name.**

The name of the township shall be Baillie Park Extension No. 3.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and streets, as indicated on General Plan S.G. No. A.3333/65.

**3. Water.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built-up, including provision for fire-fighting services, is available;

**3. Woordomskrywing.**

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Francis Graham Zeppenfeld en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

**4. Staats- en munisipale erwe.**

As enige erf verkry soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 143 (Administrateurs.), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Baillie Park Uitbreiding No. 3 te stig op Gedeelte 221 van die plaas Vyfhoek No. 428, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Potchefstroom;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedkeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2346

**BYLAE.**

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR MARIA MARGARETHA OLIVIER (VOORHEEN HÖLL), GETROUD BIJTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET GERT JACOBUS OLIVIER INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 221 VAN DIE PLAAS VYFHOEK NO. 428, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK POTCHEFSTROOM, TOEGESTAAN IS.

**A—STIGTINGSVOORWAARDEN.****1. Naam.**

Die naam van die dorp is Baillie Park Uitbreiding No. 3.

**2. Ontwerpplan van die dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3333/65.

**3. Water.**

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof in the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority, the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or in connection with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierboven en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikante gedra moet word, wat ook aanspreklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikante geldende vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur, verstrek het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtings kragtens bostaande reëlings:

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, en vullis verwijdering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas, stortingsterrein en Bantoleokasie.

Die applikante moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoleokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

**7. Mineral Rights.**

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

**8. Endowment.**

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 19% (nineteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation, or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

**9. Demolition of Building.**

The applicant shall at her own expense cause all the existing buildings on Erf No. 638 to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

**10. Disposal of Existing Conditions of Title.**

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

**11. Enforcement of Conditions.**

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *56 bis* of Ordinance No. 11 of 1931; Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B—CONDITIONS OF TITLE.****1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *56 bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

**7. Mineraleregte.**

Alle regte op minerale en edelgesteentes wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus moet deur die applikante voorbehou word.

**8. Skenkning.**

Die applikant moet behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 19% (negetien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken is word soos op die datum van die afkondiging van die Proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word, as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beampie deur hom behoorlik daartoe gemagtig, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampie moet die applikante alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldige gedurende 'n tydperk van drie maande ontvang is nie kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

**9. Slooping van bestaande geboue.**

Die applikante moet op eie koste alle bestaande geboue op Erf No. 638 laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer deur die plaaslike bestuur daartoe aangesê.

**10. Beskikking oor bestaande titelvoorraadres.**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraadres en servitude, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

**11. Nakoming van voorraadres.**

Die applikante moet die stigtingsvoorraadres nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraadres en enige ander voorraadres genoem in artikel *56 bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

**B—TITELVOORWAARDRES.****1. Die erwe met sekere uitsonderings.**

Die erwe met uitsondering van

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinciale doeleindes verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorelog met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die verdere voorraadres hierna genoem:

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorraadres en enige ander voorraadres genoem in artikel *56 bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform the good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (h) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (i) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area:—
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.
  - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslag water van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (h) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorseen gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaarde van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (i) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaarde as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevloeglike gedeelte of gekonsolideerde area.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R5,000 wees.
  - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltocide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straalgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Maria Margaretha Olivier (née Höll) married outside community of property to Gert Jacobus Olivier and her successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

## 4. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board,

No. 144 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Harmelia on Portion 382 (a portion of Portion 204) of the farm Rietfontein No. 63, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule thereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2132, Vol. 2.

## 2. Serwituut vir riool- en ander munisipale doekeindes.

Benewens die betrokke voorwaarde hierbo uiteengesit is alle ewe aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doekeindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelboome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

## 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaarde het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Maria Margaretha Olivier (voorheen Höll), (getroud buite gemeenskap van goedere met Gert Jacobus Olivier) en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

## 4. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaarde of sodanige ander voorwaarde as wat die Administrateur in oorelog met die Dorperraad bepaal.

No. 144 (Administrateurs-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Harmelia te stig op Gedeelte 382 ('n gedeelte van Gedeelte 204) van die plaas Rietfontein No. 63, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaarde vervaat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2132 Vol. 2.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EDENVALE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 382 (A PORTION OF PORTION 204) OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

## A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Harmelia.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan No. A.7658/64.

## 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting service, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township; Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
  - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
  - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority; and
  - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

## 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR EDENVALE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 382 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 204) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

## A—STIGTINGSVOORWAARDES.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Harmelia.

## 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7658/64.

## 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
  - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
  - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word; en
  - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te enigertyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

## 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

### 7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

### 8. Registration of Power Line Servitudes.

The applicant shall at its own expense cause the following servitudes to be registered:

- (a) A servitude for conveying electricity in favour of the City Council of Johannesburg in such a position that it will run across the north-westerly corner of Erf No. 1 as shown on the general plan;
- (b) a servitude for conveying electricity in favour of the Electricity Supply Commission in such a position that it will run along the easterly boundaries of Erven Nos. 57 and 69 as shown on the general plan;
- (c) a servitude for conveying electricity in favour of the Electricity Supply Commission in such a position that it will run along the westerly boundaries of Erven Nos. 96, 97 and 101 as shown on the general plan.

### 9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

### 10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the even being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicants' books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the townships. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and

### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings, tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

### 6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

### 7. Mineraalregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus, word aan die applikant voorbehou.

### 8. Registrasie van kraglynserwitute.

Die applikant moet op eie koste die volgende serwitute laat regstreer:

- (a) 'n serwituit om elektrisiteit te gelei ten gunste van die Stadsraad van Johannesburg in sodanige posisie dat dit oor die noordwestelike hoek van Erf No. 1 loop, soos op die algemene plan aangedui;
- (b) 'n serwituit om elektrisiteit te gelei ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in sodanige posisie dat dit langs die oostelike grense van Erwe Nos. 57 en 69 loop, soos op die algemene plan aangedui.
- (c) 'n serwituit om elektrisiteit te gelei ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in sodanige posisie dat dit langs die westelike grense van Erwe Nos. 96, 97 en 101 loop, soos op die algemene plan aangedui.

### 9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperraad en dié plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

### 10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholdsbeplings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of gesenk of op enige manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevouderte, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betrekende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat

papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 11. Land for State and Other Purposes.

The following erven as shown on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

##### (a) For State Purposes—

- (i) general: Erf No. 74;
- (ii) educational: Erf No. 1;

##### (b) for municipal purposes—

- (i) general: Erf No. 83;
- (ii) as park: Erf No. 188;
- (iii) as transformer sites: Erven Nos. 28 and 79.

#### 12. Restriction Against the Disposal of Erf.

The applicant shall not dispose of Erf No. 2 to any person or body of persons other than the State without first having communicated, in writing, with the Provincial Secretary, Transvaal, giving him the first refusal for a period of three months to purchase the said erf at a price no higher than that at which it proposes to dispose thereof to such person or body of persons.

#### 13. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the servitude for power line purpose in favour of the City Council of Johannesburg registered under Notarial Deed No. 1394/1964S which affects only Erf No. 1 and two streets in the township;
- (b) the servitude for power line purposes in favour of the Electricity Supply Commission registered under Notarial Deed No. 310/67S which affects only Erven Nos. 57 and 69 and three streets in the township;
- (c) the servitudes for power line purposes in favour of the Electricity Supply Commission registered under Notarial Deed No. 310/67S which affects only Erven Nos. 96, 97 and 101 and two streets in the township.

#### 14. Levelling and Filling Up of Erf No. 83.

The applicant shall fill up and level the erf to the satisfaction of the local authority.

#### 15. Cradling of Overhead Electricity Supply Lines.

The applicant shall meet all costs incidental to cradling of overhead electricity supply lines where new roads pass under same.

#### 16. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expence erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority; Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

#### 17. Enforcement of the Conditions of the Controlling Authority.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

#### 18. Access.

No ingress to the township from Special Road No. S.15 and egress from the township to the said road will be allowed: Provided that the proposed ingress and egress point to and from Special Road No. S.15 via Shelton Avenue may be used as a temporary access until such time as the subway opposite Shelton Avenue has been completed and put to use.

vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldte gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

#### 11. Grond vir staats- en ander doeleindes.

Die volgende erwé, soos op die Algemene Plan aangedui, moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

##### (a) Vir Staatsdoeleindes.

- (i) Algemeen: Erf No. 74.
- (ii) Onderwys: Erf No. 1.

##### (b) Vir Municipale Doeleindes.

- (i) Algemeen: Erf No. 83.
- (ii) As park: Erf No. 188.
- (iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 28 en 79.

#### 12. Beperking of die hand sit vari erf.

Die applikant mag Erf No. 2 nie van die hand sit aan enige persoon of liggaaam van persone behalwe die Staat nie sonder om eers skriftelik in verbinding te tree met die Proviniale Sekretaris, Transvaal, wat hom die eerste opsie vir 'n tydperk van drie maande gee om genoemde erf aan te koop teen 'n prys wat nie hoër is nie as dié waarteen hy voornemens is om die erf van die hand te sit aan sodanige persoon of liggaaam van persone.

#### 13. Beskikking oor bestaande titelvoorrwaardes

Alle erwé moet onderworpe gemaak word, aan die bestaande voorwaardes en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar sonder inbegrip van—

- (a) die servituut vir kraglyndoeleindes ten gunste van die Stadsraad van Johannesburg, geregistreer onder Notariële Akte No. 1394/1964S wat slegs Erf No. 1 en twee strate in die dorpsgebied raaak;
- (b) die servituut vir kraglyndoeleindes ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, geregistreer onder Notariële Akte No. 310/67S wat slegs Erwe Nos. 57 en 69 en drie strate in die dorp raaak;
- (c) die servituut vir kraglyndoeleindes ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie geregistreer onder Notariële Akte No. 310/67S wat slegs Erwe Nos. 96, 97 en 101 en twee strate in die dorp raaak.

#### 14. Gelykmaak en ovpul van Erf No. 83.

Die applikant moet die erf ovpul en gelykmaak tot voldoening van die plaaslike bestuur.

#### 15. Betimmering van oorhoofse elektrisiteitsvoorsieningslyne.

Die applikant moet alle koste dra in verband met die betimmierung van oorhoofse elektrisiteitsvoorsieningslyne waar nuwe paaie daaronder deurgaan.

#### 16. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring laat bou tot voldoening van die Directeur, Transvaalse Paaiedepartement, waar en wanneer deur hom daartoe versoek, en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om dit te onderhou ophou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

#### 17. Nakoming van die voorwaardes van die beherende gesag.

Die applikant moet die Directeur, Transvaalse Paaiedepartement tevrede stel aangaande die nakoming van sy voorwaardes.

#### 18. Toegang.

Geen ingang tot die dorp van Spesiale Pad No. S.15 af en uitgang uit die dorp na genoemde pad sal toegelaat word nie: Met dien verstande dat die voorgestelde ingang en uitgangspunt tot en van Spesiale Pad No. S.15 via Sheltonlaan gebruik kan word as tydelike toegang tot tyd en wyl die duikweg oorkant Sheltonlaan voltooi en in gebruik geneem is.

### 19. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations to vest these in any other person or body of persons.

#### B—CONDITIONS OF TITLE.

##### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in Clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required; shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

##### (A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall not exceed 230 feet in height.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

##### (B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 84 and 85 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships

### 19. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtigs te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

#### B—TITELVOORWAARDES.

##### 1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf genoem in klousule A.11 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het.

in onderworpe aan die vererde voorwaardes hieronder uitengesit:—

##### (A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakkene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, mag nie meer as 230 voet hoog wees nie.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

##### (B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uitengesit is, is Erwe Nos. 84 en 85 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou of losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruikte as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word. na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike

Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.

- (b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (c) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

#### (C) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 75, 76 and 77 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel: Provided further that—
  - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
  - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation to the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu Eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (c) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

#### (D) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 78.*—The erf shall be used solely for the business of an hotel and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

bestuur, op te rig: Met dien verstande, dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees tot dat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is nie.

- (b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (c) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, niet enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldlike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R4,000 wees.

- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander onheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

#### (C) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 75, 76 en 77 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word vir 'n pakhus, of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat—
  - (i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is nie;
  - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
- (b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (d) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

#### (D) Erwe vir spesiale doel.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 78.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die besigheid van 'n hotel en doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê kan word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(2) *Erf No. 82.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

(3) *Erf No. 81.*—The erf shall be used solely for the purpose of conducting thereon the business of a road house and purposes incidental thereto, or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

(4) *Erf No. 80.*—The erf shall be used solely for car park purposes and purposes incidental thereto, or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

#### (E) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution, or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(2) *Erf No. 82.*—Die erf moet gebruik word om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en doeleindeste in verband daarmee: Met dien verstande dat—

- (i) voordat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindeste gebruik mag word:

Voorts met dien verstande dat as die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindeste gebruik kan word as wat bepaal word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê kan word deur die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(3) *Erf No. 81.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n padkafee daarop te dryf en vir doeleindeste as wat toegelaat word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê kan word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(4) *Erf No. 80.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir motorparkeringsdoeleindeste en vir doeleindeste as wat toegelaat word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê kan word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

#### (E) Spesiale woonerwe.

Die erwe uitgesonderd dié in subklousule (B) tot (D) genoem, is benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoeniging of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word. Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees;

(ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

## 2. Building Line Restriction.

(a) *Erven Nos. 64, 73, 80, 84, 106 and 109.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from its south-easterly boundary and not less than 15 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(b) *Erven Nos. 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 107 and 108.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from its south-easterly boundary.

(c) *Erven Nos. 3, 6, 7, 21, 22, 37, 38, 45, 46, 52, 53, 63, 78, 98, 102, 110, 112, 129, 132, 147, 148, 177, 183 and 184.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the shorter boundary thereof and not less than 15 feet from the longer boundary thereof abutting on a street.

(d) *Erven Nos. 4, 5, 8 to 20, 23 to 27, 29 to 36, 39 to 44, 47 to 51, 54 to 62, 81, 82, 85 to 97, 99 to 101, 103 to 105, 111, 113 to 128, 130, 131, 133 to 146, 149 to 176, 178 to 182 and 185 to 187.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.

## 3. Erven Subject to Special Conditions.

*Erven Nos. 16, 27, 157 and 168.*—The erf is subject to a servitude to convey electricity in favour of and to the satisfaction of the local authority as shown on the general plan.

## 4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Edenvale Investments (Proprietary), Limited.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

## 6. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or the erf referred to in clause A 12 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be

## 2. Boulynbeperkings.

(a) *Erwe Nos. 64, 73, 80, 84, 106 en 109.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet van die suid-oostelike grens en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(b) *Erwe Nos. 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 107 en 108.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet van die suidoostelike grens daarvan geleë wees.

(c) *Erwe Nos. 3, 6, 7, 21, 22, 37, 38, 45, 46, 52, 53, 63, 78, 98, 102, 110, 112, 129, 132, 147, 148, 177, 183 en 184.*—Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet van die kortste grens en minstens 15 voet van die langste straatgrens daarvan geleë wees.

(d) *Erwe Nos. 4, 5, 8 tot 20, 23 tot 27, 29 tot 36, 39 tot 44, 47 tot 51, 54 tot 62, 81, 82, 85 tot 97, 99 tot 101, 103 tot 105, 111, 113 tot 128, 130, 131, 133 tot 146, 149 tot 176, 178 tot 182 en 185 tot 187.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

## 3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

*Erwe Nos. 16, 27, 157 en 168.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituit om elektrisiteit te geleei ten gunste en tot voldoening van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangewys.

## 4. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

## 5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) .. *Applikant* beteken Edenvale Investments (Proprietary), Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) .. *Woonhuis* beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

## 6. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf genoem in klousule A 11 of die erf genoem in klousule A 12 of enige erf wat verkry is soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is sodanige erf daarop onderworpe aan sodanige voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die

permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board and in addition, in the circumstances set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erf Nos. 1, 2, 83 and 188.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from any boundary thereof abutting on a street.
- (b) *Erf No. 74.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the northerly boundary thereof and not less than 15 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

No: 145 (Administrator's), 1967.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Boksburg, was approved by Proclamation No. 66 of 1946, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Boksburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg; this amendment is known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/28.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/7/28.

No: 146 (Administrator's), 1967.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Waterval-Boven Township by the inclusion therein of Portion 103 (a portion of Portion 92) of the farm Doornhoek No. 344—J.T., District of Carolina;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 20 bis of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/142 Vol. 5.

### ANNEXURE.

#### A.—CONDITIONS OF PROCLAMATION.

Upon incorporation the applicant shall transfer to the local authority as a street section, a strip 40 feet wide, along the eastern boundary of the land.

#### B.—CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes, if any.

Administrateur na raadpleging met dié Dorperraad toelaat en daarbenewens is ondernoemde erwe in bogenoemde omstandighede, aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) *Erwe Nos. 1, 2, 83 en 188.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet van enige straatgrens daarvan geleë wees.
- (b) *Erf No. 74.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 voet van die noordelike grens en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

No: 145 (Administrateurs-), 1967.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Boksburg by Proklamasie No. 66 van 1946, ingevolge artikel 43 van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Boksburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Boksburg; hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/28.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie van Transvaal.

T.A.D. 5/2/7/28.

No: 146 (Administrateurs-), 1967.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Waterval-Boven te verander deur Gedeelte 103 ('n gedeelte van Gedeelte 92) van die plaas Doornhoek No. 344—J.T., distrik Carolina, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 20 bis van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie van Transvaal.

T.A.D. 6/142 Vol. 5.

### BYLAE.

#### A.—PROKLAMASIEVOORWAARDE.

By inlywing moet die applikant 'n strook 40 voet wyd, langs die oostelike grens van die grond as 'n straatgedeelte aan die plaaslike bestuur oordra.

#### B.—TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die grond onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 340.]

[26 April 1967.]

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

## DRAFT ORDINANCE

To provide that certain moneys received by the Province shall be placed to the credit of the Capital Account.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definition. 1. In this Ordinance—

"Capital Account of the Province" means that portion of the Provincial Revenue Fund established under section 88 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), from which capital or non-recurrent expenditure, as contemplated in section 5 of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), is defrayed.

Placing of certain moneys received by the Province to the credit of the Capital Account. 2. There shall be placed to the credit of the Capital Account of the Province, all moneys received which are due to the Province in respect of—

(a) any cash endowment as contemplated in section 63 (1) (a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance No. 25 of 1965); and  
(b) any sale of immovable property.

Short title and date of commencement. 3. This Ordinance shall be called the Financial Adjustments (Further Provisions) Ordinance, 1967, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1967.

T.A.A. 3/1/57/17.

Administrator's Notice No. 341.]

[26 April 1967.]

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIETFONTEIN No. 90—J.S., DISTRICT OF BRONKHORST-SPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. P. W. Engelbrecht for the deviation of a public road on the farm Rietfontein No. 90—J.S., District of Bronkhurst-spruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section twenty-nine of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/R.6.

Administrator's Notice No. 342.]

[26 April 1967.]

## ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—AMENDMENT OF AREAS TO REGISTERING AUTHORITIES OF PHALABORWA AND TZANEEN.

In terms of section 2 (1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, the Administrator hereby substitutes for the description of the areas of the registering authorities of Phalaborwa and Tzaneen as promulgated under Administrator's Notice No. 422 of 1966, the descriptions as set out in Annexures 1 and 2 hereto.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 340.]

[26 April 1967.]

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

## ONTWERPORDONNANSIE

Om te bepaal dat sekere geldte ontvang deur die Provinsie op krediet van die Kapitaalrekening geplaas word.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie beteken—

Woordom-skrywing.

„Kapitaalrekening van die Provinsie” daar die gedeelte van die Provinciale Inkomstefonds, gestig ingevolge artikel 88 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), waaruit kapitaal- of nie-terugkerende uitgawes soos beoog in artikel 5 van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), bestry word.

2. Daar word geplaas op krediet van die Kapitaalrekening van die Provinsie alle geldte ontvang wat aan die Provinsie verskuldig is ten opsigte van—

(a) enige kontantbegiftiging soos in artikel 63 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie No. 25 van 1965) beoog; en  
(b) enige verkoop van onroerende eiendom.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie Kort titel op Finansiële Reêlings (Verdere Voorsiening), van 1967, en word geag op die eerste dag van April 1967, in werking te getree het.

T.A.A. 3/1/57/17.

Administrateurskennisgewing No. 341.]

[26 April 1967.]

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 90—J.S., DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. W. Engelbrecht om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Rietfontein No. 90—J.S., distrik Bronkhurst-spruit, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennissgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel dertig, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/R.6.

Administrateurskennisgewing No. 342.]

[26 April 1967.]

## ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE VAN PHALABORWA EN TZANEEN.

Kragtens artikel (2) (1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, vervang die Administrateur hierby die omskrywing van die gebiede van die Registrasie-owerhede van Phalaborwa en Tzaneen, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 422 van 1966, deur die omskrywing uiteengesit in Aanhangsels 1 en 2 hierby.

## ANNEXURE/AANHANGSEL 1.

Registering Authority of *Registrasie-overheid van Phalaborwa*, Registration Mark *Registrasiemerk TPH*.

The area bounded by and including the farms/*Die gebied begrens deur en insluitende die plase* Carthage No. 182, Lutopi No. 164, Mpande No. 165, Makalali No. 167, Selati Ranch No. 143, Langalanga No. 141, Mazunga No. 142, Willie No. 787, Farrel No. 781, Gravelotte No. 783, Mon Desir No. 782, Solomons Mine No. 762, Free State No. 763, Volstruis No. 753, Platveld No. 752; Vlaklaagte No. 751, Magwena No. 750, Mashawa No. 748, Hartbees No. 743, Silwana's Lokasie No. 719, Mohale No. 718, Belasting No. 7, Letaba Ranch No. 8, thence from the north-easterly beacon of the farm Letaba Ranch No. 8, along the western border of the Kruger National Park in a northerly direction to the Great Shingwedzi River, thence in an easterly direction along the Great Shingwedzi River to the Mozambique border; thence in a southerly direction along the Mozambique border to the Olifants River; thence in a westerly direction along the Olifants River to the north-easterly beacon of the farm Dundee No. 32, thereafter the area bounded by and including the farms/*dan van die noordoostelike baken van die plaas Letaba Ranch No. 8 langs die westelike grens van die Nasionale Kruger Wildtuin in 'n noordelike rigting tot by die Groot Shingwedzirivier vandaar in 'n oostelike rigting met die Groot Shingwedzirivier tot by die Mosambieksgrens, dan met die Mosambieksgrens in 'n suidelike rigting tot by die Olifantsrivier, dan met die Olifantsrivier in 'n westelike rigting tot by die noordoostelike baken van die plaas Dundee No. 32, daarna die gebied begrens deur en insluitende die plase* Dundee No. 32, Dover No. 33, Northampton No. 42, Kent No. 57, Casketts No. 65, Kremertartboom No. 64, Sark No. 63, Suikerkop No. 62, Welverdiend No. 243, Happydale No. 241, Grovedale No. 239, Moriah No. 238, Chester No. 235, Driehoek No. 417, Jongmanspruit No. 234, Dunstabel No. 230, Skilderkrans No. 231, Callais No. 226, Dublin No. 218, Edinburgh No. 217, Margate No. 216, Portsmouth No. 215, Liverpool No. 202, Essex No. 204, Derby No. 203, to the point of commencement/tot by die aanvangspunt. Registration Divisions/*Registrasie-afdeling L.T., L.U., K.T. and/en K.U.*

## ANNEXURE/AANHANGSEL 2.

Registering Authority of *Registrasie-overheid van Tzaneen*, Registration Mark *Registrasiemerk TBC*.

The area bounded by and including the farms/*Die gebied begrens deur en insluitende die plase* Nice No. 90, Eton No. 89, Cork No. 64, The Downs No. 34, Haffenden Heights No. 35, Crags No. 33, Tours No. 17, Mamatzceri No. 15, Yosemite No. 11, Forrest Reserve No. 8, Wolkberg No. 634, Stykkop No. 630, Vaalpunt No. 627, Lucerne No. 628, Paardeplaats No. 623, Baccarat No. 624, Onderhoek No. 595, Dieplaagte No. 591, Hoek van Hel No. 548, De Hock No. 547, Rantenberg No. 491, Coningsby No. 546, Vergelegen No. 493, Lots/Hoeves Nos. 542 and/en 391, Gelukauf No. 497, Waterval No. 498, Boschoek No. 500, Vlakhoek No. 502, Campsiesglen No. 474, Werne No. 473, Driekop No. 472, Grey Stones No. 469, Deer Park No. 459, Mamiwa's Location/Lokasie No. 461, Meadowbank No. 429, Runnymede No. 426, Senobela No. 362, thence the area bounded by but excluding the farms/*daarna die gebied begrens deur maar uitsluitende die plase* Worcester No. 200, Northampton No. 201, Sterkfontein No. 203, Elandsfontein No. 235, Verschafontein No. 233, thence in a north-westerly direction along an imaginary straight line from the south-easterly beacon of the farm Verschafontein No. 233 to the south-easterly beacon of Davianas Location No. 55; thence the area bounded by but excluding the farms/*daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs 'n denkebeeldige reguitlyn vanaf die suid-oostelike baken van die plaas Verschafontein No. 233, tot by die suid-oostelike baken van Davianas Lokasie No. 55, vandaar die gebied begrens deur maar uitsluitende die plase Knopnieus Location/Lokasie No. 230, McKechnie No. 228, Natorp No. 227, Krause No. 226, Fischer No. 214, Jorison No. 224, Moschke No. 223, Plarge No. 221, Alton No. 222, thence along the Kruger National Park boundary in a southerly direction to the confluence of the Groot and Klein Letaba Rivers, thence in a westerly direction along the Groot Letaba River to the north-easterly beacon of the farm Nondwene No. 720; thence the area bounded by and including the farms/*daarvandaan langs die Nasionale Krugerwildtuingrens in 'n suidelike rigting tot by die samevloei van die Groot en Klein Letabariviere, vandaar in 'n westelike rigting langs die Groot Letabarivier tot by die noordoostelike baken van die plaas Nondwene No. 720, daarna die gebied begrens deur en insluitende die plase Nondwene No. 720, Kondowe No. 741, Masala No. 722, Vygeboom No. 739, Groofontein No. 738, Riverhead No. 755, The Beacon No. 761, Quaggá No. 759, Rubbervale No. 784, Leydsdorp Dorpsgrond No. 779, Harmony No. 140, thence from the south-easterly beacon of the farm Bazaine No. 192, along the Olifants River in a westerly direction to the point of commencement/dan vanaf die suid-oostelike baken van die plaas Bazaine No. 192, in 'n westelike rigting langs die Olifantsrivier tot by die aanvangspunt.* Registration Mark *Registrasie-afdeling L.T., L.U., K.T. and/en K.U.**

T.A.V. 1/69.

Administrator's Notice No. 343.] [26 April 1967.  
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—AMENDMENT OF AREAS TO REGISTERING AUTHORITIES OF NELSPRUIT AND WHITE RIVER.

In terms of section 2 (1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, the Administrator hereby substitutes for the description of the areas of the registering authorities of Nelspruit and White River, as promulgated under Administrator's Notice No. 422 of 1966, the description as set out in Annexures 1 and 2 hereto.

Administratorkennisgewing No. 343.] [26 April 1967.  
ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE VAN NELSPRUIT EN WITRIVIER.

Kragtens artikel 2 (1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, vervang die Administrateur hierby die omskrywing van die gebiede van die Registrasie-owerhede van Nelspruit en Witrivier, soos aangekondig by Administratorkennisgewing No. 422 van 1966, deur die omskrywing uiteengesit in Aanhangsels 1 en 2 hierby.

## ANNEXURE/AANHANGSEL 1.

Registering Authority of *Registrasie-overheid van Nelspruit*, Registration Mark *Registrasiemerk TPH*.

The area bounded by and including the farms/*Die gebied begrens deur en insluitende die plase* De Goede Hoop No. 532, Doornkloof No. 478, Groötgeluk No. 477, Elandsfontein No. 471, Eerstegeluk No. 472, Houtboschoek No. 443, Elandshoek No. 302, Koedoehoek No. 301, Geluk No. 299, Rietvly No. 295, Weltevreden No. 268, Elandsdrift No. 265, Uitzoek No. 260, Blystaanboschspruit No. 258, Weltevreden No. 257, Elandshoogte No. 270, Rietvallei No. 256, Rietfontein No. 255, Spitzkopje No. 243, Doornkraal No. 244, Boschjeskop No. 250, Dingwell No. 276, Marathon No. 275, Boschrand No. 283, Friedenheim No. 282, Vergenoeg No. 124, Isinga No. 122, The Valley Farm No. 127, Manchester No. 121, Lots/Perselé Nos. 192, 193, 194, 146, 145, 195, 196, 198, 212, 211, 213, 215, 225, 226, 227, 228, 229, 241, 242, 244, 245, 258, 259, 261, 293, 301, 353, 353A, 356, 357, 367, thence in a westerly direction along the boundary of the Kruger National Park to the Crocodile River/daarna in 'n westelike rigting al langs die grens van die Kruger Wildtuin tot by die Krokodilrivier, Excelsior No. 211, Caraceto No. 223, Oxo No. 224, Klipriviersberg No. 225, Stonehaven No. 227, Buschbuck Hill No. 251, Hillsown No. 249, Dry Hoek No. 248, Joubertslust No. 246, Eerstegeluk No. 243, Uitkyke No. 242, Nebo No. 244, Diephoek No. 460, Hillside No. 459, Hermansburg No. 450, Elandsfontein No. 449, Langrand No. 485, Sunnyside No. 489, Uitkyk Lots/Perselé Nos. 165 and/en 465, Kaapsche Hoop No. 483, and the/en Narrows No. 482, Registration Division/*Registrasie-afdeling J.U.*

## ANNEXURE/AANHANGSEL II.

Registering Authority of *White River/Registrasie-overheid van Witrivier*, Registration Mark *Registrasiemerk TDH*.

The area bounded by and including that portion of the Kruger National Park situated between the Sabie and Crocodile Rivers/*Die gebied begrens deur en insluitende daardie gedeelte van die Nasionale Kruger Wildtuin geleë tussen die Sabie- en Krokodilriviere, Lots/Perselé Nos. 197, 195, 192, 188, 187, 186, 181, 189, 208, 207, Engelbrechtshoop No. 55, Lots/Perselé Nos. 210, 209, 199, The Ranch No. 66, Curlews No. 101, Umgenyana No. 102, Primkop No. 116, The Curlews No. 103, Sukkel No. 113, Bergylei No. 123, Lowlands No. 112, Lots/Perselé Nos. 281, 280, 279, 278, Dispute No. 277, Heidelberg No. 249, Krokodilspruit No. 248, Diepkloof No. 246, Granite Ridge No. 245, Schoon gelezen No. 231, Witklip No. 230, Zwartfontein No. 227, Ligtfontein No. 189, Witwater Forrest Reserve No. 188, Duminy No. 184, Hektor No. 183, Erskine No. 182, Brandwag No. 2, Emmett No. 4, Evert No. 5, Abek No. 6, Edna No. 10, Perry's Farm No. 9, Lots/Perselé Nos. 200, 145 and/en 146.* Registration Division/*Registrasie-afdeling J.T./J.U.*

T.A.V. 1/62.

Administrator's Notice No. 344.]

[26 April 1967.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

## A DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, by providing that no exemption from rates shall apply to any interest in land for or in respect of which any person receives any rent or other form of financial gain or profit whatsoever, direct or indirect.

**BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1936, section 2 of Ordinance 13 of 1939, section 1 of Ordinance 20 of 1955, section 1 of Ordinance 5 of 1956, section 1 of Ordinance 7 of 1960 and section 1 of Ordinance 20 of 1962;

1. Section 4 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, is hereby amended by the deletion from the definition of "Rateable property" of paragraphs (b), (c) and (e), the existing paragraphs (d), (f) and (g) becoming paragraphs (b), (c) and (d).

Insertion of new section 4A in Ordinance 20 of 1933.

2. The following new section 4A is hereby inserted in the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, after section 4:

"Exemption from rating."

4A. (1) Subject to the provisions of subsection (2), no rates shall be payable in respect of any interest in land if and so long as it is used exclusively for any of the following purposes:

(a) For public worship (which shall include land used for the residence of a minister of religion in the full-time service of a church and registered in a deeds registry in the name of such church) or for both public worship and education or for a charitable institution supported entirely by voluntary contributions or for a hospital in receipt of a subsidy or grant-in-aid from the Transvaal Provincial Administration;

(b) for an educational institution; or

(c) for sport or recreation where the land concerned is laid out for that purpose and is controlled in accordance with rules approved by the local authority.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply in respect of—

(a) any interest in land used for sport or recreation with the object of making a profit or a racecourse for any racing in connection with which betting is carried on by means of a totalisator or otherwise; or

(b) any interest in land for or in respect of which any person receives any rent or other form of financial gain or profit whatsoever, direct or indirect."

Short title.

3. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1967.

T.A.A. 3/1/57/4.

Administrator'skennisgewing No. 344.]

[26 April 1967.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

## ONTWERPORDONNANSIE

Om die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, te wysig deur te bepal dat geen vrystelling van belastings van toepassing is op enige belang in grond vir of ten opsigte waarvan enigemand, enige huurgeld of ander vorm van geldelike voordeel of wins wat ook al, direk of indirek, ontvang.

**DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—**

1. Artikel 4 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur uit die omstrywing van „Belasbare eiendom” paragrafe (b), (c) en (e) te skrap, terwyl die bestaande paragrafe (d), (f) en (g) paragrafe (b), (c) en (d) word.

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gevysisig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1936, artikel 2 van Ordonnansie 13 van 1939, artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1955, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1956, artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1960 en artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1962.

Invoesing van nuwe artikel 4A in Ordonnansie 20 van 1933.

2. Die volgende nuwe artikel 4A word hierby in die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, na artikel 4, ingevoeg:

4A. (1) Behoudens die bepalings van sub-  
artikel (2), word geen belastings ten opsigte  
van enige belang in grond betaal indien en  
solank as wat dit uitsluitlik vir enige van die  
volgende doeleindes gebruik word nie:

(a) Vir eredienste (wat grond insluit wat  
gebruik word vir die woning van 'n  
leeraar in voltydse diens van 'n kerk  
en wat in 'n aktekantoor op naam van  
sodanige kerk geregistreer is) of vir  
erediens en onderwys of vir 'n lief-  
dadigheidsinrigting wat geheel en al in  
stand gehou word deur vrywillige by-  
drae of vir 'n hospitaal wat 'n sub-  
sidie of hulptoelae van die Transvaalse  
Provinciale Administrasie ontvang;

(b) vir 'n onderwysinrigting; of  
(c) vir sport of ontspanningsdoeleindes  
waar die betrokke grond vir daardie  
doel uitgelê is en beheer word ooreen-  
komstig reëls deur die plaaslike  
bestuur goedgekeur.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie  
van toepassing nie ten opsigte van—

(a) enige belang in grond wat vir sport of  
ontspanning gebruik word met die doel  
om 'n wins te maak of 'n renbaan vir  
enige wedrenne in verband waarmee  
weddenskappe deur middel van 'n  
totalisator of andersins aangegaan  
word; of

(b) enige belang in grond ten opsigte waar-  
van enigemand enige huurgeld of  
ander vorm van geldelike voordeel of  
wins wat ook al, direk of indirek,  
ontvang."

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-  
ordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture,  
1967.

T.A.A. 3/1/57/4.

Administrator's Notice No. 345.]

[26 April 1967.

## PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO ELECTRICITY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Electricity Regulations published under Administrator's Notice No. 160, dated the 27th February, 1957, and made applicable, *mutatis mutandis*, to the Phalaborwa Health Committee by Administrator's Notice No. 337, dated the 4th May, 1960, as amended, are hereby further amended by the substitution for subitem (2) of item 3 under Schedule 2 of the following:—

"(2) (a) 0-50 ampere single phase, per month:

	R c
(i) Fixed charge .....	6 00
plus	
(ii) Per unit consumed .....	0 01½
(b) 0-50 ampere three phase, per month:	
(i) Fixed charge .....	10 00
plus	
(ii) Per unit consumed .....	0 01½."

T.A.L.G. 5/36/112.

Administrator's Notice No. 346.]

[26 April 1967.

## BOKSBURG MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Boksburg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section 9 of the said Ordinance, withdraw the exemption from Rating of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 2/3/8.

## SCHEDULE.

## BOKSBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE WITHDRAWN FROM THE EXEMPTION OF RATING.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietpan No. 66—I.R. on the eastern boundary of the farm Witkoppie No. 64—I.R.; proceeding thence generally southwards and westwards along the eastern and southern boundaries respectively of the said farm Witkoppie No. 64—I.R. to the south-western beacon of Portion 7 (Diagram S.G. No. A.191/18) of the farm Witkoppie No. 64—I.R.; thence northwards along the western boundary of the said Portion 7 to the beacon lettered X on diagram S.G. No. A.1281/48 of Portion 69 (Jan Smuts Airport) of the farm Witkoppie No. 64—I.R.; thence generally eastwards along the boundaries of said Portion 69 so as to exclude it from this area to beacon lettered T on the said diagram S.G. No. A.1281/48; thence southwards along the eastern boundary of Portion 55 (Diagram S.G. No. A.290/44) of the said farm to the north-western beacon of Portion 135 (Diagram S.G. No. A.6025/65); thence eastwards along the northern boundaries of the said Portion 135 and Portion 136 (Diagrams S.G. No. A.6026/65) and the prolongation eastwards of the latter

Administrateurskennisgewing No. 345.]

[26 April 1967.

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Elektrisiteitsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 160 van 27 Februarie 1957 en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van Phalaborwa by Administrateurskennisgewing No. 337 van 4 Mei 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (2) van item 3 onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:—

"(2) (a) 0-50 ampère, enkelfase, per maand:

	R c
(i) Vaste heffing .....	6 00
plus	
(ii) Per eenheid verbruik .....	0 01½
(b) 0-50 ampère, driefase, per maand:	
(i) Vaste heffing .....	10 00
plus	
(ii) Per eenheid verbruik .....	0 01½".

T.A.L.G. 5/36/112.

Administrateurskennisgewing No. 346.]

[26 April 1967.

## MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTINGS.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg 'n versoek skrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel 9 van genoemde Ordonnansie uitoefen en die vrystelling van die bepallings van Piaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 2/3/8.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—BESKRYWING VAN GEBIED WAARVAN DIE VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK MOET WORD.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rietpan No. 66—I.R. op die oostelike grens van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.; daarvandaan algemeen suidwaarts en weswaarts langs onderskeidelik die oostelike en suideelike grense van genoemde plaas Witkoppie No. 64—I.R. tot by die suid-westelike baken van Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.191/18) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte 7 tot by die baken geleter X op Kaart L.G. No. A.1281/48 van Gedeelte 69 (Jan Smuts-Lughawe) van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 69 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by baken geleter T op genoemde Kaart L.G. No. A.1281/48; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van Gedeelte 55 (Kaart L.G. No. A.290/44) van genoemde plaas tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 135 (Kaart L.G. No. A.6025/65); daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van genoemde Gedeelte 135 en Gedeelte 136 (Kaart L.G. No. A.6026/65) en die verlenging ooswaarts van laasgenoemde grens tot by

boundary to the eastern boundary of Kempton Park Road (District Road No: 1395) (Diagram S.G. No. A. 2509/55); thence generally northwards along the eastern boundary of the said Kempton Park Road to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of the farm Rietpan No. 66—I.R.; the place of beginning.

Administrator's Notice No. 347.]

[26 April 1967.]

**AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS, EXCLUDING INSPECTORS OF EDUCATION, APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.**

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons, excluding Inspectors of Education, appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto with effect from 1st April, 1966:—

**SCHEDULE.**

1. The following regulation is hereby substituted for regulation 46:—

*"Leave Gratuities."*

46. (1) A leave gratuity, calculated as set out in regulation 47, may be paid—

- (a) on his request in writing, to an officer or employee in the service of the Department in a permanent capacity, who is an old member as defined in the Pension Ordinance, and who on attaining the age of 60 years in the case of a man and 55 years in the case of a woman, in terms of section 10 (2) of the Pension Ordinance, may retire from the service elects to remain in the service in a permanent capacity;
- (b) to an officer or employee in such service in a permanent capacity, excluding an officer or employee to whom a leave gratuity in terms of paragraph (a) was paid, who is an old member as defined in the Pension Ordinance, and whose service terminates as a result of retirement with a pension as defined and provided for in the Pension Ordinance;
- (c) to an officer or employee in such service in a permanent capacity, who is a new member as defined in the Pension Ordinance, and whose service terminates as a result of retirement with a pension as defined and provided for in the Pension Ordinance;
- (d) to a woman officer or employee in such service in a permanent capacity, excluding a woman officer or employee to whom a leave gratuity in terms of paragraph (a) was paid, who after having completed at least five years' continuous satisfactory full-time service, resigns in contemplation of marriage and marries within 90 days of her last day of service, or who is discharged as a result of her marriage;

die oostelike grens van Kempton Park-pad (Distrik-pad No. 1395) (Kaart L.G. No. A.2509/55); daarvandaan algemeen noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde Kempton Park-pad tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die plaas Rietpan No. 66—I.R.; die beginpunt.

Administrator'skennisgewing No. 347.]

[26 April 1967.]

**WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSVOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOLRAAD-PERSONEEL EN VIR PERSONE UITGENOME INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE.**

Ingevolge Artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrator hierby, met ingang van 1 April 1966, die Aanstellings- en Diensvoorwaarde-regulasies vir die Skoolraad-personeel en vir Persone, uitgenome Inspekteur van Onderwys, aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit:—

**BYLAE.**

1. Regulasie 46 word hierby deur die volgende regulasie vervang:—

*"Verlofgratifikasies."*

46. (1) 'n Verlofgratifikasie, bereken soos in regulasie 47 uiteengesit, kan betaal word:

- (a) op sy skriftelike versoek, aan 'n amptenaar of werknemer in die diens van die Departement in 'n permanente hoedanigheid, wat 'n ou lid is soos omskryf in die Pensioenordonnansie, en wat na bereiking van die ouderdom van 60 jaar in die geval van 'n man en 55 jaar in die geval van 'n vrou, ingevolge artikel 10 (2) van die Pensioenordonnansie uit die diens kan tree, verkiels om in die diens in 'n permanente hoedanigheid aan te bly;
- (b) aan 'n amptenaar of werknemer in sodanige diens in 'n permanente hoedanigheid, wat 'n ou lid is soos omskryf in die Pensioenordonnansie, uitgesonderd 'n amptenaar of werknemer aan wie 'n verlofgratifikasie ingevolge paragraaf (a) betaal is, en wie se dienste eindig as gevolg van uitdienstreding met 'n pensioen soos omskryf en bepaal in die Pensioenordonnansie;
- (c) aan 'n amptenaar of werknemer in sodanige diens in 'n permanente hoedanigheid, wat 'n nuwe lid is soos omskryf in die Pensioenordonnansie, en wie se dienste eindig as gevolg van uitdienstreding met 'n pensioen soos omskryf en bepaal in die Pensioenordonnansie;
- (d) aan 'n vroulike amptenaar of werknemer in sodanige diens in 'n permanente hoedanigheid, uitgesonderd 'n vroulike amptenaar of werknemer aan wie 'n verlofgratifikasie ingevolge paragraaf (a) betaal is, wat na voltooiing van minstens vyf jaar onafgebroke bevredigende voltydse diens, bedank met die voorname om in die huwelik te tree en binne 90 dae vanaf haar laaste dag van diens in die huwelik tree, of afgedank word as gevolg van haar huwelik;

(e) where an officer or employee in such service, in a permanent capacity, dies, to the person or persons whom the Director considers were fully dependent on such officer or employee at the date of his death, in the following order of preference:—

- (i) Widow or widower;
- (ii) minor children and step-children in equal shares;
- (iii) major children and step-children in equal shares;
- (iv) the father or the mother;
- (v) brothers and sisters in equal shares;

(2) A further leave gratuity, calculated as set out in regulation 47, may be paid—

- (a) to an officer or employee in such service in a permanent capacity to whom a leave gratuity in terms of subregulation 1 (a) was paid; and
- (b) to an officer or employee in such service in a permanent capacity, who is an old member as defined in the Pension Ordinance, and who has already attained the age of 60 years in the case of a man, and 55 years in the case of a woman, who has not requested in writing that leave gratuity in terms of subregulation 1 (a) be paid to him;

and whose service terminates as a result of retirement with a pension as defined and provided for in the Pension Ordinance: Provided that where such officer or employee dies such gratuity may be paid to the person or persons mentioned in subregulation (1) (e)."

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 47:—

#### *"Calculation of Leave Gratuity."*

47: (1) The maximum vacation leave in respect of which—

- (a) a leave gratuity may be paid in terms of regulation 46 (1) (a), (b), (c) and (e) is 184 days;
- (b) a leave gratuity may be paid in terms of regulation 46 (1) (d) is 92 days: Provided that the maximum of 92 days shall be reduced by the number of days vacation leave which such officer or employee has taken in excess of her annual leave accrual as provided for in regulation 32, during the last year of her service;
- (c) the further leave gratuity may be paid in terms of regulation 46 (2) is 90 days, which number of days shall be reduced by—

- (i) the number of days vacation leave granted with pay to such officer or employee during the period after attaining the age of 60 years in the case of a man and 55 years in the case of a woman until the date of his retirement, in excess of his total accrual in respect of the said period: Provided that in the case of a woman officer or employee who retires with a pension as defined and provided for in the Pension Ordinance, from a date after attaining the age of 60 years, the provisions of this paragraph shall apply only in respect of the last five years of her service;
- (ii) the number of days vacation leave granted with pay to an officer or employee in excess of his annual accrual during the year immediately preceding his retirement;

(e) waar 'n amptenaar of werknemer in sodanige diens in 'n permanente hoedanigheid, te sterwe kom, aan die persoon of persone wat na die mening van die Direkteur ten volle van sodanige amptenaar of werknemer ten tye van sy dood afhanklik was, in die volgende orde van voorrang betaal word:—

- (i) Die weduwee of wewenaar;
- (ii) minderjarige kinders en stiekinders in gelyke dele;
- (iii) meerderjarige kinders en stiekinders in gelyke dele;
- (iv) die vader of die moeder;
- (v) broers en susters in gelyke dele;

(2) 'n Verdere verlofgratifikasie, bereken soos in regulasie 47 uiteengesit, kan betaal word—

- (a) aan 'n amptenaar of werknemer in sodanige diens in 'n permanente hoedanigheid aan wie 'n verlofgratifikasie ingevolge subregulasie 1 (a) betaal is; en
- (b) aan 'n amptenaar of werknemer in sodanige diens in 'n permanente hoedanigheid, wat 'n ou lid is soos omskryf in die Pensioenordonnansie, en wat reeds die ouderdom van 60 jaar in die geval van 'n man en 55 jaar in geval van 'n vrou bereik het en wat nie skriftelik versoek het dat 'n verlofgratifikasie ingevolge subregulasie (1) (a) aan hom betaal word nie;

en wie se dienste eindig as gevolg van uitdienstreding met 'n pensioen soos omskryf en bepaal in die Pensioenordonnansie: Met dien verstande dat waar sodanige amptenaar of werknemer te sterwe kom kan sodanige gratifikasie aan die persoon of persone genoem in subregulasie (1) (e) betaal word."

2. Regulasie 47 word hierby deur die volgende regulasies vervang:—

#### *"Berekening van Verlofgratifikasie."*

47. (1) Die maksimum vakansieverlof ten opsigte waarvan—

- (a) 'n verlofgratifikasie ingevolge regulasie 46 (1) (a), (b), (c) en (e) betaal mag word is 184 dae;
- (b) 'n verlofgratifikasie ingevolge regulasie 46 (1) (d) betaal mag word is 92 dae: Met dien verstande dat die maksimum van 92 dae verminder word met die getal dae vakansieverlof wat sodanige amptenaar of werknemer bo haar jaarlikse verlofaanwas, soos in regulasie 32 bepaal, gedurende die laaste jaar van haar diens geneem het;

(c) die verdere verlofgratifikasie ingevolge regulasie 46 (2) betaal kan word, is 90 dae, welke getal dae verminder word met—

- (i) die getal dae vakansieverlof met besoldiging wat aan sodanige amptenaar of werknemer gedurende die tydperk na bereiking van die ouderdom van 60 jaar in die geval van 'n man en 55 jaar in die geval van 'n vrou tot die datum van uitdienstreding in oorskryding van sy totale aanwas ten opsigte van gemelde tydperk toegestaan is: Met dien verstande dat in die geval van 'n vroulike amptenaar of werknemer wat met 'n pensioen soos omskryf en bepaal in die Pensioenordonnansie, uit die diens tree vanaf 'n datum na bereiking van die 60-jarige ouderdom, die bepalings van hierdie paragraaf slegs geld ten opsigte van die laaste 5 jaar van haar diens;

- (ii) die getal dae vakansieverlof met besoldiging wat gedurende die jaar wat 'n amptenaar of werknemer se uitdienstreding onmiddellik voorafgaan, in oorskryding van sy jaarlikse aanwas, toegestaan is;

(iii) 18 days per annum on a *pro rata* basis in respect of the period calculated from the date of retirement until the date on which such officer or employee attains the age of 65 years in the case of a man and 60 years in the case of a woman, where such man or woman retires before attaining the age of 65 or 60 years respectively.

(2) Vacation leave granted in terms of regulation 36 (4) shall not be regarded as vacation leave in excess in calculating the gratuity mentioned in subregulation (1).

(3) Subject to the provisions of subregulation (1) the amount of the leave gratuity shall be calculated in respect of the number of days vacation leave which the officer or employee has to his credit at the date of the payment of the gratuity and at a rate equal to the total of his basic annual salary plus any personal non-pensionable allowance, and any other non-pensionable allowance excluding any acting allowance and allowance in respect of free accommodation, payable in respect of the post he occupied on the date of the payment of such gratuity."

Administrator's Notice No. 348.]

[26 April 1967.

**BOKSBURG AND BENONI MUNICIPALITIES.—RECOVERY OF CHARGES AND FEES FOR TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITALS.**

The Administrator has been pleased, under the provisions of section 26 *bis* of Act No. 36 of 1919, to amend from 1st September, 1966, the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589 of 1933, as amended, by the deletion in item (h) Municipalities of Benoni and Boksburg, paragraphs (1), (2) and (3)—of the amount of R6.23 respectively and the substitution therefor of the amount of R6.28 respectively.

T.A.L.G. 13/6.

Administrator's Notice No. 349.]

[26 April 1967.

**ELECTION OF MEMBER.—ERMELO SCHOOL BOARD**

Mr. Hendrik Michael Grobler Uys, Building contractor, of 21 Adendorf Street, Ermelo, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the 24th February, 1967.

Administrator's Notice No. 350.]

[26 April 1967.

**DECLARATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public district road, 30 Cape feet wide, shall exist on the farm Klipfontein No. 318—I.P., District of Wolmaransstad as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/K.1.

(iii) 18 dae per jaar op 'n *pro rata* basis ten opsigte van die tydperk gereken vanaf die datum van uitdienstreding tot en met die datum waarop sodanige amptenaar of werknemer die ouderdom van 65 jaar in die geval van 'n man en 60 jaar in die geval van 'n vrou, bereik waar sodanige man of vrou, onderskeidelik uit diens tree voor bereiking van die ouderdom van 65 of 60 jaar.

(2) Vakansieverlof wat ingevolge regulasie 36 (4) toegestaan is, word nie as vakansieverlof in oorskrywing geag by die berekening van die gratifikasie genoem in subregulasie (1) nie.

(3) Die bedrag van die verlofgratifikasie word, behoudens die bepalings van subregulasie (1), bereken ten opsigte van die getal dae vakansieverlof wat 'n amptenaar of werknemer te goed het op die datum van die betaling van die gratifikasie en teen 'n tarief gelykstaande met die totaal van sy basiese jaarlikse salaris plus enige persoonlike nie-pensiendraende toelae, en enige ander nie-pensiendraende toelae, enige waarnemende toelae en toelae ten opsigte van vry huisvesting uitgesluit, betaalbaar ten opsigte van die pos wat hy beklee op die datum van betaling van sodanige gratifikasie."

Administrateurskennisgewing No. 348.]

[26 April 1967.

**MUNISIPALITEITE BOKSBURG EN BENONI.—DIE VERHAAL VAN VORDERINGS EN GELD VIR DIE BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEKLIKE SIEKTES IN HOSPITALE.**

Dit het die Administrateur behaag om ingevolge die bepalings van artikel 26 *bis* van Wet No. 36 van 1919, die kostetarief, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 589 van 1933; soos gewysig, van 1 September 1966 af te wysig deur in item (h) Munisipaliteit Benoni en Boksburg, paragrafe (1), (2) en (3) respektiewelik die bedrag van R6.23 te skrap en dit respektiewelik deur die bedrag van R6.28 te vervang.

T.A.L.G. 13/6.

Administrateurskennisgewing No. 349.]

[26 April 1967.

**VERKIESING VAN LID.—ERMELOSE SKOOLRAAD**

Mnr. Hendrik Michael Grobler Uys, Bou-aannemer, van Adendorfsstraat 21, Ermelo, is verkies tot lid van bovenoemde raad en het sy amp aanvaar op 24 Februarie 1967.

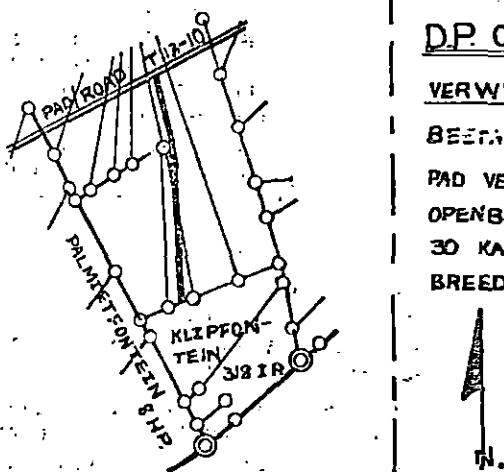
Administrateurskennisgewing No. 350.]

[26 April 1967.

**VERKLARING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad, goedgekeur het ingevolge paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Klipfontein No. 318—I.P., distrik Wolmaransstad, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K.1.



**BLOEMHOE MUNICIPALITY.—ADOPTION OF  
STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL  
AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF  
LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN  
CRIMINAL PROCEEDINGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Bloemhof has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/48..

**Administrator's Notice No. 352.] [26 April 1967.**  
**ZEERUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO  
LOCATION REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Location Regulations of the Zeerust Municipality published under Administrator's Notice No. 177, dated the 22nd February, 1956, as amended, are hereby further amended by the substitution in regulation 34 of Chapter 3—

- (a) for the amounts "14s. 5d." and "17s. 6d." in paragraph (a) (i) and (ii) of the amounts "R1.64" and "R1.95" respectively;
  - (b) for the amounts "£1. 10s. 0d." and "5s." in paragraph (b) (i) and (ii) of the amounts "R3.20" and "60c." respectively;
  - (c) for the amount "1s. 6d." in paragraph (f) of the amount "20c".

T.A.L.G. 5/61/41.

**Administrator's Notice No. 353.J. [26 April 1967.]  
INCREASE OF WIDTH OF SPECIAL ROAD No. S.12  
(JOHANNESBURG-WITBANK), DISTRICT BENONI.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Road Ordinance, No. 22 of 1957, that the width of Special Road S.12, over the farm Kleinfontein No. 67—1.R., District Benoni, and Farrarmere Extension No. 10, Benoni, be increased as indicated on the subjoined sketch.

D.P.H. 022G-14-9-9.

D.P. 07-074-23/24/KI.

## VERWYSING

## REFERENCE

BEETWEELE HOUK EXISTING ROADS  
PAD VERKLAAR AS ~~ROAD~~ ROAD DECLARED AS  
OPENBARE PAD; A PUBLIC ROAD;  
30 KAAPSE VOET 30 CAPE FEET  
BREED WIDE.

1

•

**Administrator's Notice No. 351.]** [26 April 1967.  
**BLOEMHOF MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.**

**Administrateurskennisgewing No. 351.]** [26 April 1967.  
**MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpstaad van Bloemhof die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G., 5/175/48.

**Administrateurskennisgewing No. 352.] [26 April 1967.**  
**MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN**  
**LOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 177 van 22 Februarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in regulasie 34 van Hoofstuk 3—

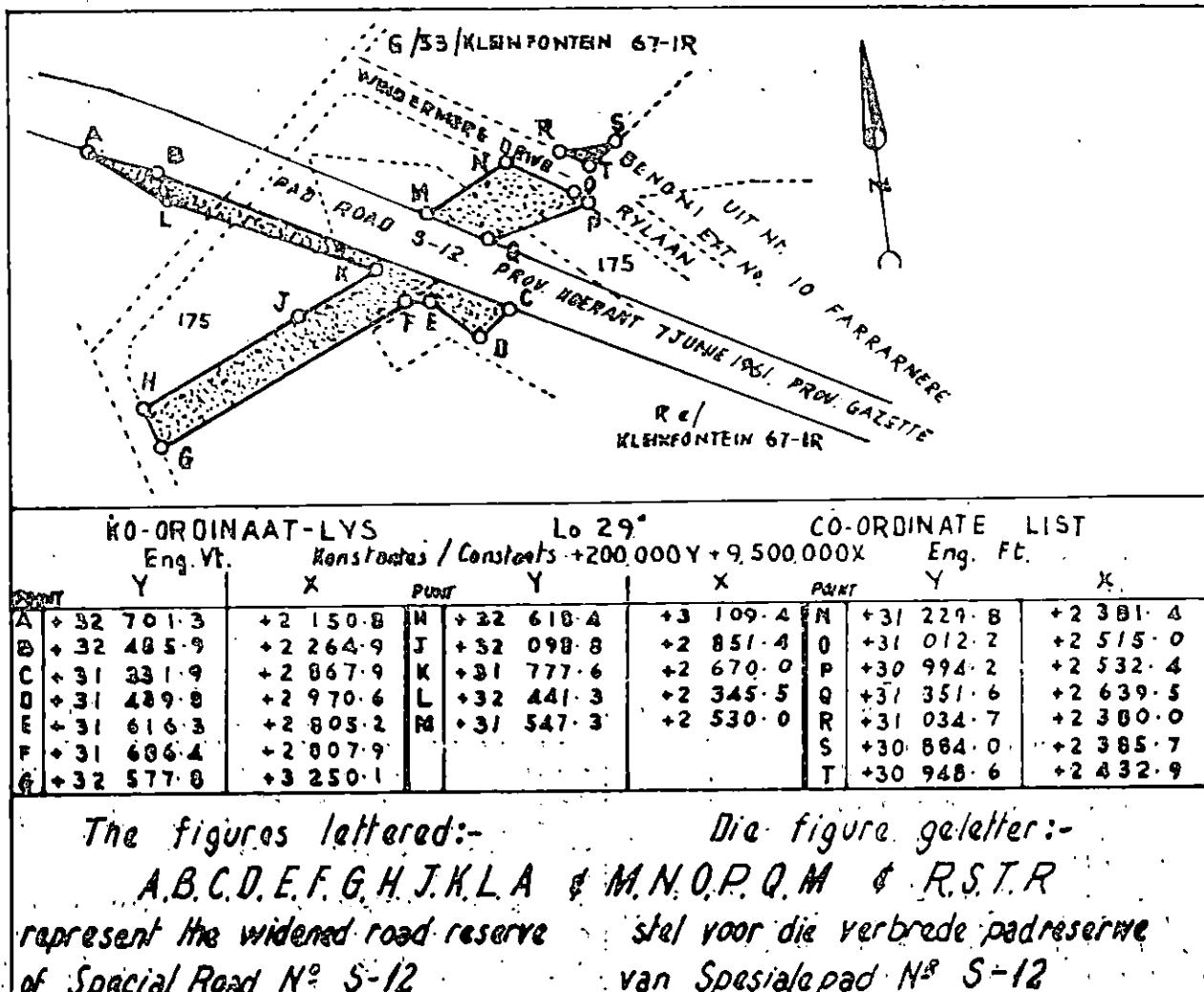
- (a) die bedrae „14s. 5d.” en „17s. 6d.” in paragraaf  
 (a) (i) en (ii) deur die bedrae „R1.64” en  
 „R1.95” respektiewelik te vervang;  
 (b) die bedrae „£1 10s. Od.” en „5s.” in paragraaf  
 (b) (i) en (ii) deur die bedrae „R3.20” en „60c”  
 respektiewelik te vervang; en  
 (c) die bedrag „1s. 6d.” in paragraaf (f) deur die be-  
 drag „20c” te vervang.

T.A.L.G. 5/61/41.

**Administrateurkennisgewing No. 353.] [26 April 1967.**  
**VERBREIDING VAN SPESIALE PAD NO. S.12**  
**(JOHANNESBURG - WITBANK), DISTRIK**  
**BENONI.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel drie van die Padordonansie, No. 22 van 1957, goedkeur het dat die breedte van Spesiale Pad No. S.12 oor die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., distrik Benoni, en Farrarmere Uitbreiding No. 10, Benoni, verbreed sal word soos aangetoon op bygaande skeetsplan.

D.P.H. 022G-14-9-9.



Administrator's Notice No. 355.]

[26 April 1967.

## PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance and section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966.

1. The Parking Meter By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice No. 353, dated the 4th May, 1960, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraph (g) of section 8 of the following:

"(g) The following charges shall be payable by any person whom the Council shall permit to advertise on parking meters: 25c per meter per month with a minimum charge of R125 per month."

2. The provisions of this notice shall come into operation on the first day of the month following the month in which this notice is published.

T.A.L.G. 5/132/3.

Administrator's Notice No. 354.]

[26 April 1967.

## INCREASE OF WIDTH OF SPECIAL ROAD NO. S.12 (JOHANNESBURG-WITBANK), DISTRICT BENONI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Road Ordinance, No. 22 of 1957, that the width of Special Road S.12 over Morehill Township and the farm Vlakfontein No. 69—I.R., District Benoni, be increased as indicated on the subjoined sketch.

D.P.H. 022G-14-9-9.

Administratorskennisgewing No. 355.]

[26 April 1967.

## MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie en artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 goedgekeur is.

1. Die Parkeermeterverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 353 van 4 Mei 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (g) van artikel 8 deur die volgende te vervang:

„(g) Die volgende gelde is betaalbaar deur enig iemand wat deur die Raad toegelaat word om op parkeermeters te adverteer: 25c per meter per maand met 'n minimum heffing van R125 per maand."

2. Die bepalings van hierdie kennisgewing tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hierdie kennisgewing gepubliseer is.

T.A.L.G. 5/132/3.

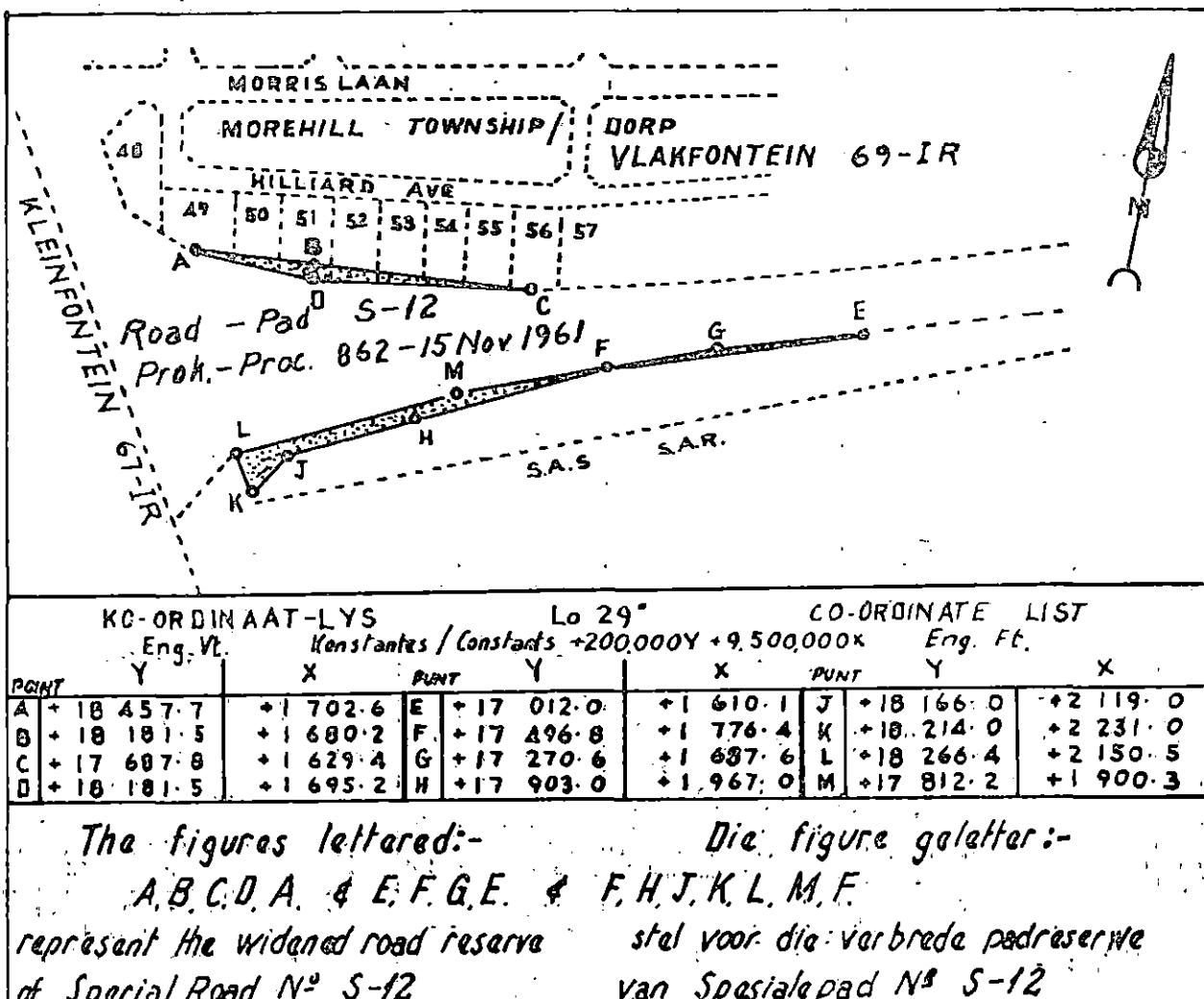
Administratorskennisgewing No. 354.]

[26 April 1967.

## VERBREDING VAN SPESIALE PAD NO. S.12 (JOHANNESBURG-WITBANK), DISTRIK BENONI.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat die breedte van Spesiale Pad No. S.12 oor Morehill Township en die plaas Vlakfontein No. 69—I.R., distrik Benoni, verbreed sal word soos aangegebon op bygaande sketsplan.

D.P.H. 022G-14-9-9.



Administrator's Notice No. 356.]

[26 April 1967]

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Vanderbijlpark, has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/34.

Administrator's Notice No. 357.]

[26 April 1967]

HENDRINA MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Hendrina has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/60.

8—1430160

Administrateurskennisgewing No. 356.]

[26 April 1967.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKEN RAAK.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokkie Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/34.

Administrateurskennisgewing No. 357.]

[26 April 1967]

MUNISIPALITEIT HENDRINA.—AANAME VAN STANDAARDVERORDINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKEN RAAK.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Hendrina die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokkie Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/60.

Administrator's Notice No. 358.]

[26 April 1967.

## EDENVALE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Traffic By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice No. 352, dated the 6th September, 1944, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for subsection (a) of section 128 of the following:—

“(a) Every applicant for a public vehicle licence to carry passengers shall state whether he requires the vehicle to be licensed for the use of—

- (i) White passengers; or
- (ii) non-White passengers;

and such vehicle shall be licensed accordingly.”

2. By the substitution for subsection (b) of section 129 of the following:—

“(b) No public vehicle licensed for carrying White passengers shall be used for carrying any Bantu or other non-White persons, except as hereinafter provided, and any person who carries or causes to be carried any Bantu or other non-White persons on any such public vehicle for White passengers shall be guilty of an offence.”

3. By the substitution for subsection (c) of section 129 of the following:—

“(c) No driver or conductor of any public vehicle licensed for carrying non-White passengers shall carry any White person as a passenger thereon.”

4. By the substitution for section 130 of the following:—

*“By-laws to Apply to Council's Vehicles.”*

130. The provisions of sections 128 and 129 shall apply *mutatis mutandis* to any motor omnibus or other public vehicle appointed by the Council to be used exclusively by White passengers or exclusively by Bantu, Asiatics or other non-White passengers. Motor omnibuses or other public vehicles belonging to such a service of the Council shall be reserved for the exclusive use of Bantu, Asiatics and other non-White passengers if they are marked with the words ‘For Non-Whites Only’, and shall be reserved for the exclusive use of White passengers if they bear no distinctive words.”

T.A.L.G. 5/98/13.

Administrateurskennisgiving No. 358.]

[26 April 1967.

## MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 352 van 6 September 1944, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur subartikel (a) van artikel 128 deur die volgende te vervang:—

„(a) Iedereen wat aansoek doen om 'n licensie vir 'n publieke voertuig om passasiers te vervoer, moet meld of hy die voertuig gelisensieer wil hê vir die gebruik van—

- (i) Blanke passasiers; of
- (ii) nie-Blanke passasiers;

en sodanige voertuig word dan dienooreenkomsdig gelisensieer.”

2. Deur subartikel (b) van artikel 129 deur die volgende te vervang:—

„(b) Geen publieke voertuig wat vir die vervoer van Blanke passasiers gelisensieer is, mag gebruik word om enige Bantoe of ander nie-Blanke te vervoer nie, behalwe soos hierna bepaal word en iedereen wat op enige sodanige publieke voertuig vir Blanke passasiers enige Bantoe of ander nie-Blanke vervoer of laat vervoer, is skuldig aan 'n misdryf.”

3. Deur subartikel (c) van artikel 129 deur die volgende te vervang:—

„(c) Geen drywer of kondukteur van enige publieke voertuig wat vir die vervoer van nie-Blanke passasiers gelisensieer is, mag enige Blanke passasiers daarop vervoer nie.”

4. Deur artikel 130 deur die volgende te vervang:—

*.. Verordeninge is op Raad se voertuie van toepassing.*

130. Die bepalings van artikels 128 en 129 is *mutatis mutandis* van toepassing op enige motor-omnibus of ander publieke voertuig deur die Raad aangewys om uitsluitlik deur Blankes of uitsluitlik deur Bantoes of Asiate of ander nie-Blanke passasiers gebruik te word. Motoromnibusse of ander publieke voertuie wat by so 'n diens van die Raad behoort, word vir die uitsluitlike gebruik van Bantoes, Asiate en ander nie-Blanke passasiers gereserveer indien hulle met die woorde 'Uitsluitend vir nie-Blanke' gemerk is, en word vir die uitsluitlike gebruik vir Blanke passasiers gereserveer indien geen onderskeidende woorde daarop aangebring is nie.”

T.A.L.G. 5/98/13.

Administrateurskennisgiving No. 359.]

[26 April 1967.

## MUNISIPALITEIT BRITS.—VERORDENINGE INSAKE DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken „Raad” die Stadsraad van Brits of enige beampete of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedeel geer het.

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the charge prescribed in the Schedule hereto for any information or certificate furnished: Provided that information required by the Government of the Republic of South Africa or any Provincial Administration or local authority, or by any person in respect of property registered in his name or by his duly authorized agent for the purpose of effecting payment of any rates or fees which may be due or payable, shall be given free of charge.

## SCHEDULE.

	R c
1. For furnishing the name and address of person or the description of property in writing ...	0 20
2. For the inspection of any deed, document, diagram or any details relating thereto ...	0 20
3. For the issue of any certificate of valuation, per property ...	0 20
4. For written information: In addition to the charges payable in terms of items 1 and 2, for every folio of 150 words or part thereof	0.25
5. For any continuous search for information:— (1) For the first hour ...	1 00
(2) For every additional hour or part thereof	0 50
6. Voters' roll, per ward ...	1 00
7. Furnishing of standard plans:— (1) Closets, per plan ...	0 10
(2) Conservancy tank, per plan ...	0 10
8. Copies of minutes:— (1) Town Council ...	0 25
(2) Indian Consultative Committee ...	0 10
9. Photostatic copies of documents of the Council:— (1) Double folio size, each ...	0 50
(2) Folio size, each ...	0 30
(3) Quarto size, each ...	0 20
10. Electronic engraving of the contents of documents of the Council on stencils:— (1) Expensive type, per stencil ...	1 00
(2) Less expensive type, per stencil ...	0 80

T.A.L.G. 5/40/10.

2. Tensy anders bepaal moet iedere persoon wat inligting uit enige van die Raad se registers aanvra, die geld in die Bylae hierby voorgeskryf betaal vir enige inligting of sertifikaat wat verskaf word: Met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika of enige Proviniale Administrasie of plaaslike bestuur, of enige persoon ten aansien van eiendom op sy naam geregistreer of deur sy behoorlik gemagtigde agent vir die doel van betaling van enige belasting of geldé wat verskuldig of betaalbaar is, kosteloos verstrek word.

## BYLAE.

	R c
1. Skriftelike verskaffing van naam en adres van persoon of beskrywing van eiendom ...	0 20
2. Inspeksie van enige akte, dokument, kaart of enige besonderhede in verband daarmee ...	0 20
3. Verskaffing van waarderingsertifikate, per eiendom ...	0 20
4. Skriftelike inligting: Benewens die geldé betaalbaar kragtens items 1 en 2, vir iedere folio van 150 woorde of gedeelte daarvan ...	0 25
5. Voortdurende soek vir inligting:— (1) Vir die eerste uur ...	1 00
(2) Vir iedere bykomende uur of gedeelte daarvan ...	0 50
6. Kieserslys, per wyk ...	1 00
7. Verskaffing van standaardplanne:— (1) Latrines, per plan ...	0 10
(2) Riooltenk, per plan ...	0 10
8. Afskrifte van notules:— (1) Stadsraad ...	0 25
(2) Indiërs Raadplegende Komitee ...	0 10
9. Fotostatiese afdrukke van Raadsdokumente:— (1) Dubbelfoliogrootte, elk ...	0 50
(2) Foliogrootte, elk ...	0 30
(3) Kwartogrootte, elk ...	0 20
10. Elektroniese gravering van die inhoud van Raadsdokumente op wasvelle:— (1) Duur tipe, per wasvel ...	1 00
(2) Goedkoper tipe, per wasvel ...	0 80

T.A.L.G. 5/40/10.

Administrator's Notice No. 360.]

[26 April 1967.

BOKSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws of Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 412, dated the 16th June, 1965, are hereby amended by the addition after item (7) of the Schedule of the following:—

"(8) For copies produced by means of copying machines of any documents, pages of books, illustrations or other records in the Council's library: Per copy sheet: R0.10."

T.A.L.G. 5/40/8.

Administrateurskennisgewing No. 360.]

[26 April 1967.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKAATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting van die Munisipaliteit Boksburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 412 van 16 Junie 1965, word hierby gewysig deur na item (7) van die Bylae die volgende by te voeg:—

"(8) Afskrifte gemaak deur middel van kopieermasjiene van enige dokumente, bladsye van boeke, illustrasies of ander rekords in die Raad se biblioteek: Per kopievel: R0.10."

T.A.L.G. 5/40/8.

Administrator's Notice No. 361.] [26 April 1967.  
**VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939; publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 256 (1) (l) after the word "by-laws" of the following:—

" : Provided that the Council may permit the erection and maintenance of signs on bus shelters erected in any street or road".

T.A.L.G. 5/19/36.

Administrator's Notice No. 362.] [26 April 1967.  
**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO SANITARY CONVENiences AND NIGHT SOIL AND REFUSE-REMOVAL BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1953, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for Part A of Schedule A of the following:—

*A. Charges payable for refuse removal services within the area of jurisdiction of the Malelane local area committee.*

R c

1. For the removal of refuse twice weekly, per bin, per quarter or part thereof ...	3 50
2. For special refuse removal, per cubic yard or part thereof ...	0 75 "
2. By the substitution for subitem (a) of item (1) of Part V of Schedule A of the following:—	
(a) (i) Night-soil removal, thrice weekly, per pail, per quarter or part thereof ...	3 75
(ii) Refuse removal, twice weekly, per bin, per quarter or part thereof ...	2 50 "

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrator's Notice No. 363.] [26 April 1967.  
**CHRISTIANA MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Christiana has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/12.

Administrateurskennisgewing No. 361.] [26 April 1967.  
**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Municipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 256 (1) (l) na die woord „nie“ waar dit die laaste keer voorkom die volgende in te voeg:—

„ : Met dien verstande dat die oprigting en onderhoud van tekens op busskuilings, opgerig in enige straat of pad, deur die Raad toegelaat kan word“.

T.A.L.G. 5/19/36.

Administrateurskennisgewing No. 362.] [26 April 1967.  
**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN SANITÉRE GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur Deel A van Bylae A deur die volgende te vervang:—

*„A. Gelde betaalbaar vir vullisverwyderingsdienste binne die regsgebied van die plaaslike gebieds-komitee van Malelane.“*

R c

1. Vir die verwydering van vullis tweemaal per week, per blik, per kwartaal of gedeelte daarvan ...	3 50
2. Vir spesiale vullisverwydering, per kubieke jaart of gedeelte daarvan	0 75 "
2. Deur subitem (a) van item (1) van Deel V van Bylae A deur die volgende te vervang:—	
(a) (i) Nagvuilverwydering, drie maal per week, per emmer, per kwartaal of gedeelte daarvan	3 75
(ii) Vuilgoedverwydering, twee maal per week, per blik, per kwartaal of gedeelte daarvan	2 50 "

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrateurskennisgewing No. 363.] [26 April 1967.  
**MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKEN RAAK.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Christiana die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokkie Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/12.

## GENERAL NOTICES.

## NOTICE No. 122 OF 1967.

## ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:

"Erf No. 288, Ermelo Township, is rezoned from 'Special Residential' with a density of 'One dwelling-house per erf' to 'General Residential' with a density of 'One dwelling-house per erf' and included in Height Zone No. 2-4 storeys. The erf is rezoned as an extension of the existing general residential area."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/11. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967."

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 12th April, 1967.

## NOTICE No. 123 OF 1967.

## GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended as follows:

1. The height zoning of Stand No. 218, South Germiston to be amended from 3 storeys to 5 storeys.
2. The zoning of a portion of Stand No. 766, South Germiston (formerly a portion of Park Crescent) to be amended from "Public Road" to "General Business" purposes.
3. Portions of Stands Nos. 682, 683, 684 and 685, South Germiston Extension (formerly portions of a pipeline Lane) to be zoned for "Special Industrial Purposes."
4. The zoning of Erf No. 2534, Primrose (formerly portion of Salvia Lane) to be amended from "Public Road" to "Educational" purposes.
5. The use zoning of Stand No. 1, Georgetown, to be amended from "General Residential" to "Special Business" purposes and the height zoning of Stands Nos. 1 and 2, Georgetown, from Zone No. 3 to Zone No. 1."

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/29. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the ground thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 12th April, 1967.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

## KENNISGEWING No. 122 VAN 1967.

## ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:

"Erf No. 288, Ermelo-dorp, word van 'Spesiale Woon' met 'n digtheid van 'Een woonhuis per erf' tot 'Algemene Woon' met 'n digtheid van 'Een woonhuis per erf' heringedeel, en in Hoogtestreek No. 2-4 verdiepings ingesluit. Hierdie erf word as 'n uitbreiding van die bestaande woongebied heringedeel."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 12 April, 1967.

12-19-26

## KENNISGEWING No. 123 VAN 1967.

## GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:

1. Die hoogte-indeling van Standplaas No. 218, Suid-Germiston, van 3 verdiepings tot 5 verdiepings gewysig te word.

2. Die indeling van 'n gedeelte van Standplaas No. 766, Suid-Germiston (voorheen 'n gedeelte van Park Crescent) van "Openbare pad" tot "Algemene besigheid" gewysig te word.

3. Gedeeltes van Standplaas Nos. 682, 683, 684, en 685, Suid-Germiston Uitbreiding (voorheen gedeeltes van 'n pyplynsteeg) vir "Spesiale nywerheidsdoelindes" ingedeel te word.

4. Die indeling van Erf No. 2534, Primrose (voorheen gedeelte van Salvialaan) van "Openbare pad" tot "Onderwysdoelindes" gewysig te word.

5. Die gebruiksindeling van Standplaas No. 1, Georgetown van "Algemene-woon" tot "Spesiale-besigheid" gewysig te word en die hoogte-indeling van Standplaas Nos. 1 en 2, Georgetown van Streek No. 3 na Streek No. 1 gewysig te word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

## NOTICE No. 126 OF 1967.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—  
AMENDING SCHEME No. 60.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 37 and the Remaining Extent of Portion 12 of the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., and Portion 53 of the farm "The Willows" No. 340—J.R., District Pretoria, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15,000 square feet" and "One dwelling per 20,000 square feet" to "Special" to permit the use of the erven in the proposed townships on the above properties for the following purposes:—

1. *Erf Nos. 1, 2, 3, 7 and 11.*—Flats (maximum height: 150 E. feet above mean level of the area covered by the individual building).
2. *Erf No. 4.*—Private hotel or an hotel licensed under any Liquor Act (maximum height: 125 E. feet above mean level of the area covered by the hotel).
3. *Erf Nos. 5 and 17.*—Shops, business premises, place/s of amusement, dry cleanette (only one per erf), public garage (only one per erf), caretaker's flat and servants' quarters, or such purposes as may be permitted by the Council.
4. *Erf No. 6.*—Municipal purposes.
5. *Erf No. 8.*—Government purposes.
6. *Erf No. 9.*—Clinic and doctor's consulting rooms and purposes normally incidental thereto.
7. *Erf No. 10.*—Kindergarten and purposes normally incidental thereto.
8. *Erf No. 13.*—Educational purposes.
9. *Erf No. 16.*—Sports grounds and recreational facilities and purposes normally incidental thereto.

The further conditions applicable to the use of the erven for the above purposes are set out on Annexure "A" Plan No. 203 of the Draft Scheme.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within two months after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

## NOTICE No. 127 OF 1967.

## ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/13.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

Clause 25 (a) Table "G" by the addition of the following further proviso to the table:—

"(iii) that in respect of buildings erected in Portions 3, 4, 5 and 6 of Erf No. 1333, the coverage may be 90 per cent of the area of the site."

## KENNISGEWING No. 126 VAN 1967.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA NO. 60.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 37 en die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., en Gedeelte 53 van die plaas "The Willows" No. 340—J.R., distrik Pretoria, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 15,000 vierkante voet" en "Een Woonhuis per 20,000 vierkante voet" tot "Spesiaal" om die gebruik van die ewe in die voorgestelde dorp op bogemelde eiendomme vir die volgende doeleindes toe te laat:—

1. *Erwe Nos. 1, 2, 3; 7 en 11.*—Woonstelle (geheel hoogte: 150 E. voet bo die gemiddelde vlak van die gebied wat deur die individuele gebou beslaan word).
2. *Erf No. 4.*—Privaat hotel of 'n hotel gelisensieer ingevolge enige Drankwet. (Geheelhoogte: 125 E. voet bo die gemiddelde vlak van die gebied wat deur die hotel beslaan word).
3. *Erwe Nos. 5 en 17.*—Winkels, besigheidsgeboue, vermaakklike plek/ke, droogkoonmakery (slegs een per erf), publieke garage (slegs een per erf), opsigterswoonstel en bedienekwartiere, of sodanige doeleindes soos wat die Raad mag toelaat.
4. *Erf No. 6.*—Munisipaledoeleindes.
5. *Erf No. 8.*—Staatsdoeleindes.
6. *Erf No. 9.*—Kliniek en dokters-sprekkamers en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.
7. *Erf No. 10.*—Kleuterskool en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.
8. *Erf No. 13.*—Onderwysdoeleindes.
9. *Erf No. 16.*—Sportterreine en ontspanningsgeriewe en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.

Die verdere voorwaarde van toepassing op die gebruik van die ewe vir bogemelde doeleindes is uiteengesit in Bylae "A" Plan No. 203 van die Konsepskema.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 60 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

## KENNISGEWING No. 127 VAN 1967.

## ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

Klousule 25 (a) Tabel "G" deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling:—

"(iii) dat betrekking tot geboue opgerig op Gedeeltes 3, 4, 5 en 6 van Erf No. 1333 die bouoppervlakte 90 persent van die oppervlakte van die terrein mag wees."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/13. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

#### NOTICE No. 131 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MARY-ANN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Moradav Investments (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Garsfontein No. 374—J.R., District Pretoria, to be known as Mary-Ann.

The proposed township is situate south of and abuts Eastwood Township and east of and abuts Moreletta Spruit.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

#### NOTICE No. 132 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF KENLEAF EXTENSION NO. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Harry Asher Lewis for permission to lay out a township on the farm Witpoortjie No. 117—I.R., District Brakpan, to be known as Kenleaf Extension No. 3.

The proposed township is situate at the intersection of Springs Road and Colliery Road, south of and abuts Springs Road and approximately 400 yards south of Kenleaf Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelodorpssaanleeskema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

#### KENNISGEWING No. 131 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MARY-ANN.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Moradav Investments (Pty), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garsfontein No. 374—I.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Mary-Ann.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Eastwood en oos van en grens aan Morelettaspruit.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19-26

#### KENNISGEWING No. 132 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KENLEAF UITBREIDING NO. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Harry Asher Lewis aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortjie No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Kenleaf Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van Springsweg en op die hoek van Springsweg en Collieryweg, ongeveer 400 jaartsuid van die Dorp Kenleaf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

7

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

#### NOTICE No. 133 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 126 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by William James Holing for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 126.

The proposed township is situate south of and abuts Bedfordview Extension No. 33 Township and west of and abuts Van Buuren Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

#### NOTICE No. 134 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF LAKEFIELD EXTENSION No. 16 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vershiel Investments (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 67—I.R., District of Benoni, to be known as Lakefield Extension No. 16.

The proposed township is situate north of the old Dunswart Racecourse, east of and abuts Sunny Road and on Holdings Nos. 4 and 6, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
19-26

#### KENNISGEWING No. 133 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 126.

Ingevolge artikel 58 (1) van dié Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat William James Holing aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 126.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Bedfordview Uitbreiding No. 33 en wes van en grens aan Van Buurenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
19-26

#### KENNISGEWING No. 134 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING No. 16.

Ingevolge artikel 58 (1) van dié Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Vershiel Investments (Pty), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding No. 16.

Die voorgestelde dorp lê noord van die ou Dunswartreisiesbaan, oos van en grens aan Sunnyweg en op Hoewes Nos. 4 en 6, Kleinfontein-landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

#### NOTICE No. 135 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF EAST GEDULD TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Geduld Proprietary Mines, Limited, for permission to lay out a township on the farm Geduld No. 123—I.R., District of Springs, to be known as East Geduld.

The proposed township is situate east of and abuts Rowhill Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

#### NOTICE No. 136 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF KENLEAF EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Izak Jacobus Pretorius and Hans Jurgens Goosen for permission to lay out a township on the farm Witpoortje No. 117—I.R., District Brakpan, to be known as Kenleaf Extension No. 4.

The proposed township is situate west of and abuts Kenleaf Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
19-26

#### KENNISGEWING No. 135 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAST GEDULD.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Geduld Proprietary Mines, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Geduld No. 123—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as East Geduld.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Rowhill.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
19-26

#### KENNISGEWING No. 136 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KENLEAF UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Izak Jacobus Pretorius en Hans Jurgens Goosen aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortjie No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Kenleaf Uitbreidung No. 4.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Kenleaf Uitbreidung No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

### NOTICE No. 138 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 125 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lionel Rowe Hartley, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 125.

The proposed township is situated north of and abuts Norman Road, approximately 1,200 feet east of intersection of Van Buuren Road and Norman Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application, or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

### NOTICE No. 139 OF 1967.

#### PIETERSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/5.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Pietersburg has applied for Pietersburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended by the addition of the following to the Scheme Clauses:—

16. (b) (v): “In use zone IV the retail trades of fishmonger and fish frier are prohibited.

In use zones III and VI the retail trades of fishmonger, fish frier, and in the case of a butchery, all the processes enumerated under section 95 (i) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, and which may be regarded to be reasonably essential to the particular butchery, may only be permitted by special consent of the Local Authority, subject to the provisions of Clause 18 of the Scheme.”

This amendment will be known as Pietersburg Town-planning Scheme No. 1/5. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
19-26

### KENNISGEWING No. 138 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING NO. 125.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Lionel Rowe Hartley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 125.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Normanweg, ongeveer 1,200 voet oos van die kruising van Van Buurenweg en Normanweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur, skriftelik, in kenis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontyang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur  
19-26

### KENNISGEWING No. 139 VAN 1967.

#### PIETERSBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/5.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, te wysig deur die byvoeging van die volgende tot die Skemaklousules:—

16. (b) (v): „In gebruikzone IV is die kleinhandelsake van vishandelaar, visbakker en die prosesse wat by artikel 95 (i) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, omskryf word en wat redelikerwys nodig geag word in verband met 'n slaghuis, in gebruiksones III en VI slegs toegelaat mag word met die spesiale vergunning van die Stadsraad, onderworpe aan die bepalings van Klousule 18 van die skema.”

Die kleinhandelsake van vishandelaar, visbakker, en die prosesse wat by artikel 95 (i) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, omskryf word en wat redelickerwys nodig geag word in verband met 'n slaghuis, in gebruiksones III en VI slegs toegelaat mag word met die spesiale vergunning van die Stadsraad, onderworpe aan die bepalings van Klousule 18 van die skema.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word, lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 19th April, 1967.

**NOTICE No. 140 OF 1967.**

**PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERF NO. 1677, BENONI TOWNSHIP.**

It is hereby notified that application has been made by John Frederick Pollitt in terms of section (1) of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1677, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, with a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 19th April, 1967.

**NOTICE No. 141 OF 1967.**

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW  
EXTENSION No. 125 TOWNSHIP.**

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lionel Rowe Hartley for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 125.

The proposed township is situate north of and abuts Norman Road, approximately 1,200 feet east of intersection of Van Buuren Road and Norman Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person, who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 April 1967.

19-26

**KENNISGEWING No. 140 VAN 1967.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERF NO. 1677, DORP  
BENONI.**

Hierby word bekend gemaak dat John Frederick Pollitt ingevalle die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1677, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike  
Bestuur.

Pretoria, 19 April 1967.

19-26

**KENNISGEWING No. 141 VAN 1967.**

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORD-  
VIEW UITBREIDING No. 125.**

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Lionel Rowe Hartley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 125.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Normanweg ongeveer 1,200 voet oos van die kruising van Van Buurenweg en Normanweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur-Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke na die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike  
Bestuur.

19-26

## NOTICE No. 142 OF 1967.

## LYDENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lydenburg has applied for Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the widening of De Clerq Street from 82·5 feet to 300 feet and for a building line of 25 feet on both sides of the street.

This amendment will be known as Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd June, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th April, 1967.

## NOTICE No. 143 OF 1967.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—  
AMENDING SCHEME No. 101.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Lyttelton has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 1 of Erf No. 1515, Lyttelton Manor Extension No. 1 Township from "Special Residential" to "Restricted Industrial" to enable the Council to erect offices for the Joint Municipal Medical Aid Fund (T.M.M.A.F.) on the erf.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 101. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Lyttelton, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 19th April, 1967.

26-3

## NOTICE No. 144 OF 1967.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF SUNNINGDALE RIDGE EXTENSION NO. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Barbara Dunn Sadlo for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61—I.R., District Germiston, to be known as Sunningdale Ridge Extension No. 2.

## KENNISGEWING No. 142 VAN 1967.

## LYDENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lydenburg aansoek gedoen het om Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die verbreding van De Clerqstraat van 82·5 voet tot 300 voet en vir 'n boubeperking van 25 voet aan weerskante van die straat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lydenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 19 April 1967.

19-26-3

## KENNISGEWING No. 143 VAN 1967.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA No. 101.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lyttelton aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van gedeelte 1 van Erf No. 1515, Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied van "Spesiale Woon" tot "Beperkte Nywerheid" ten einde die Stadsraad van Lyttelton in staat te stel om kantore vir die Gemeenskaplike Munisipale Mediese Hulpfonds (T.M.M.A.F.) op die erf op te rig.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 101 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lyttelton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1967.

26-3

## KENNISGEWING No. 144 VAN 1967.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SUNNINGDALE RIDGE UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Barbara Dunn Sadlo aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Ridge Uitbreiding No. 2.

The proposed township is situated south-west of and abuts Sunningdale Extension No. 5 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
26-3

#### NOTICE No. 145 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF UHLENHORST TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Herman Eschenburg for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 2—I.R., District of Johannesburg, to be known as Uhlenhorst.

The proposed township is situated one mile north of Rivonia Township, three miles west of Johannesburg-Pretoria Road and east of and abuts Sunninghill Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

#### NOTICE No. 146 OF 1967.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF VIEW TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Waterkloof Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Garsfontein No. 374—I.R., District Pretoria, to be known as Waterkloof View.

The proposed township is situated east of and abuts Waterkloof Ridge Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan die Dorp Sunningdale Uitbreiding No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
26-3

#### KENNISGEWING No. 145 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP UHLENHORST.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Herman Eschenburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 2—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Uhlenhorst.

Die voorgestelde dorp lê een myl noord van dorp Rivonia, drie myl wes van Johannesburg-Pretoriapad, cos van en grens aan Sunninghill Park landbou hoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
26-3

#### KENNISGEWING No. 146 VAN 1967.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WATERKLOOF VIEW

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Waterkloof Investments (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garsfontein No. 374—I.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof View.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Dorp Waterkloof Ridge.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor

writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 147 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MAIANAVILLE TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 307 of 1965, the establishment of Maianaville Township, on the farm Hartebeespoort No. 328—J.R., District of Pretoria, as indicated on Plan No. 2707/1, was advertised.

Since then an amended application was received by virtue of which the internal layout was completely amended.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B217, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th April, 1967.

26-3-10

NOTICE No. 148 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF HEIGHTS EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glen Vista Development Corporation (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Garsfontein No. 374—J.R., District of Pretoria, to be known as Waterkloof Heights Extension No. 1.

The proposed township is situated south of and abuts Waterkloof Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Department of Local Government.  
26-3

NOTICE No. 149 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 112.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of

te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
26-3

KENNISGEWING No. 147 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MAIANAVILLE.

Onder Administrateurskennisgewing No. 307 van 1965, is 'n aansoek om die stigting van die dorp Maianaville op die plaas Hartebeespoort No. 328—J.R., distrik Pretoria soos aangedui op Plan No. 2702/1 geadverteer.

Seitertdien is 'n gewysigde aanspekkontvang waarkragtens die interne uitleg totaal gewysig is.

Die betrokke planne lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B217, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE;  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 26 April 1967.  
26-3-10

KENNISGEWING No. 148 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WATERKLOOF HEIGHTS UITBREIDING No. 1.

Ingévolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Glen Vista Development Corporation (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garsfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Heights Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Dorp Waterkloof Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en intliging lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingévolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
26-3

KENNISGEWING No. 149 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 112.

Hierby word coreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Transvalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike

Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of the Remaining Extent of Erf No. 2, Sandown Township, from "One dwelling per 60,000 sq. ft." to "One dwelling per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 112. Further particulars of the Schedule are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefore at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 26th April, 1967.

26-3

## NOTICE No. 150 OF 1967.

MIDDELBURG TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/1.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Middelburg has applied for Middelburg Town-planning Scheme No. 1, 1963, to be amended by the rezoning of the Remainder of a Portion of the Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S., situate north of the Klein Olifants River and between the Loskop Dam and Stoffberg roads from a "Portion of Sewerage Works (51)", "Public Open Space (40)", "Agricultural", "Undetermined" and "Red Road No. 3" to "Special Residential", "New Streets" and "Public Open Space," for the purpose of establishing a township thereon.

This amendment will be known as Middelburg Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefore at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 26th April, 1967.

26-3

## NOTICE No. 151 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME  
No. 113.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of the remaining extent of Erf No. 32, Atholl Extension No. 1 Township, from "one dwelling per 80,000 sq. ft." to "one dwelling per 40,000 sq. ft."

Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die Resterende Gedeelte van Erf No. 2, Sandown Dorpsgebied, van „Een woonhuis per 60,000 vk. vt.” tot „Een woonhuis per 40,000 vk. vt.”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 112 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 April 1967.

26-3

## KENNISGEWING No. 150 VAN 1967.

## MIDDELBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Middelburg aansoek gedoen het om Middelburg-dorpsaanlegskema No 1, 1963, te wysig deur die herindeling van die restant van 'n gedeelte van die Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S., geleë noord van die Klein Olifantsrivier en tussen die Loskopdam en Stoffbergpad te wysig van 'n Gedeelte van Rioolwerke (51), „Openbare Oop Ruimte (40)", „Landbou", „Onbepaald" en „Rooi Pad No. 3" tot „Spesiale Woon", „Nuwe Strate" en „Openbare Oop Ruimte", vir die doel om 'n dorpsgebied daarop te vestig.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Middelburg-dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 April 1967.

26-3

## KENNISGEWING No. 151 VAN 1967.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 113.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die resterende gedeelte van Erf No. 32 Atholl Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, van „een woonhuis per 80,000 vk. vt." tot „een woonhuis per 40,000 vk. vt."

15

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 113. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria, and Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 26th April, 1967.

## NOTICE No. 152 OF 1967.

## ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

"Portion of Unie Park, Ermelo Township, as shown on the map, is rezoned from 'Existing Public Open Space' to 'Special' and included in Height Zone No. 3-3 storeys, allowing an hotel, the retail trade in tourist souvenirs, chemist, ladies' and gent's hairdressers, the sale of toilet requisites, tobacco and sweets provided that access to such retail trade shall be via the hotel building only and any other retail trade which the Council may approve, subject to the approval of the Administrator. A 60-feet building line is imposed along Kerk Street and 50 feet along Fourie and Jan van Riebeeck Streets."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Ermelo, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 9th June, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 26th April, 1967.

## NOTICE No. 153 OF 1967.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MARY-ANN EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jonathan Herbert Braudé „L.O.K. Beleggings en Finansierings Maatskappy” (Pty.), Ltd. for permission to lay out a township on the farm Garsfontein No. 374—J.R., District Pretoria, to be known as Mary-Ann Extension No. 1.

The proposed township is situate approximately 2 miles south-east of Eastwood Township and east of and abuts Valley Farm Agricultural Holdings.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 113 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur, wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 April 1967.

26-3

## KENNISGEWING No. 152 VAN 1967.

## ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

Gedeelte van Unie Park, Ermelo-dorp, soos op die kaart aangetoon word van , Bestaande openbare oop ruimte 'tot , Spesiale 'heringeel, en vir Hoogte-streek No. 3-3 verdiepings, ingesluit, om die volgende gebruik te wat in een gebou is, toe te laat: 'n hotel, die kleinhandel van toeriste-aandenkings, apteek, mans- en dameshaarkappers, die verkoop van toiletware, tabak en lekkers met die byvoeging dat handelsregte tot binne die hotelgebou beperk word met geen toegang na die winkels behalwe deur die hotelgebou self nie en enige ander kleinhandel wat die Raad mag goedkeur, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur. 'n 60-voet boulyn word langs Kerkstraat vasgestel en 50 voet langs Fourie-en Jan van Riebeeckstraat.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 9 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.  
Pretoria, 26 April 1967.

26-3-10

## KENNISGEWING No. 153 VAN 1967.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MARY-ANN UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Jonathan Herbert Braudé L.O.K. Beleggings en Finansierings Maatskappy (Pty), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garsfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Mary-Ann Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2 myl suid-oos van dorp Eastwood en oos van en grens aan Valley Farm Landbouhoewes.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

## NOTICE No. 154 OF 1967.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF CONSTANTIA PARK EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kenhill Estates (Pty), Ltd. for permission to lay out a township on the farm Garsfontein No. 374—J.R., District Pretoria, to be known as Constantia Park Extension No. 1.

The proposed township is situated approximately 1 mile south of East Wood Township and on Portions Nos. 158 and 159 of the farm Garsfontein No. 374—J.R., District Pretoria.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

## TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
T.O.D.	20/67 Water colours.....	2/5/67
T.O.D.	21/67 Paper-cutting scissors.....	2/6/67
T.O.D.	22/67 Cardboard, drawing paper and pastel paper	2/6/67
R.F.T.	26/67 Motor graders.....	2/6/67
R.F.T.	27/67 Hard facing electrodes.....	2/6/67
W.F.T.B.	73/67 Laerskool Maria van Riebeeck: Repairs and renovations	26/5/67
W.F.T.B.	74/67 Juniorskool President Steyn: Ad- ditions	26/5/67

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

26-3

## KENNISGEWING No. 154 VAN 1967.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CONSTANTIA PARK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Kenhill Estates (Pty), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garsfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Constantia Park Uitbreidung No. 1.

Die voorgestelde dorp lê ± 1 myl suid van dorp Eastwood en op Gedeeltes No. 158 en 159 van die plaas Garsfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

26-3

## TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorraad/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorraad bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings- datum.
T.O.D.	Waterverwe.....	2/6/67
T.O.D.	Skêre, papiersny.....	2/6/67
T.O.D.	Karton, tekenpapier en pastelpapier	2/6/67
R.F.T.	Motorskrapers.....	2/6/67
R.F.T.	Vlakverharding-elektrodes.....	2/6/67
W.F.T.B.	Laerskool Maria van Riebeeck: Reparasies en opknapping	26/5/67
W.F.T.B.	Juniorskool President Steyn: Aan- bouings	26/5/67

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and) Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade); Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	81984
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	70655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontyng word of as die tenderdokumente, met inbegrip van plarine, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geaddresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die omskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Forniele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorpoortaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**BOSCHPOORT** Pound, District of Rustenburg, on the 17th May, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 6 years, red, branded MEG; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded RL6; 1 bull, Africander, 4 years, red, branded  $\Delta$ M6; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded  $\Delta$ W; 1 bull, Africander, 4 years, dark-red, branded R $\epsilon$ 6; 1 bull, Africander, 4 years, red, branded CL on left side; 1 ox, Africander, 4 years, dark-red, branded RB6-RL6; 1 ox, Africander, 4 years, red with a blaze, branded possibly F, R $\epsilon$ 6 and R2X; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded R $\epsilon$ 6; 1 ox, Africander, 3 years, red, brand illegible; 1 heifer, Africander, 3 years, light red, branded

F, R $\epsilon$ 6; 1 bull, Africander, 2 years, red with a blaze, ears marked; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded RW1; 1 bull, Africander, 5 years, red, branded  $\Delta$ D1 and  $\Delta$ W1H; 1 cow, Africander, 4 years, red, branded  $\Delta$ R4; 1 cow, Africander, 9 years, red, branded RZO and RSA; 1 bull, Africander, 2 years, red, ears marked; 1 cow, Africander, 8 years, red, branded 7RX,  $\Delta$ R5, RK2 and  $\Delta$ W1H; 1 bull, Africander, 2 years, black, ears marked; 1 heifer, Africander, 3 years, black, branded  $\Delta$ W1H; 1 cow, Africander, 6 years, red, branded RN2; 1 heifer, Africander, 2 years, dark-red, branded RN2; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded  $\Delta$ G7 and R8N; 1 cow, Africander, 9 years, dark-red, branded  $\Delta$ W1H and RM6; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded possibly  $\Delta$ W1B; 1 goat, ewe, 4 years, black, ears marked.

**BOSMANSPORT** Pound, District of Middeburg, on the 17th May, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, Friesland, black and white.

**KLIPDRIFT** Pound, District of Pretoria, on the 17th May, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, mixed, 3 years, red, both ears 2 squares; 1 heifer, 2 years, red, branded  $\Delta$ M6 on left buttock, right ear 3 crescent-shaped marks; 1 heifer, 2 years, red, both ears 2 squares.

**KRUISFONTEIN** Pound, District of Pretoria, on the 17th May, 1967, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 6 years, red, branded AM8, both ears swallowtail; 1 ox, Africander, 7 years, red, branded AM8, both ears swallowtail; 1 ox, Africander, 6 years, red, branded AM8, both ears swallowtail; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded AM8, both ears swallowtail; 1 bull, mixed, 3 years, black; 1 heifer, mixed, 3 years, black, left ear cropped; 1 cow, mixed, 8 years, red, branded B $\epsilon$ A, left ear swallowtail.

**LEEUDORINGSTAD** Municipal Pound, on the 5th May, 1967, at 10 a.m.—1 Ox, 1 year, red, right ear cropped.

**REWARD** Pound, District of Potgietersrus, on the 17th May, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 2½ years, red, branded WQ9, left ear cropped and two cuts, right ear crescent-shaped.

**STANDERTON** Municipal Pound, on the 5th May, 1967, at 10 a.m.—1 Ox, Jersey, 6 years, yellowish-brown, left ear swallowtail and crescent-shaped behind.

**WINTERSKRAAL** Pound, District of Wakkerstroom, on the 17th May, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 6 years, black.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadslerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdrosts.

**BOSCHPOORT** Skut, Distrik Rustenburg, op 17 Mei, 1967, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk MEG: 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk RL6; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk  $\Delta$ M6; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk  $\Delta$ W; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, donkerrooi, brandmerk RB6-RL6; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi met 'n bles, brandmerke moontlik F, R $\epsilon$ 6 en R2X; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk R $\epsilon$ 6, 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk onduidelik; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, lig-rooi, brandmerk  $\Delta$ W; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi met 'n bles, brandmerke moontlik H, R $\epsilon$ 6; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, donkerrooi met 'n bles, ore gemerk; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk RW1; 1 bul, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerke  $\Delta$ D1 en  $\Delta$ W1H; 1 koei, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerke  $\Delta$ R4; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, rooi, brandmerke RZO en RSA; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi, ore gemerk; 1 kosi, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerke 7RX,  $\Delta$ R5, RK2 en  $\Delta$ W1H; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, swart, ore gemerk; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, swart, brandmerk  $\Delta$ W; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk RN2; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, donkerrooi, brandmerk RN2; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerke  $\Delta$ G7 en R8N; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, donkerrooi, brandmerke  $\Delta$ W1H en RM6; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk moontlik  $\Delta$ W1B; 1 bokooi, 4 jaar, swart, ore gemerk.

**BOSMANSPORT** Skut, Distrik Middelburg, op 17 Mei 1967, om 11 v.m.—1 Os, Fries, swart en wit.

**KLIPDRIFT** Skut, Distrik Pretoria, op 17 Mei 1967, om 11 v.m.—1 Bul, gemeng, 3 jaar, rooi, albei ore 2 winkelhake; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk  $\Delta$ M6 op linker-boud, regteroer 3 halfmaantjies; 1 vers, 2 jaar, rooi, albei ore 2 winkelhake.

**KRUISFONTEIN** Skut, Distrik Pretoria, op 17 Mei 1967, om 11 v.m.—1 Vers, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk AM8, albei ore swaelstert; 1 os, Afrikaner, 7 jaar, rooi, brandmerk AM8, albei ore swaelstert; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk AM8, albei ore swaelstert; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk AM8, albei ore swaelstert; 1 bul, gemeng, 3 jaar, swart; 1 vers, gemeng, 3 jaar, swart, linkeroor stomp; 1 koei, gemeng, 8 jaar, rooi, brandmerk B $\epsilon$ A, linkeroor swaelstert.

**LEEUDORINGSTADSE** Municipale Skut, op 5 Mei 1967, om 10 v.m.—1 Os, 1 jaar, rooi, regteroer stomp.

**REWARD** Skut, Distrik Potgietersrus, op 17 Mei 1967, om 11 v.m.—1 Os, Africander, 2½ years, red, brandmerk WQ9, linkeroor stomp en twee snye, regteroer halfmaantjie.

**STANDERTONSE** Municipale Skut, op 5 Mei 1967, om 10 v.m.—1 Os, Jersey, 6 jaar, geelbruin, linkeroor swaelstert en halfmaantjie van agter.

**WINTERSKRAAL** Skut, Distrik Wakkerstroom, op 17 Mei 1967, om 11 v.m.—1 Perd, merrie, 6 jaar, swart.

## TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

### PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT No. 1/42).

The Town Council of Alberton has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Amending Scheme No. 1/42.

The Draft Scheme contains the following proposal:

To amend the Alberton Town-planning Scheme No. 1 of 1948, as amended, by the rezoning of Stand No. 490, New Redruth, situate on the corner of Penzance Street and Albany Road, New Redruth, being the property of Mr. J. M. Pretorius of 7 Marshall Street, Heidelberg (Transvaal), from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of flats on the stand. Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Office, Van Riebeeck Avenue, Alberton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967.

The Council will decide whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Alberton Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967, inform the Town Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Alberton, 29 March, 1967.  
(Notice No. 20/1967.)

## STADSRAAD VAN ALBERTON.

### VOORGESTELDE DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGING-No. 1/42).

Die Stadsraad van Alberton het 'n Wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Wysigende Skema No. 1/42.

Hierdie Ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Om die Albertonse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, soos gewysig, te wysig deur die streeksindeling van Erf No. 490, New Redruth, geleë op die hoek van Penzancestraat en Albanyweg, New Redruth, behorende aan mnr. J. M. Pretorius van Marshallstraat 7, Heidelberg (Transvaal), van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied" te wysig om die oprigting van woonstelle daarop te magtig.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae aan die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Van Riebeecklaan, Alberton, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word of nie.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendomme binne die gebied van die Albertonse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe tot opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad gehoor wil word of nie.

A. G. LÖTTER,  
Stadslerk.  
Municipale Kantoer,  
Alberton, 29 Maart 1967.  
(Kennisgiving No. 20/1967.)

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.  
MUNISIPALITEIT VAN RUSTENBURG.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES: GENERAL ELECTION OF COUNCILLORS, 1st MARCH, 1967.  
OPGAAF VAN VERKIESINGSUITGAWES: ALGEMENE VERKIESING VAN RAADSLEDE, 1 MAART 1967.

Electoral expenses incurred by Candidates in connection with the General Election of members of the Town Council held on 1st March, 1967, and detailed hereunder, published in terms of section fifty-nine of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended.

*Verkiesingsonkoste van Kandidate aangegaan met die Algemene Verkiezing van lede van die Raad, gehou op 1 Maart 1967 en soos hieronder uiteengesit, gepubliseer ingevolge artikel nege-en-vyftig van die Municipale Verkiesingsordonnantie, No. 4 van 1927, soos gewysig.*

Ward No. and Name of Candidate. <i>Wyknommer en naam van Kandidaat.</i>	Purchase of Voters' Rolls. <i>Aankoop van Verkiesingslyste.</i>	Advertising and Printing. <i>Advertensies en Drukwerk.</i>	Stationery, Messages, Postages and Telegrams. <i>Skryfbehoeftes, boodskappe, portos en telegramme.</i>	Clerk. <i>Klerk.</i>	Reasonable and Actual Personal Expenses. <i>Redelike en werklike persoonlike onkoste.</i>	Hire of Vehicles. <i>Huur van Voertuie.</i>	Total. <i>Totaal.</i>
Ward/Wyk 1. Botha, J. H.....	R 1·50	R —	R —	R 2·32	R 25·25	R —	R 29·07
Lampen, J. H. L.....	—	5·55	—	—	—	—	5·55
Ward/Wyk 5. de Villiers, A.....	—	—	—	7·00	7·62	—	14·62
Wulfse, H. M.....	—	37·00	—	—	4·40	—	41·40
Ward/Wyk 8. Hattingh, D. F.....	—	—	—	—	20·00	—	20·00
Putz, B. E. R.....	—	—	—	—	—	—	—
Ward/Wyk 9. Hattingh, D. J. R.....	—	—	—	5·00	14·00	—	19·00
Vos, L. P.....	3·00	8·00	—	—	—	—	11·00

The relevant returns, as filed, will lie for inspection in the office of the undersigned, during normal office hours, for a period of three (3) months from date hereof.

*Die betrokke opgawes en bewysstukke, soos ingedien, sal in die kantoor van die ondergetekende, gedurende normale kantoorure ter insaai lê vir 'n tydperk van drie (3) maande van datum van hierdie kennisgewing.*

J. C. LOUW,  
Returning Officer/Stemopnemer.

Municipal Offices/Munisipale Kantore,  
Rustenburg,  
10th April, 1967/10 April 1967.  
(Notice No. 23/67)/(Kennisgewing No. 23/67.)

228-26

TOWN COUNCIL OF NYLSTROOM.  
STADSRAAD VAN NYLSTROOM.

RETURN OF ELECTION EXPENSES.  
OPGAWE VAN VERKIESINGSUITGAWE.

In terms of the provisions of Section 59 of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the election expenses of the candidates at the General Election of Councillors held on the 1st March, 1967, are hereby published.

*Ingevolge die bepальings van Artikel 59 van die Municipale Verkiesingsordonnantie, No. 4 van 1927, soos gewysig, word die ondervermelde besonderhede ten opsigte van die Verkiesingsuitgawe van kandidate by die Algemene Verkiezing van Raadslede gehou op 1 Maart 1967, hiermee gepubliseer.*

Ward No. <i>Wyk No.</i>	Name of Candidate: <i>Naam van Kandidaat.</i>	Transport. <i>Vervoer.</i>	Advertisements, Printing and Stationeries. <i>Advertensies, Drukwerk en Skryfbehoeftes.</i>	Clerk. <i>Klerk.</i>	Refreshments. <i>Verversings.</i>	Voters' Rolls. <i>Kieserslyste.</i>	Total. <i>Totaal.</i>
1	de Beer, Johannes Christoffel..... Roestorf, Jan Jacob..... Schoeman, Bernardus Keyter..... van Deventer, Frederik Johannes Lodewikus.....	R Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul 2·00	R 2·20 2·20 2·20 2·20	R 1·50 1·50 1·50 1·50	R 1·60 1·60 1·60 1·60	R 1·00 1·00 1·00 1·00	R 6·30 6·30 6·30 8·30
2	Schaafsma, Pieter Jan..... Deetlefs, Cornelius Albert..... Hoogenboezem, Christiaan..... Bakker, Anton.....	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	7·50 4·25 16·10 13·75	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul 3·00 3·00	7·50 4·25 19·10 16·75
3	Kok, Johan Hendrik Christoffel.... Basson, Thomas Arnoldus..... Wolmarans, Gavie..... Swart, Benjamin Ennis..... Benadè, Johannes Gerhardus Mathys	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul 9·65	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul Nil/Nul 9·65

Municipal Offices/Munisipale Kantore,  
P.O. Box 7/Posbus 7,  
Nylstroom.

J. C. BUYS,  
Returning Officer/Stemopnemer.

12th April, 1967/12 April 1967.

213-26

**MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.  
STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.**

**ELECTORAL EXPENSES.  
VERKIESINGSÖNKOSTE.**

The following particulars of electoral expenses of candidates at the election held on the 1st March, 1967, are hereby published in terms of the provisions of section 59 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended, for general information:—

*Kragtens artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnantie No. 4 van 1927, soos gewysig, word die volgende besonderhede van die verkiesingkoste van die kandidate, tydens die verkiesing gehou op 1 Maart 1967, vir algemene inligting bekend gemaak:—*

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Voters' Rolls. Kiesers- lyste.	Printing, Drukwerk.	Stationery, etc. Skryf- behoeftes, ens.	Scruti- neers. Onder- soekers.	Polling Agents. Stem- agente.	Refresh- ments. Ververs- ings.	Petrol. Petrol.	Accom- modation. Lokale.	Total. Totaal.
1	Vorster, W. P.....	R 0·50	R —	R —	R —	R —	R —	R —	R —	R 0·50
2	de Beer, J. J.....	—	24·55	—	—	—	18·00	7·45	—	50·00
3	van Vuuren, P. J. K.....	1·50	43·50	—	—	—	20·00	13·42	—	78·42
3	Gouws, J. L. A.....	1·50	14·50	—	—	—	—	—	—	16·00
4	Mocke, E. J.....	—	20·00	—	—	—	10·00	12·50	—	42·50
4	van der Westhuizen, A.....	—	96·00	3·50	—	—	—	4·31	—	103·81
4	Landman, W. J.....	—	10·00	—	—	—	—	25·00	—	35·00
5	Petersen, B. J.....	—	—	—	—	—	—	2·00	4·00	14·99
5	Esterhuizen, E.....	—	145·40	9·51	—	—	29·01	11·75	36·38	232·05
6	Grundling, A. E.....	—	50·00	—	—	—	—	21·00	—	71·00
6	Petersen, V. B.....	—	83·00	8·70	—	—	—	3·83	—	95·53
7	Wolmarans, J. F.....	—	22·04	7·00	—	—	—	—	—	29·04
7	Peck, D. L. A.....	—	26·00	—	—	—	11·00	19·00	—	56·00
8	Randles, J.....	—	30·00	—	—	—	30·00	20·00	—	80·00
8	Kriek, C. J.....	—	33·75	—	—	—	—	—	—	33·75
9	Williamson, P. J. S.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	O'Keeffe, P. T. L.....	—	35·76	—	—	—	7·65	—	—	43·41
9	Rautenbach, C.....	—	39·00	3·00	—	—	—	2·63	—	44·63

The Returns are open for inspection at the offices of the undersigned for a period of three months as from the 26th April, 1967.

*Die opgawes lê ter inspeksie by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf 26 April 1967.*

P. A. DU PLESSIS,  
Town Clerk/Stadsklerk.

Municipal Offices/Munisipale Kantore,  
P.O. Box/Posbus 3,  
Carletonville.

(Notice No. 16/1967)/Kennisgewing No. 16/1967.)

217.—26

**EDENVALE MUNICIPALITY.  
EDENVALE-MUNISIPALITEIT.**

**ELECTORAL EXPENSES.  
VERKIESINGSUITGawe.**

The following particulars of the electoral expenses at the General Election on the 1st March, 1967, are published in accordance with Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4, of 1927, as amended.

*Die onderstaande besonderhede ten opsigte van die Verkiesingsuitgawe by die Algemene Verkiesing op 1 Maart 1967, word hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnantie, No. 4 van 1927, soos gewysig, gepubliseer.*

Name. Naam.	Voters' Roll. Kieserslyste.	Printing, Advertising, etc. Drukwerk Advertensies, ens.	Refresh- ments. Verversings.	Transport, Vervoer.	Elec. Con- nection and Power. Elek-Aan- sluiting en Krag.	Hire of Committee Room. Huur van Komitee- kamer.	Personal Expenses. Persoonlike onkostes.	Total. Totaal.
	R	R	R	R	R	R	R	R
J. P. Bezuidenhout.....	1·20	56·28	—	4·83	—	—	—	62·31
L. F. Bryant.....	.80	43·39	7·75	—	—	—	—	51·94
N. Cakelich.....	.80	26·55	—	—	—	—	—	27·35
L. G. Cheyne.....	1·20	19·10	—	—	—	—	—	20·30
J. N. Heydenrych.....	.20	22·00	—	—	—	—	—	22·20
J. G. L. Fajans.....	.40	—	—	—	—	—	—	.40
Mrs./Mev. E. R. Jones.....	.40	24·70	—	—	—	—	—	25·10
J. J. Pieterse.....	1·60	10·20	—	—	—	—	—	11·80
C. J. Radley.....	.20	139·76	9·55	—	—	—	—	149·51
H. J. Seymour.....	1·00	—	—	—	—	—	—	1·00
P. H. Taljaard.....	1·00	45·90	4·36	21·83	—	—	—	73·09
G. H. van der Walt.....	—	57·95	—	—	—	—	—	57·95
L. W. Vincent.....	.80	—	—	—	—	—	—	.80

F. P. GREEFF,  
Town Clerk/Stadsklerk.

Municipal Offices/Munisipale Kantore,  
Edenvale.

(Municipal Notice No. 633/665/1967)/(Munisipale Kennisgewing No. 633/665/1967.)

211—26

11th April, 1967/11 April 1967.

21

## TOWN COUNCIL OF BETHAL.

Particulars of the total amount of electoral expenses of the candidates at the General Election of Councillors held on the 1st March, 1967, are published hereunder in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended.

Candidate.	Voter's Roll.	Petrol.	Advertising.	Total.
<i>Ward 1.</i>	R	R	R	R
J. J. du Toit.....	Nil Return	—	—	—
<i>Ward 2.</i>	0.50	—	6.00	6.50
A. D. W. Jonker.....	—	—	—	—
<i>Ward 3.</i>	0.50	—	—	0.50
S. J. Spies.....	—	—	—	—
<i>Ward 4.</i>	0.50	4.00	10.00	14.50
H. C. M. de Jager.....	2.00	20.00	20.00	42.00
P. M. Nienaber.....	—	3.99	9.00	12.99
(Mrs.) C. E. Morganti.....	—	—	—	—
A. A. Rossouw.....	Nil Return	—	—	—
<i>Ward 5.</i>	3.00	2.00	13.75	18.75
J. B. Bekker.....	—	—	14.50	14.50
C. J. Pienaar.....	—	—	—	—
<i>Ward 6.</i>	1.00	—	10.00	11.00
J. A. Kruger.....	Nil Return	—	—	—
X. J. Kriel.....	—	—	—	—
<i>Ward 7.</i>	Nil Return	—	—	—
P. Kruger.....	—	—	—	—
<i>Ward 8.</i>	—	25.00	27.25	52.25
P. J. Raath.....	—	2.00	13.00	15.00
T. J. van Niekerk.....	—	5.90	—	5.90
J. J. Prinsloo.....	—	—	—	—
<i>Ward 9.</i>	0.50	7.00	12.25	19.75
C. G. Naude.....	0.50	2.93	12.37½	15.80½
P. H. Kruger.....	—	—	—	—

The returns and vouchers are kept at the office of the undersigned for public inspection at all reasonable times, for a period of three (3) months from date hereof.

P. S. BURGER,  
Returning Officer.

Town Hall,  
Bethal.  
11th April, 1967.

## STADSRAAD VAN BETHAL.

Besonderhede van die totale bedrag van die verkiesingsonkoste van die kandidate by die Algemene Verkiezing van Raadslede op 1 Maart 1967 word hieronder gepubliseer kragtens Artikel 59 van die Municipale Verkiezingsordonansie, No. 4 van 1927, soos gewysig.

Kandidaat.	Kieserslys.	Petrol.	Advertensie.	Totaal.
<i>Wyk 1.</i>	R	R	R	R
J. J. du Toit.....	Nul opgawe	—	—	—
<i>Wyk 2.</i>	0.50	—	6.00	6.50
A. D. W. Jonker.....	—	—	—	—
<i>Wyk 3.</i>	0.50	—	—	0.50
S. J. Spies.....	—	—	—	—
<i>Wyk 4.</i>	0.50	4.00	10.00	14.50
H. C. M. de Jager.....	2.00	20.00	20.00	42.00
P. M. Nienaber.....	—	3.99	9.00	12.99
(Mev.) C. E. Morganti.....	—	—	—	—
A. A. Rossouw.....	Nul opgawe	—	—	—
<i>Wyk 5.</i>	3.00	2.00	13.75	18.75
J. B. Bekker.....	—	—	14.50	14.50
C. J. Pienaar.....	—	—	—	—
<i>Wyk 6.</i>	1.00	—	10.00	11.00
J. A. Kruger.....	Nul opgawe	—	—	—
B. J. Kriel.....	—	—	—	—
<i>Wyk 7.</i>	Nul opgawe	—	—	—
P. Kruger.....	—	—	—	—
<i>Wyk 8.</i>	—	25.00	27.25	52.25
P. J. Raath.....	—	2.00	13.00	15.00
T. J. van Niekerk.....	—	5.90	—	5.90
J. J. Prinsloo.....	—	—	—	—
<i>Wyk 9.</i>	0.50	7.00	12.25	19.75
C. G. Naude.....	0.50	2.93	12.37½	15.80½
P. H. Kruger.....	—	—	—	—

Die State en betaallbewyse word by die kantoor van die ondergetekende gehou ter insae van die publiek op alle redelike tye vir 'n tydperk van drie (3) maande vanaf die publikasie hiervan.

P. S. BURGER,  
Stemopnemer.

Stadhuis,  
Bethal.  
11 April 1967.

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

## MUNICIPAL GENERAL ELECTION.

Particulars of Election Expenses in respect of the Municipal General Election held on the 1st March, 1967.

Ward.	Name of Candidate.	Printing, etc.	General and Personal.	Total.
1	Abram Cilliers Zinn.....	Nil	Nil	Nil
2	Gert Hendrik Jacobus Hennop.....	Nil	Nil	Nil
3	Pieter Emelius Streicher.....	Nil	Nil	Nil
4	Jan Hendrik van Rooyen.....	R14.00	R26.90	R40.90
	Richard Alexander van Renen.....	R5.00	Nil	R5.00
5	Willem Ruurd van der Wal.....	Nil	Nil	Nil
6	Nicolaas Jan Bos.....	Nil	Nil	Nil
7	Henri van Heerden.....	Nil	Nil	Nil
8	Johannes Jacobus Vosser.....	Nil	Nil	Nil
9	Petrus Hendrik Venter.....	Nil	Nil	Nil

The returns and vouchers are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months hereafter.

J. P. BARNHOORN, Returning Officer.

Office of the Town Clerk, P.O. Box 61, Lydenburg.  
11th April, 1967.  
(Notice No. 12/1967.)

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

## MUNISIPALE ALGEMENE VERKIESING.

Besonderhede van Verkiesingsonkoste ten opsigte van die Munisipale Algemene Verkiesing gehou op 1 Maart 1967.

Wyk.	Naam van kandidaat.	Drukwerk, ens.	Algemene en persoonlike.	Totaal.
1	Abram Cilliers Zinn.....	Nul	Nul	Nul
2	Gert Hendrik Jacobus Hennop.....	Nul	Nul	Nul
3	Pieter Emelius Streicher.....	Nul	Nul	Nul
4	Jan Hendrik van Rooyen.....	R14.00	R26.90	R40.90
	Richard Alexander van Renen.....	R5.00	Nul	R5.00
5	Willem Ruurd van der Wal.....	Nul	Nul	Nul
6	Nicolaas Jan Bos.....	Nul	Nul	Nul
7	Henri van Heerden.....	Nul	Nul	Nul
8	Johannes Jacobus Vosser.....	Nul	Nul	Nul
9	Petrus Hendrik Venter.....	Nul	Nul	Nul

Die betrokke opgawes lê vir 'n tydperk van drie maande by die kantoor van die ondergetekende ter insae.

J. P. BARNHOORN, Stemopnemer.

Kantoor van die Stadsklerk, Posbus 61, Lydenburg.  
11 April 1967.  
(Kennisgiving No. 12/1967.)

210—26

TOWN COUNCIL OF WOLMARANSSTAD.  
STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the election held on the 1st MARCH, 1967, are published in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:—

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingstuigawe van die kandidate tydens die Verkiesting gehou op 1 MAART 1967, word gepubliseer ooreenkomsdig artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig:—

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Petrol. Petrol.	Voters' Roll. Kieserslyste.	Printing, Drukwerk.	Total. Totaal.
II	de Swardt, S. J. A.....	R	R	R	R
II	Maré, A. S. J.....	—	1·00	—	1·00
II	Pretorius, D. A.....	—	1·00	6·00	7·00
II	Ross, A. W.....	—	0·50	—	0·50
II	van Vuuren, L. P. J.....	5·00	1·00	—	6·00
II	van Wyk, J. S.....	2·00	1·00	—	3·00
II	van Wyk, J. S.....	2·00	0·50	—	2·50
II	Viljoen, J.....	8·00	—	7·00	15·00
III	Boonzaaier, A. J.....	3·00	0·50	—	3·50
III	Hattingh, L. D.....	2·00	1·00	—	3·00
III	Pretorius, A. S.....	4·00	—	6·50	10·50
III	Smith, H.....	5·00	—	—	5·00
III	van Wyk, N. E.....	4·50	0·50	—	5·00
III	Visser, J. A.....	2·00	0·50	—	2·50

The returns are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date of publication hereof.

Die opgawes lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum van publikasie hiervan.

H. O. SCHREUDER,  
Town Clerk/Stadsklerk.Municipal Offices/Munisipale Kantore,  
Wolmaransstad.  
12th April/12 April 1967.

222—26

## TOWN COUNCIL OF DELMAS.

## RETURNS OF ELECTORAL EXPENSES.

Notice is hereby given in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that the following expenses have been incurred by candidates in connection with the municipal elections on 1st March, 1967.

	Printing. Drukwerk.	Personal Expenses (Petrol and Refreshments).
P. H. Bredenkamp.....	Nil	Nil.
F. J. Huyser.....	Nil	Nil.
N. M. Prinsloo.....	Nil	Nil.
J. J. Adendorff.....	Nil	R9.30
W. G. Boshoff.....	R5.00	R4.44
H. S. Botha.....	Nil	Nil.
G. H. Grobler.....	Nil	Nil.
D. D. V. Bester.....	Nil	Nil.
G. H. Bosse.....	Nil	Nil.
A. P. Maritz.....	Nil	Nil.

Particulars of the above returns and vouchers are open for inspection for a period of three months until 31st July, 1967, during normal office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas.

C. F. B. MATTHEUS, Returning Officer.

Municipal Offices, Delmas.  
(Municipal Notice No. 12 of 1967.)

## STADSRAAD VAN DELMAS.

## STATE VAN VERKIESINGSONKOSTE.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 59 van die Municipale Verkiesingsordonnantie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat die volgende uitgawes aangegaan is deur kandidate in verband met die municipale verkiesing op 1 Maart 1967:—

	Drukwerk.	Persoonlike uitgawe (petrol en versorgings).
P. H. Bredenkamp.....	Nil	Nil.
F. J. Huyser.....	Nil	Nil.
N. M. Prinsloo.....	Nil	Nil.
J. J. Adendorff.....	Nil	R9.30
W. G. Boshoff.....	R5.00	R4.44
H. S. Botha.....	Nil	Nil.
G. H. Grobler.....	Nil	Nil.
D. D. V. Bester.....	Nil	Nil.
G. H. Bosse.....	Nil	Nil.
A. P. Maritz.....	Nil	Nil.

Besonderhede oor bogenoemde state en betaalbewyse lê ter insae vir 'n tydperk van drie maande tot 31 Julie 1967, gedurende normale kantoorure in die kantoor van die stadsklerk, munisipale kantoor, Delmas.

C. F. B. MATTHEUS, Stemopnemer.

Munisipalekantoor, Delmas.  
(Kennisgewing No. 12 van 1967.)

226-26

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.  
MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT.

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the election held on the 1st March, 1967, are published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended:—

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawe van die kandidate tydens die verkiesing gehou op 1 Maart 1967, word gepubliseer ooreenkomsdig Artikel 59 van die Municipale Verkiesingsordonnantie No. 4 van 1927, soos gewysig:—

Ward, Wyk.	Name of Candidate. Naam van Kandidaat.	Printing, Drukwerk, etc. ens.	General and Personal, Algemeen en Persoonlik.	Total, Totaal.
1	Jan Harm Labuscagne.....	R	R	R
	Andries Jacobus Bester Maree.....	9.00	7.44	16.44
2	Hermanus Bernardus Swart Oosthuysen.....	1.00	—	1.00
	Hellmuth Weber.....	3.40	—	3.40
3	Herman Cornelius Luitingh.....	0.20	—	0.20
	Andries Johannes Burger van der Merwe.....	4.40	—	4.40
	Johannes Petrus van der Westhuizen.....	4.50	—	4.50
4	Johannes Lodewyk Diederik Brits.....	11.45	3.00	14.45
	Gerhardus Louwrens Vosloo.....	23.10	8.00	31.10
5	Hendrik Jacobus Coetzee.....	40.56	9.10	49.66
	Lewis Lukas Reynecke.....	6.25	—	6.25
6	Max Solomon Brozin.....	23.50	—	23.50
	Frederick Francis Ulrich Fischer.....	3.00	5.65	8.65
7	Johannes Jurgens Botes.....	5.00	6.00	11.00
	Carl Hendrik Esterhuysen.....	6.50	3.00	9.50
8	Berthram Edirk Altern.....	10.60	—	10.60
	Paul Bester Engelbrecht.....	22.35	—	22.35
9	Jacobus Petrus Jordaan.....	6.50	4.00	10.50
	Willem Stefanus Steenkamp.....	28.00	3.00	31.00
	Willem Otto Strydom.....	8.00	—	8.00

The returns are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.  
Die opgawe lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf die datum hiervan.

J. B. H. RABIE,  
Town Clerk/Stadsklerk.

No. 25/1967,  
Middelburg, Tvl.  
11th April/11 April 1967.

212-26

## ALBERTON MUNICIPALITY.

## RETURN OF ELECTORAL EXPENDITURE.

The following particulars of electoral expenditure of candidates for election at the General Municipal Election held on the 1st March, 1967, are hereby published in accordance with the provisions of section 59 of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:-

Candidate.	Receipts.	Expenditure.	R
Botha, Nicolaas Albertus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	38.74 2.00 11.30  52.04
Coetzer, Hendrik Vos.....	Nil	Printing.....	13.50
Coetzer, Pieter Schalk Willem.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	22.00 3.00 11.65  36.65
de Beer, Edmund James.....	Nil	Printing.....	78.73
de Bruyn, Josias Reynier.....	Nil	Printing.....	13.50
Dormehl, Johan Georg.....	Nil	Printing.....	130.00
du Toit, Louis Joachim Boshoff .....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	69.74 5.00 40.40  115.14
Engelbrecht, Philippus Theunis.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	61.43 41.29  102.72
Golding, John Risk.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	50.12 4.00 15.00  69.12
Lighthelm, Christiaan Johannes.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	61.43 4.00 10.11  75.54
Lindeque, Andries Pieter.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	33.00 1.00 6.00  40.00
Lindeque, Cornelius Jacobus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls.....	15.46 3.00  18.46
Lindhorst, Victor Botho.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	54.25 3.00 8.30  65.55
Möller, Abie.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	13.50, 7.50 18.16  39.16
Moolman, Hans Jurgens.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	118.21 7.00 37.50  162.71
Myburgh, Petrus Jacobus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	43.92 5.00 2.00  50.92
Small, Joseph.....	Nil	Personal expenses.....	30.00
Smit, Mathys Johannes.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	61.43 2.00 4.35  67.78
van Dyk, Joseph John.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	61.43 3.00 17.64  82.07

Municipal Offices, Alberton.

13th April, 1967.  
(Notice No. 29/1967.)

A. G. LÖTTER, Returning Officer.

## MUNISIPALITEIT ALBERTON.

## OPGawe VAN VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende besonderhede van verkiesingskoste van die kandidate vir verkiesing by die Algemene Municipale Verkiezing gehou op 1 Maart 1967, word hiermee kragtens die bepalinge van artikel 59 van die Municipale Verkiezingsordonnantie, No. 4 van 1927, soos gewysig, gepubliseer:-

<i>Kandidaat.</i>	<i>Ontvangste.</i>	<i>Uitgawes.</i>	R
Botha, Nicolaas Albertus.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	38.74 2.00 11.30
			<u>52.04</u>
Coetzer, Hendrik Vos.....	Geen	Drukwerk.....	13.50
Coetzer, Pieter Schalk Willem .....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	22.00 3.00 11.65
			<u>36.65</u>
de Beer, Edmund James.....	Geen	Drukwerk.....	78.73
de Bruyn, Josias Reynier.....	Geen	Drukwerk.....	13.50
Dormehl, Johan Georg.....	Geen	Drukwerk.....	130.00
du Toit, Louis Joachim Boshoff .....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	69.74 5.00 40.40
			<u>115.14</u>
Engelbrecht, Philippus Theunis.....	Geen	Drukwerk..... Persoonlike onkoste.....	61.43 41.29
			<u>102.72</u>
Golding, John Risk.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	50.12 4.00 15.00
			<u>69.12</u>
Lighthelm, Christiaan Johannes.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	61.43 4.00 10.11
			<u>75.54</u>
Lindeque, Andries Pieter.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	33.00 1.00 6.00
			<u>40.00</u>
Lindeque, Cornelius Jacobus.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys.....	15.46 3.00
			<u>18.46</u>
Lindhorst, Victor Botho.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	54.25 3.00 8.30
			<u>65.55</u>
Möller, Abie.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	13.50 7.50 18.16
			<u>39.16</u>
Moolman, Hans Jurgens.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	118.21 7.00 37.50
			<u>162.71</u>
Myburgh, Petrus Jacobus.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	43.92 5.00 2.00
			<u>50.92</u>
Small, Joseph.....	Geen	Persoonlike onkoste.....	30.00
Smit, Mathys Johannes.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	61.43 2.00 4.35
			<u>67.78</u>
van Dyk, Joseph John.....	Geen	Drukwerk..... Kieserslys..... Persoonlike onkoste.....	61.43 3.00 17.64
			<u>82.07</u>

A. G. LÖTTER, Stemopnemer.

Municipale Kantoor, Alberton.  
13 April 1967.  
(Kennisgewing No. 29/1967.)

MUNICIPALITY OF BOKSBURG.  
RETURN OF ELECTORAL EXPENDITURE.

The following particulars of electoral expenditure of the Candidates for election at the General Election held on 1st March, 1967, are hereby published in accordance with section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927:—

	R	R	
Botha, Cornelius Deetlefs:			
Printing and advertising.....	73.11		
Petrol.....	5.37		
Telephone hire.....	16.15		
Sundries.....	42.88		
	137.51		
Cawood, James Manley:			
Voter's rolls.....	3.00		
Sundries.....	2.00		
Petrol.....	30.79		
Printing and advertising.....	51.30		
	87.09		
de Villiers, Vivian John:			
Printing and advertising.....	151.72		
Petrol.....	10.63		
	162.35		
Gerardi, Cora Dorothea:			
Office rental.....	6.00		
Petrol.....	4.34		
Printing and advertising.....	53.00		
Sundries.....	6.00		
	69.34		
Griessel, Coenraad Johannes:			
Printing and advertising.....	58.25		
Petrol.....	19.37		
	77.62		
Hinckley, Mervyn John:			
Voter's rolls.....	4.00		
Printing and advertising.....	21.00		
Sundries.....	6.65		
	31.65		
Human, Cornelius Johannes:			
Printing and advertising.....	48.50		
Petrol.....	8.09		
	56.59		
Kramer, Isaac:			
Printing and advertising.....	117.85		
Sundries.....	47.65		
	165.50		
Lacey, Herbert Francis:			
Printing and advertising.....	75.21		
Placards.....	1.25		
	76.46		
McLennan, Hugh George.....	Nil.		
Mostert, Louis Hendrik:			
Printing and advertising.....	40.80		
Petrol.....	6.62		
	47.42		
Nordin, Olaf:			
Printing and advertising.....	85.17		
Petrol.....	14.13		
Sundries.....	29.55		
	128.85		
Roets, Johan Hendrik Adriaan.....	Nil.		
Serfontein, Johannes Frederik van Blerk.....	Nil.		
Scribante, Andries Petrus Uys:			
Printing and advertising.....	25.00		
Petrol.....	12.86		
Sundries.....	5.16		
	43.02		
Smith, Christiaan Dirk Swanepoel.....	Nil.		
Stahmer, Alfred John:			
Printing and advertising.....	38.38		
Sundries.....	13.00		
	51.38		
Steyn, Ben:			
Printing and advertising.....	75.00		
Petrol.....	32.73		
Voter's rolls.....	4.00		
Telephone hire.....	9.78		
	121.51		
Steyn, Johannes Lodewikus:			
Printing and advertising.....	84.00		
Petrol.....	6.30		
Telephone hire.....	9.95		
Sundries.....	4.00		
	104.25		
Terblans, Valois Deslon:			
Printing and advertising.....	72.55		
Clerical.....	39.10		
Voter's rolls.....	3.00		
Petrol.....	29.50		
	144.15		
van Heerden, Frederik Johannes:			
Printing and advertising.....	52.40		
Petrol.....	20.00		
	72.0		
von Wielligh, Susanna Catharina Magdalena:			
Petrol.....	4.43		
Sundries.....	2.00		
	6.43		

## MUNISIPALITEIT BOKSBURG.

## OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawes van kandidate tydens die algemene verkiesing gehou op 1 Maart 1967, word ooreenkomsdig artikel 59 van die Munisipale Verkiesings Ordonnantie, 1927, soos gewysig, hiermee gepubliseer:—

	R	R	
Botha, Cornelius Deetlefs:			
Drukwerk en advertensies.....	73.11		
Petrol.....	5.37		
Telefoonhuur.....	16.15		
Diverse.....	42.88		
	137.51		
Cawood, James Manley:			
Kieserslyste.....	3.00		
Diverse.....	2.00		
Petrol.....	30.79		
Drukwerk en advertensies.....	51.30		
	87.09		
de Villiers, Vivian John:			
Drukwerk en advertensies.....	151.72		
Petrol.....	10.63		
	162.35		
Gerardi, Cora Dorothea:			
Huur van kamers.....	6.00		
Petrol.....	4.34		
Drukwerk en advertensies.....	53.00		
Diverse.....	6.00		
	69.34		
Griessel, Coenraad Johannes:			
Drukwerk en advertensies.....	58.25		
Petrol.....	19.37		
	77.62		
Hinckley, Mervyn John:			
Kieserslyste.....	4.00		
Drukwerk en advertensies.....	21.00		
Diverse.....	6.65		
	31.65		
Human, Cornelius Johannes:			
Drukwerk en advertensies.....	48.50		
Petrol.....	8.09		
	56.59		
Kramer, Isaac:			
Drukwerk en advertensies.....	117.85		
Diverse.....	47.65		
	165.50		
Lacey, Herbert Francis:			
Drukwerk en advertensies.....	75.21		
Plakkate.....	1.25		
	76.46		
McLennan, Hugh George.....	Nil.		
Mostert, Louis Hendrik:			
Drukwerk en advertensies.....	40.80		
Petrol.....	6.62		
	47.42		
Nordin, Olaf:			
Drukwerk en advertensies.....	85.17		
Petrol.....	14.13		
Diverse.....	29.55		
	128.85		
Roets, Johan Hendrik Adriaan.....	Nil.		
Serfontein, Johannes Frederik van Blerk.....	Nil.		
Scribante, Andries Petrus Uys:			
Drukwerk en advertensies.....	25.00		
Petrol.....	12.86		
Diverse.....	5.16		
	43.02		
Smith, Christiaan Dirk Swanepoel.....	Nil.		
Stahmer, Alfred John:			
Drukwerk en advertensies.....	38.38		
Diverse.....	13.00		
	51.38		
Steyn, Ben:			
Drukwerk en advertensies.....	75.00		
Petrol.....	32.73		
Kieserslyste.....	4.00		
Telefoonhuur.....	9.78		
	121.51		
Steyn, Johannes Lodewikus:			
Drukwerk en advertensies.....	84.00		
Petrol.....	6.30		
Telephone hire.....	9.95		
Sundries.....	4.00		
	104.25		
Terblans, Valois Deslon:			
Drukwerk en advertensies.....	72.55		
Klerikaal.....	39.10		
Kieserslyste.....	3.00		
Petrol.....	29.50		
	144.15		
van Heerden, Frederik Johannes:			
Drukwerk en advertensies.....	52.40		
Petrol.....	20.00		
	72.0		
von Wielligh, Susanna Catharina Magdalena:			
Petrol.....	4.43		
Sundries.....	2.00		
	6.43		

The returns and vouchers will be kept open for public inspection without fee at reasonable hours for three months from date hereof, at the office of the undersigned.

L. FERREIRA, Acting Town Clerk.

Municipal Offices, Boksburg.  
(No. 53.)  
18th April, 1967.

Die state en betaalbewyse sal gedurende drie maande na datum hiervan op redelike tye vir die publiek ter insae lê op die kantoor van die ondergetekende.

L. FERREIRA, Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantoor, Boksburg.  
(No. 53.)  
18 April 1967.

232-26

### POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.

#### NOTICE No. 17/1967.

#### ELECTORAL EXPENSES.

Particulars of Electoral Expenses of Candidates for Election of Town Councillors held on 1st March, 1967, are published hereunder.

Candidate.	Ward No.	Clerk.	Printing.	Fuel.	Advertisement.	Rental.	Transport.	Total.
Dr. S. Boshoff.....	1	R	R 11·75	R 47·12	R 11·25	R	R	R 23·00
L. C. Botha.....	1	—	14·75	—	—	—	—	61·87
D. G. P. Roestorf.....	2	—	—	—	—	—	—	Nul
J. F. C. Swart.....	3	—	—	—	—	—	—	Nul
J. Uys.....	3	—	14·25	—	11·25	—	—	25·50
P. P. Fouché.....	4	—	13·75	—	32·85	—	—	46·60
J. Heyl.....	4	—	12·75	9·00	—	—	—	21·75
A. J. van der Walt.....	5	—	11·75	15·00	12·25	—	—	39·00
D. M. van Schoor.....	5	—	0·50	3·00	—	—	—	3·50
J. L. Botha.....	5	—	13·75	18·81	—	2·40	3·56	38·52
A. C. A. Coetzee.....	6	21·00	23·25	8·20	32·85	1·50	—	86·80
M. J. de Villiers.....	6	—	12·50	2·00	—	1·50	—	16·00
J. J. P. Meyer.....	7	—	—	10·00	—	—	—	10·00
O. van Rooyen.....	7	—	15·75	16·00	11·25	—	—	43·00
P. J. P. A. Schoeman.....	8	—	31·65	2·09	—	—	—	33·74
C. J. Steenkamp.....	8	—	14·73	—	11·25	—	—	25·98
M. P. A. Ackermann.....	9	—	29·30	4·00	—	—	—	33·30
P. W. S. Peens.....	9	—	11·75	9·10	11·25	—	—	32·10

Particulars and Vouchers will be open for inspection with the undersigned for a period of 3 months from date hereof.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Returning Officer.

Potgietersrust,  
11th April, 1967.

### POTGIETERSRUSTSE MUNISIPALITEIT.

#### KENNISGEWING No. 17/1967.

#### VERKIESINGSONKOSTE.

Hieronder word gepubliseer die Verkiesingsonkoste van Kandidate in verband met die Stadsraadsverkiesing gehou op 1 Maart 1967.

Kandidaat.	Wyk No.	Klerk.	Drukwerk.	Brandstof.	Advertensie.	Huur.	Vervoer.	Totaal.
Dr. S. Boshoff.....	1	R	R 11·75	R 47·12	R 11·25	R	R	R 23·00
L. C. Botha.....	1	—	14·75	—	—	—	—	61·87
D. G. P. Roestorf.....	2	—	—	—	—	—	—	Nul
J. F. C. Swart.....	3	—	—	—	—	—	—	Nul
J. Uys.....	3	—	14·25	—	11·25	—	—	25·50
P. P. Fouché.....	4	—	13·75	—	32·85	—	—	46·60
J. Heyl.....	4	—	12·75	9·00	—	—	—	21·75
A. J. van der Walt.....	5	—	11·75	15·00	12·25	—	—	39·00
D. M. van Schoor.....	5	—	0·50	3·00	—	—	—	3·50
J. L. Botha.....	5	—	13·75	18·81	—	2·40	3·56	38·52
A. C. A. Coetzee.....	6	21·00	23·25	8·20	32·85	1·50	—	86·80
M. J. de Villiers.....	6	—	12·50	2·00	—	1·50	—	16·00
J. J. P. Meyer.....	7	—	—	10·00	—	—	—	10·00
O. van Rooyen.....	7	—	15·75	16·00	11·25	—	—	43·00
P. J. P. A. Schoeman.....	8	—	31·65	2·09	—	—	—	33·74
C. J. Steenkamp.....	8	—	14·73	—	11·25	—	—	25·98
M. P. A. Ackermann.....	9	—	29·30	4·00	—	—	—	33·30
P. W. S. Peens.....	9	—	11·75	9·10	11·25	—	—	32·10

Besonderhede en bewysstukke lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van 3 maande vanaf datum hiervan.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Verkiesingsbeampte.

Potgietersrust,  
11 April 1967.

209-26

## TOWN COUNCIL OF NIGEL.

## ELECTORAL EXPENSES.

The Electoral Expenses of Candidates for the election held on the 1st March, 1967, as shown hereunder are hereby published in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927 (as amended):—

Returns and vouchers will be open for public inspection for a period of three months.

Candidate.	Receipts.	Expenditure.	R.
Goosen, Barend Matthys.....	Nil	Purchase of voters' Rolls..... Printing..... Stationery..... Hire of motor vehicles.....	2.50 30.00 1.50 10.60
Lumsden, David Gordon.....	Nil	Printing.....	44.60 12.80
Odendaal, Michiel Wilhelm.....	Nil	Printing.....	11.20
Robinson, Philip Johan.....	Nil	Printing, advertising and stationery..... Telephone..... Personel expenses..... Hire of motor vehicles.....	54.75 3.50 83.18 32.00
van Vollenhoven, Johannes Hendrik.....	Nil	Purchase of voters' rolls..... Printing..... Hire of motor vehicles.....	173.43 2.50 37.00 10.00
Wiese, Tobias Gerhardus.....	Nil	Printing..... Hire of motor vehicles.....	49.50 24.70 25.00
			49.70

J. J. VAN L. SADIE, Town Clerk.

Municipal Offices, Nigel.

7th April, 1967.

(Notice No. 30/1967.) (C. 8/4.)

## STADSRAAD VAN NIGEL.

## VERKIESINGSKOSTE.

Kandidaat.	Ontvangste.	Uitgawes.	R.
Goosen, Barend Matthys.....	Geen	Aankoop van kieserslyste..... Drukwerk..... Skryfbehoeftes..... Huur van voertuie.....	2.50 30.00 1.50 10.60
Lumsden, David Gordon.....	Geen	Drukwerk.....	44.60 12.80
Odendaal, Michiel Wilhelm.....	Geen	Drukwerk.....	11.20
Robinson, Philip Johan.....	Geen	Drukwerk, advertensies en skryfbehoeftes..... Telefoon..... Persoonlike onkostes..... Huur van voertuie.....	54.75 3.50 83.18 32.00
van Vollenhoven, Johannes Hendrik.....	Geen	Aankoop van kieserslyste..... Drukwerk..... Huur van voertuie.....	173.43 2.50 37.00 10.00
Wiese, Tobias Gerhardus.....	Geen	Drukwerk..... Huur van voertuie.....	49.50 24.70 25.00
			49.70

J. J. VAN L. SADIE, Stadsklerk.

Municipale Kantoor, Nigel.

7 April 1967.

(Kennisgeving No. 30/1967.) (C. 8/4.)

221-26

## CITY OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given; in terms of subsection (i) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, of the intention of the City Council to expropriate—

- (i) a portion of Portion 84 of the farm Doornfontein No. 92—I.R., measuring approximately 0.5 morgen;
- (ii) a portion of the remainder of Portion 1 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., measuring approximately 59.18 morgen;
- (iii) a portion of the remainder of Portion 1 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., measuring approximately 30.92 morgen;

for the purposes of establishing, erecting and carrying on markets and market buildings.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land which the Council proposes to expropriate who objects to the

compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council by not later than 21st May, 1967.

Particulars of the scheme may be obtained at Room No. 230, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg, during ordinary office hours.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 19th April, 1967.

## STAD JOHANNESBURG.

Daar word ingevolge subartikel (i) (b) van Artikel 6 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, hierby kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om ondergenoemde eiendomme te onteien, met die doel om markgeboue op te rig en marke te stig en te dryf.

- (i) 'n gedeelte van Gedeelte 84 van die plaas Doornfontein No. 92—I.R., wat sowat 0.5 morg groot is;

(ii) 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 1 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., wat sowat 59.18 morg groot is;

(iii) 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 1 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., wat sowat 30.92 morg groot is.

Enigiemand wat as eienaar, huurder of okkupant belang het in die grond wat die Raad voornemens is om te onteien en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad uiterlig op 21 Mei 1967, skriftelik van sy beswaar verwittig.

Besonderhede van die "skema" kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 230, Stadhuis, Johannesburg, verky word.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 19 April, 1967.

198-19-26-3

## TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

## ELECTION EXPENSES.

The following return of electoral expenses in respect of a municipal election held on 1st March, 1967, and of which vouchers are open for inspection for a period of three months from date hereof, is hereby published in terms of section 59 of Ordinance No. 4 of 1927.

Ward.	Candidate.	Voters' Rolls.	Advertising.	Personal Expenses.	Hire Vehicles Fuel.	Total.
I	Dippenaar, A. J.....	R	R	R	R	R
	Prinsloo, F. J. J.....	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
	Volker, V. B. G.....	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
II	Atherstone, N. J. M.....	0·75	10·63	2·73	7·00	21·11
	Böhmer, G. A.....	0·75	10·63	2·73	8·35	22·46
	de Villiers, A. H.....	1·00	36·71	2·73	5·00	45·44
III	van der Sande, F. J.....	0·25	10·63	2·73	Nil	13·61
	Kemp, J. C. G.....	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
	Meiring, J. J.....	0·25	Nil	Nil	Nil	0·25
	Myers, C.....	0·25	Nil	Nil	Nil	0·25

Municipal Offices, Piet Retief, 11th April, 1967.  
(Notice No. 13/1967.)

Returning Officer/Town Clerk.

## STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

## VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende opgawe van verkiesingskoste ten opsigte van 'n munisipale verkiesing gehou op 1 Maart 1967, waarvan bewysstukke ter insae lê vir 'n periode van drie maande vanaf datum hiervan, word hiermee bekend gemaak, ingevolge die bepalings van artikel 59 van Ordonnansie No. 4 van 1927.

Wyk.	Kandidaat.	Kieserslyste.	Advertensiekoste.	Persoonlike koste.	Huur voertuie brandstof.	Totaal.
I	Dippenaar, A. J.....	R	R	R	R	R
	Prinsloo, F. J. J.....	Nul	Nul	Nul	Nul	Nul
	Volker, V. B. G.....	Nul	Nul	Nul	Nul	Nul
II	Atherstone, N. J. M.....	0·75	10·63	2·73	7·00	21·11
	Böhmer, G. A.....	0·75	10·63	2·73	8·35	22·46
	de Villiers, A. H.....	1·00	36·71	2·73	5·00	45·44
III	van der Sande, F. J.....	0·25	10·63	2·73	Nil	13·61
	Kemp, J. C. G.....	Nul	Nul	Nul	Nul	Nul
	Meiring, J. J.....	0·25	Nul	Nul	Nul	0·25
	Myers, C.....	0·25	Nul	Nul	Nul	0·25

Munisipale Kantore, Piet Retief, 11 April 1967.  
(Kennisgewing No. 13/1967.)

Stemopnemer/Stadsklerk.

214-26

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960 (AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 72).

The City Council of Pretoria has prepared a Draft Amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 72:

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The rezoning of the remainder of Portion 32 and the remainder of Portion 33 of the farm Derdepoort No. 326—J.R., District of Pretoria, measuring as such 3·7134 and 3·8783 morgen respectively, situate between the townships of East Lynne and Riverside, north of East Lynne Extension No. 1, from "special residential" to "public open space" with the existing road and a proposed new road traversing it.

The general effect of the scheme will be to permit utilisation of the land for the provision of communal facilities.

The properties are registered in the name of Sungard Investments (Pty.), Ltd., and G. W. Stephan.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-Planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

28th March, 1967.  
(Notice No. 81 of 1967.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA, 1960 (DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA NO. 72).

Die Stadsraad van Pretoria het 'n Ontwerpwykking van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema No. 72.

Hierdie Ontwerpwykema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van die restant van Gedeelte 32 en die restant van Gedeelte 33, van die plaas Derdepoort No. 326—J.R., Distrik Pretoria, onderskeidelik 3·7134 en 3·8783 morg groot, geleë

tussen die dorpsgebiede van East Lynne en Riverside, noord van East Lynne uitbreiding No. 1, van "openbare oop ruimte" met die bestaande pad en 'n voorgestelde nuwe pad daaroor.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om die grond te kan aanwend vir die verskaffing van geneeskapsfasilitate.

Die eiendomme is op naam van Sungard Investments (Pty.), Ltd., en G. W. Stephan geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsbeplanningskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoeg ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoeg in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

28 Maart 1967.  
(Kennisgewing No. 81 van 1967.)

195-19-26

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/266).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portion 14 of farm Northview No. 57—I.R., on Louis Botha Avenue, immediately to the north of the Highlands North Shopping Centre, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a building to be used as a place of amusement subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, has the right to object to the amendment or to make representations in respect thereof and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection or representations and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 12th April, 1967.  
(Notice No. 72/4/2/266.)

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/266).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Gedeelte 14 van die plaas Northview No. 57—I.R., wat aan Louis Bothalaan, net noord van die Highlands-Noord-winkelsentrum geleë is, op sekere voorwaarde van "spesiale woon-doeleindes" na "spesiaal" te verander sodat daar 'n gebou wat as 'n plek van vermaaklikheid gebruik kan word, opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper of vertoe daaroor rig en moet die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar of vertoe en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Kerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 12 April 1967.  
166—12-19-26

## NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF LOT No. 785, NABOOMSPRUIT.

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Naboomspruit intends, subject to the approval of the Administrator, to close permanently Lot No. 725; for the purpose of erecting houses on the said site.

A plan indicating the lot in question which will be permanently closed, will be open for inspection in the office of the undersigned during normal office hours till the 26th June, 1967.

Any person wishing to object against the proposed closing of Lot No. 725 or who may have a claim, should such closing be carried through, must lodge such claim, in writing, with the Town Clerk, not later than Monday, 26th June, 1967.

J. C. SHANDOSS,  
Town Clerk  
Municipal Offices,  
Naboomspruit, 19th April, 1967.

## DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN LOT No. 785, NABOOMSPRUIT.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikels 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit van voorneem is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Lot No. 725, permanent te sluit vir die doel om woonhuis daarop te bou.

'n Plan wat die ligging van die betrokke lot wat permanent gesluit gaan word, aantoon, sal by die ondergetekende gedurende kantoortuur tot die 26ste Junie 1967 ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die voorstelde sluiting van Lot No. 725 wil maak, of wat 'n eis mag hê indien sodanige sluiting deurgevoer word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk nie later as Maandag, 26 Junie 1967, indien nie.

J. C. SHANDOSS,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Naboomspruit, 19 April 1967.

183—19-26-3

## MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

## DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 2.

The Town Council of Nylstroom has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Nylstroom Town-planning Scheme (Amending Scheme No. 2).

This Draft Scheme contains the following proposals:-

Nylstroom Town-planning Scheme 1963, will be amended by:-

(1) The rezoning of portions of the public square in Nylstroom Extension No. 1, from "Existing Public Open Space" to "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 12,000 square feet" and a "Proposed new Street No. 30", 40 feet wide.

The public square is to be subdivided into 16 erven, 80 feet by 100 feet and two parks, 160 feet by 320 feet, as shown on Map No. 1.

(2) Proposed new streets Nos. 31 and 32, in Nylstroom Extension No. 2 to enable subdivision of Erven Nos. 425, 426, 427, 428, 429 and 430.

Particulars of this scheme will be open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nylstroom, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967.

The Council will after the date mentioned consider whether or not the scheme will be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Nylstroom Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. C. BUYS,  
Town Clerk  
Municipal Offices,  
P.O. Box 7,  
Nylstroom, 5th April, 1967.  
(Notice No. 61.)

## MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

## ONTWERPWYSIGINGSDORPS-BEPLANNINGSKEMA No. 2.

Die Stadsraad van Nylstroom het 'n Ontwerpwy sigingsdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Nylstroom-dorpsaanlegskema (Wysigende Skema No. 2).

Hierdie Ontwerp-skema bevat die volgende voorstelle:-

Nylstroom - dorpsaanlegskema, 1963, word gewysig deur:-

(1) Die herindeling van gedeeltes van die openbare plein in Nylstroom Uitbreiding No. 1, van "Bestaande Openbare Oop Ruimtes" na "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "Een Woonhuis op 12,000 vierkante voet", en 'n "Voorgestelde Straat No. 30", 40 voet wyd.

Die openbare plein word onderverdeel in 16 erwe, 80 voet by 100 voet groot en twee parke, 160 voet by 320 voet groot soos op Kaart No. 1 aangedui.

(2) Die byvoeging van voorgestelde nuwe Strate Nos. 31 en 32, in Nylstroom Uitbreiding No. 2, om die onderverdeling van Erwe Nos. 425, 426, 427, 428, 429 en 430 moontlik te maak.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die Kantoor van die Kerk van die Raad, Munisipale Kantore, Nylstroom, vir 'n typerk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg na die genoemde datum en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Nylstroom-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy wens om deur die plaaslike bestuur aangehoor te word of nie.

J. C. BUYS,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Posbus 7,  
Nylstroom, 5 April 1967.  
(Kennisgewing No. 61.)

182—19-26

## TOWN COUNCIL OF NIGEL.

## PROPOSED AMENDMENT TO NIGEL TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1/9).

The Town Council of Nigel has prepared a Draft Amending Town-planning Scheme to be known as Amending Scheme No. 1/9 and amends the Nigel Town-planning Scheme of 1963, in the following manner:

Approximately 23,612 square feet of land which is a portion of the remaining extent of Portion 5 of portion of the farm Bultfontein No. 192—I.R., at present reserved for "Road Purposes" to be rezoned to "General Business".

The property abuts on Springs Road, Nigel, of which the owners are Messrs. Nigel Hotel (Proprietary), Limited, c/o Gold Fields Hotel, Springs Road, Nigel.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nigel, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Nigel Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks from the 19th April, 1967, which is 17th May, 1967, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. J. VAN L. SADIE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Nigel, 5th April, 1967.  
(Notice No. 29/1967.)

## STADSRAAD VAN NIGEL.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NIGELSE DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 1/9).

Die Stadsraad van Nigel het 'n Wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/9 en wysig die Nigelse Dorpsbeplanningskema van 1963, op die volgende wyse:

Ongeveer 23,612 vierkante voet grond wat deel is van die restant van Gedeelte 5 van gedeelte van die plaas Bultfontein No. 192—I.R., tans gereserveer vir "Paddooeindes", heringeëdeel te word na "Algemene Besigheid".

Die eiendom grens aan Springsweg, Nigel, en die eienaars is mnr. Nigel Hotel (Proprietary), Limited, p/a Gold Fields Hotel, Springsweg, Nigel.

Besonderhede van hierdie skema is ter insaie by die Kantoer van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Nigel, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Nigelse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke vanaf 19 April 1967, dit wil sê 17 Mei 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

J. J. VAN L. SADIE,  
Stadsklerk,  
Municipale Kantoer,  
Nigel, 5 April 1967.  
(Kennisgewing No. 29/1967.)

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 125).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The density zoning of strips (270 Cape feet wide) along the north-western and south-eastern boundaries of Portion 62 of the farm Driefontein No. 41—I.R. (proposed Bryanston Extension No. 4 Township) to be amended from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 30,000 square feet" to a depth of 200 Cape feet taken from the boundary and the balance of the strips to "one dwelling per 20,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armada House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, 2nd June, 1967.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 19th April, 1967.  
(Notice No. 46/67.)

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG-DORPS-AANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 125).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnantie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede van voorname is om sy Noord-Johannesburgstreek-dorps-aanlegskema soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemming van stroke (270 Kaapse voet breed) langs die noordwestelike en die suidoostelike grense van Gedeelte 62 van die plaas Driefontein No. 41—I.R. (voorgestelde Bryanston Uitbreiding No. 4 Dorpsgebied) verander te word van "een woonhuis per 40,000 vierkante voet" na "een woonhuis per 30,000 vierkante voet" tot 'n diepte van 200 Kaapse voet, vanaf die grens geneem en die oorblywende gedeelte van die stroke na "een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde, wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insaie by die Raad se Hoofkantoer, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadagebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met hierdie voorgestelde wysiging kan te enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 2 Junie 1967, nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 19 April 1967.  
(Kennisgewing No. 46/67.)

## TOWN COUNCIL OF NIGEL.

## PROCLAMATION OF LINK ROAD BETWEEN ROAD R.M.T. No. 495 (OLD NIGEL-SPRINGS ROAD) AND VORSTERKROON INDUSTRIAL TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), that the Town Council of Nigel has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in Schedule "A" and defined by Diagram L.G. No. A.737/66 (R.M.T. No. 653) framed by Land Surveyor F. N. Penning.

A copy of the petition, diagram and schedules can be inspected daily during normal office hours in the Office of the Clerk of the Council.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed road must do so, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 23, Nigel, within one month from the 3rd May, 1967.

J. J. VAN L. SADIE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Nigel, 4th April, 1967.  
(Notice No. 28/1967.)

## SCHEDULE "A".

## MINING TITEL TRAVERSED BY A ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE NO. 44 OF 1904), AS AMENDED.

## A LINK ROAD FROM THE OLD NIGEL-SPRINGS ROAD TO VORSTERKROON INDUSTRIAL TOWNSHIP.

A road 80 Cape feet wide commencing from Road R.M.T. No. 495, 1·30 miles in a northern direction from the junction of Road R.M.T. No. 495 with Road R.M.T. No. 256, hence in an eastern direction across Portion 29 of the farm Varkenfontein No. 169—I.R., District of Nigel, terminating on the western boundary of Portion 16 of the farm Varkenfontein No. 169—I.R. (Vorsterkroon Industrial Township).

The road traverses the following:

(a) Claims as defined by Diagrams R.M.T. No. 57 and R.M.T. No. 65, registered in the name of the Sub Nigel, Limited.

(b) Claims, as defined by Diagrams R.M.T. No. 1971, R.M.T. No. 1974 and R.M.T. No. 1966, registered in the name of the Nigel Gold Mining Company, Limited.

(c) Water Right No. 60, R.M.T. No. 1, registered in the name of The Sub Nigel, Limited.  
Freehold Owner—Nigel Estates (Pty.) Limited.

## SCHEDULE "B".

## SURFACE AND OTHER RIGHTS AFFECTED BY A ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE NO. 44 OF 1904), AS AMENDED.

## A LINK ROAD FROM THE OLD NIGEL-SPRINGS ROAD TO VORSTERKROON INDUSTRIAL TOWNSHIP.

Owner or Surface Right Permit B.1/65 (area for Agriculture and Afforestation with Fencing): Nigel Estates (Pty.), Limited.

## STADSRAAD VAN NIGEL.

## PROKLAMERING VAN VERBINDINGSPAD TUSSEN PAD R.M.T. NO. 495 (OU, NIGEL-SPRINGS PAD) EN VORSTERKROON - NYWERHEIDSDORP.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepaling van die „Local Authorities Roads Ordinance“ (No. 44 van 1904), dat die Stadsraad van Nigel 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transval gerig het om die pad wat in Bylae „A“ omskryf en aangedui word deur Diagram L.G. No. A.737/66 (R.M.T. No. 653) wat deur Landmeter F. N. Penning opgestel is, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylaes kan daagliks tydens gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad besigtig word.

Enige persoon wat beswaar teen die proklamasie van die voorgestelde pad wil maak moet dit skriftelik en in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 23, Nigel, binne een maand vanaf 3 Mei 1967, indien.

J. J. VAN L. SADIE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Nigel, 4 April 1967.

(Kennisgewing No. 28/1967.)

BYLAE „A“.

## MYNTITTEL WAT DEUR 'N PAD OORKRUIS WORD WAT KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE NO. 44 OF 1904); SOOS GEWYSIG GEPROKLAMEER MOET WORD.

## 'N VERBINDINGSPAD VANUIT DIE OU NIGEL-SPRINGS PAD NA VORSTERKROON-NYWERHEIDSDORP.

'n Pad 80 Kaapse voet breed, wat begin vanuit Pad R.M.T. No. 495, 1·30 myl in 'n noordelike rigting vanaf die aansluiting van Pad R.M.T. No. 495 by Pad R.M.T. No. 256, vandaar in 'n oostelike rigting oor Gedeelte 29 van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R., Distrik Nigel, en eindig op die westelike grens van Gedeelte 16 van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R. (Vorsterkroon-Nywerheidisdorp).

Die pad oorkruis die volgende:

- Kleins soos omskryf deur Kaarte R.M.T. No. 57 en R.M.T. No. 65, geregistreer in die naam van The Sub Nigel, Limited.
  - Kleins soos omskryf deur Kaarte R.M.T. No. 1971, R.M.T. No. 1974 en R.M.T. No. 1966, geregistreer op naam van The Nigel Gold Mining Company, Limited.
  - Waterreg No. 60, R.M.T. No. 1, geregistreer in die naam van The Sub Nigel, Limited.
- Vrye Erfpageenaar: Nigel Estates (Pty.), Limited.

BYLAE „B“.

## OPPERVLAKTE- EN ANDER REGTE WAT DEUR 'N PAD OORKRUIS WORD WAT KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE NO. 44 OF 1904); SOOS GEWYSIG, GEPROKLAMEER MOET WORD.

## 'N VERBINDINGSPAD VANUIT DIE OU NIGEL-SPRINGS PAD NA VORSTERKROON-NYWERHEIDSDORP.

Eienaar van oppervlaktegpermitt B.1/65 (Terrein vir Landbou en boomplanting met Omheining): Nigel Estates (Pty.), Limited.

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/30.

The Town Council of Kempton Park has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/30.

This Draft Scheme contains the following instruction from the Administrator, in terms of subsection (7) of Section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

The Draft Scheme contains the following proposal:

The rezoning of Erf No. 155, Kempton Park Township, which has frontage on Long Street, comprising an area of 48,128 Cape square feet, from "General Residential" to "Special" to allow the erection and use of buildings thereon incidental to the manufacture of clay products, dwelling-houses, residential buildings.

The name and address of the owner of the erf concerned are as follows:

Name.—Mrs. R. S. E. Agliotti.  
Address.—56 Long Street, Kempton Park.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952; as amended, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967, inform the Town Council of Kempton Park, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk  
Municipal Offices,  
Pine Avenue  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 19th April, 1967.  
(Notice No. 21/1967.)

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## WYSIGINGDORPSBEPLANNING-SKEMA NO. 1/30.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n Wysigingontwerp dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park Wysigingdorpsbeplanningskema No. 1/30.

Hierdie Ontwerp-skema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van Artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorps, 1965.

Hierdie Ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Erf No. 155, dorp Kempton Park, wat op Longstraat front, groot 48,128 Kaapse vierkante voet, van "Algemene Woon" na "Spesiaal" om die oprigting en gebruik van geboue daarop toe te laat verwant aan die vervaardiging van kleiprodukte, woonhuise, woongeboue.

Die naam en adres van die eienaar van die onderhavige erf is soos volg:

Naam.—Mev. R. S. E. Agliotti.  
Adres.—Longstraat 56, Kempton Park.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 25, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n typerk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennismassing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangemeen moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park Dorpsbeplanningskema, No. 1/1952, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan bet die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennismassing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodane beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of by deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Pinelaan  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 19 April 1967.  
(Kennisgewing No. 21/1967.)

184—19-26

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/270).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portion 21 of Lot No. 50, Richmond, being 16 Clamart Road and 23/23A Menton Road, from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, has the right to object to the amendment or to make representations in respect thereof and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection or representations and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 19th April, 1967.  
(Notice No. 72/4/2/270.)

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/270).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1, te wysig deur die indeling van Gedeelte 21 van Erf No. 50, Richmond, naamlik Clamartweg 16, en Mentonweg 23/23A, op sekere voorwaarde van "spesiale woon-doelindes" na "algemene besigheids-doelindes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper of vertoe daaroor rig en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar of vertoe en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 19 April 1967.  
(Kennisgewing No. 72/4/2/270.)

197—19-26-3

## TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

GENERAL ELECTION OF  
COUNCILLORS, 1ST MARCH, 1967.

## ELECTORAL EXPENSES.

The following return of electoral expenses of candidates in respect of a general election held on the 1st March, 1967, are published in terms of Section 59 of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927:—

## Ward 1.

Du Preez, Johan Gysbert.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	3 00
Printing	14 00
Fuel	6 00
Total	23 00

Hofmeyr, Stefanus Johannes.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Printing	16 00
Total	16 00

## Ward 2.

Joubert, Pieter Malan.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	0 75
Printing	38 25
Fuel	4 50
Refreshments	9 50
Total	53 00

Lamprecht, Jacobus Johannes.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Printing	26 00
Fuel	30 00
Refreshments	12 00
Total	68 00

## Ward 3.

Blignaut, Johannes Hendrik.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	2 25
Stationery	11 95
Printing	23 00
Refreshments	20 15
Total	57 35

Pienaar, Daniel Albertus.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	1 50
Printing	18 00
Refreshments	9 60
Fuel	3 34
Total	32 44

## Ward 4.

Engelbrecht, Andries Johannes.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	2 25
Printing	27 00
Fuel	8 00
Refreshments	9 00
Total	45 25

## Le Roux, Johannes Frederik Hasnaar.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	1 50
Printing	27 00
Fuel	10 00
Total	38 50

## Ward 5.

## Burger, Gerrit Stefanus Johannes.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	3 00
Rent (Caravan)	3 00
Printing	1 59
Refreshments	20 00
Fuel	15 00
Total	42 59

## Wills, Reginald Michael.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Printing	21 00
Total	21 00

## Ward 6.

## Du Plessis, Pieter Johannes Lodewick.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	1 50
Printing	24 00
Fuel	5 00
Stationery and Postage	3 58
Total	34 08

## Sauer, Jacobus Cyrillion.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	1 50
Printing	6 00
Fuel	8 00
Total	15 50

## Ward 7.

## Smith, Carel Aäron.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	1 50
Fuel	20 00
Refreshments	3 50
Total	25 00

## Van Zyl, Francois Petrus.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Voters Rolls	1 50
Printing	7 00
Fuel	6 00
Refreshments	26 20
Total	40 70

## Ward 9.

## Maree, Gerhardus.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Printing	38 00
Total	38 00

## Roodt, Roelof Jacobus.

	R c
Receipts	Nil.
Expenditure.	
Printing	16 50
Voters Rolls	1 50
Fuel	50 00
Refreshments	10 00
Total	78 00

W. J. R. APPELCRYN,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Westonaria, 12th April, 1967.

(Notice No. 16/1967.)

## STADSRAAD VAN WESTONARIA.

ALGEMENE VERKIESING VAN  
RAADSLEDE, 1 MAART 1967.

## VERKIESINGSUITGAWES.

Die volgende besonderhede van verkiesingsuitgawes van kandidate ten opsigte van 'n algemene verkiesing van raadslede gehou op 1 Maart 1967, word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 59 van die Municipale Verkiesingsordonhansie No. 4 van 1927, gepubliseer:—

## Wyk 1.

## Du Preez, Johan Gysbert.

	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	3 00
Drukwerk	14 00
Brandstof	6 00
Totaal	23 00

## Hofmeyr, Stefanus Johannes.

	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Drukwerk	16 00
Totaal	16 00

## Wyk 2.

## Joubert, Pieter Malan.

	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	0 75
Drukwerk	38 25
Brandstof	4 50
Verversings	9 50
Totaal	53 00

## Lamprecht, Jacobus Johannes.

	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Drukwerk	30 00
Brandstof	12 00
Verversings	6 00
Totaal	48 00

## Wyk 3.

## Blignaut, Johannes Hendrik.

	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	2 25
Skryfbehoeftes	11 95
Drukwerk	23 00
Verversings	20 15
Totaal	57 35

Pienaar, Daniel Albertus.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	1 50
Drukwerk	18 00
Verversings	9 60
Brandstof	3 34
Totaal	32 44

## Wyk 4.

Engelbrecht, Andries Johannes.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	2 25
Drukwerk	27 00
Brandstof	8 00
Verversings	9 00
Totaal	45 25

Le Roux, Johannes Frederik Hasnaar.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	3 00
Drukwerk	27 00
Brandstof	10 00
Totaal	38 50

## Wyk 5.

Burger, Gerrit Stefanus Johannes.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	3 00
Huurgeld (Karavaan)	3 00
Drukwerk	1 59
Verversings	20 00
Brandstof	15 00
Totaal	42 59

Wills, Reginald Michael.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Drukwerk	21 00
Totaal	21 00

## Wyk 6.

Du Plessis, Pieter Johannes Lodevievek.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	1 50
Drukwerk	24 00
Brandstof	5 00
Skryfbehoeftes en Posgeld	3 58
Totaal	34 08

Sauer, Jacobus Cyrilllon.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	1 50
Drukwerk	6 00
Brandstof	8 00
Totaal	15 50

## Wyk 7.

Smith, Carel Aaron.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	1 50
Brandstof	20 00
Verversings	3 50
Totaal	25 00

Van Zyl, Francois Petrus.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Kieserslyste	1 50
Drukwerk	7 00
Brandstof	6 00
Verversings	26 20
Totaal	40 70

Wyk 9.	
Maree, Gerhardus.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Drukwerk	38 00
Totaal	38 00

Roodt, Roelof Jacobus.	R c
Ontvangstes	Geen.
Uitgawes.	
Drukwerk	16 50
Kieserslyste	1 50
Brandstof	50 00
Verversings	10 00
Totaal	78 00

W. J. R. APPELCRYN;  
Verkiesingsbeampte.  
Munisipale Kantore,  
Westonaria, 12 April 1967.  
(Kennisgewing No. 16/1967.) 231—26

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

CLOSING AND ALIENATION OF  
PORTION OF SANITARY LANE  
BETWEEN ERVEN NOS. 892, 893, 898  
AND 899, GEDULD, SPRINGS.

[Notice in terms of Sections 67 (3) and  
79 (18) of the Local Government  
Ordinance, 1939, as amended.]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently the portion of the sanitary lane between Erven Nos. 892, 893, 898 and 899, Geduld, and to alienate the portion of the said sanitary lane to be closed to Williams Hunt S.A. Limited.

A plan showing the portion of the sanitary lane the Council proposes to close and alienate can be inspected during ordinary office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation or who will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 3rd July, 1967.

L. DE WET,  
Clerk of the Council.  
Town Hall,  
Springs, 3rd April, 1967:  
(Notice No. 42/1967.)

## STADSRAAD VAN KLERKS DORP.

Enigemand wat beswaar teen die voor-  
gestelde sluiting en vervreemding wil opper  
of wat moontlik skadevergoeding sal wil  
eis indien die sanitêre steeg gesluit word,  
moet sy beswaar of eis nie later nie as 3  
Julie 1967, skriftelik by my indien.

L. DE WET,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Springs, 3 April 1967.  
(Kennisgewing No. 42/1967.) 207—26

## TOWN COUNCIL OF KLERKS DORP.

DRAFT AMENDMENT TOWN-  
PLANNING SCHEME NO. 1/45.

The Town Council of Klerksdorp has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Scheme No. 1/45.

This Draft Scheme contains the following proposal:

The original Klerksdorp Town-planning No. 1 of 1947, will be amended by the rezoning of Erven Nos. 667, 668 and 671, New Town, from "general residential" to "general business".

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 204, Municipal Offices, Klerksdorp, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is the 26th April, 1967. The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Klerksdorp Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 26th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

M. ROSIN,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Klerksdorp, 12th April, 1967.  
(Notice No. 39/67.)

## STADSRAAD VAN KLERKS DORP.

ONTWERPWYSIGINGSDORPS-  
BEPLANNINGSKEMA NO. 1/45.

Die Stadsraad van Klerksdorp het 'n Ontwerpwy siging sdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/45.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die wysiging van Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1 van 1947, deur die herindeling van Erve Nos. 667, 668 en 671, Nuwedorp, van "algemene woongebied" na "algemene besigheid".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by Kamer No. 204, Stadskantore, Klerksdorp, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 26 April 1967.

Die Stadsraad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Klerksdorpse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

M. ROSIN,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Klerksdorp, 12 April 1967.  
(Kennisgewing No. 39/67.) 223—26

SLUITING EN VERVREEMDING VAN  
GEDEELTE VAN SANITÊRE STEEG  
TUSSEN ERVEN NOS. 892, 893, 898 EN  
899, GEDULD, SPRINGS.

[Kennisgewing ingevalle die bepalinge van  
Artikels 67 (3) en 79 (18) van die  
Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,  
soos gewysig.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van die sanitêre steeg tussen Erve Nos. 892, 893, 898 en 899, Geduld, Springs, permanent te sluit en te vervreem aan Williams Hunt (S.A.) Beperk.

'n Plan waarop die gedeelte van die sanitêre steeg wat die Raad voornemens is om te sluit en te vervreem, aangetoon word, le gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae.

## CITY COUNCIL OF GERMISTON.

## PROPOSED AMENDMENT TO SANITARY TARIFFS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposed to amend the above tariffs to include the removal of garden refuse, to fix a tariff for the removal of refuse and materials from privately owned vacant stands and also to fix a tariff for the cutting and cleaning of vacant stands within the municipal area.

Copies of these amendments are open for inspection in Room No. 115, Municipal Offices, Germiston, during a period of 21 days as from the 26th April, 1967.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 26th April, 1967.  
(Notice No. 60/1967.)

## STAD GERMISTON.

## VOORGENOME WYSIGING VAN SANITÉRE TARIEWE.

Daar word ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om van bovemelde tariewe te wysig om die verwijdering van tuinvullis in te sluit, om 'n tarief te bepaal vir die verwijdering van vullis, en materiaal vanaf private ooperwe en ook 'n tarief te bepaal vir die sny en skoonmak van leë ewe in die munisipale gebied.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in Kamer No. 115, Stadskantore, Germiston, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang 26 April 1967.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Germiston, 26 April 1967.  
(Kennisgiving No. 60/1967.) 227-26

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

## MUNICIPAL ELECTIONS.

In terms of Section 59 (1) of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, the following information is hereby published for general information:

## ELECTION EXPENDITURE.

## Ward 1.

Name of Candidate.—Olav Edward Braithwaite. R c

Printing ... 10 36  
Stationery and postage ... 22 50

Total ... 32 86

Name of Candidate.—Willem Abraham Erasmus. R c

Printing ... 24 55  
Personal expenditure ... 6 80

Total ... 31 35

Name of Candidate.—Henry William Frederick Nettmann. R c

Printing ... 55 50  
Postage ... 4 00

Personal expenditure ... 11 00

Total ... 71 50

Name of Candidate.—Francois Pelser van der Walt. R c

Printing ... 20 00  
Personal expenditure ... 20 00

Total ... 40 00

## Ward 3.

Name of Candidate.—James Allan Spear.

Printing	R c	9 00
Total	R c	9 00

Name of Candidate.—Mattheis Gerhardus Eksteen.

Printing	R c	24 00
Personal expenditure	R c	17 00
Total	R c	41 00

Name of Candidate.—Arthur Bosua.

Election lists	R c	1 00
Printing	R c	9 00
Personal expenditure	R c	2 00
Total	R c	12 00

Name of Candidate.—John Albert Moolman.

Printing	R c	9 00
Personal expenditure	R c	4 50
Total	R c	13 50

G. J. ERASMUS,  
Returning Officer.

Municipal Offices,  
Barberton, 10th April, 1967.

## STADSRAAD VAN BARBERTON.

## MUNISIPALE VERKIESINGS.

Ingevolge die bepaling van Artikel 59 (1) van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie No. 4 van 1927, word onderstaande inligting vir algemene insae gepubliseer:

## VERKIESINGSKOSTE.

## Wyk 1.

Name of Candidate.—Olav Edward Braithwaite.

Drukwerk	R c	10 36
Skryfbehoeftes en posgeld	R c	22 50
Total	R c	32 86

Name of Candidate.—Willem Abraham Erasmus.

Drukwerk	R c	24 55
Persoonlike onkoste	R c	6 80
Total	R c	31 35

Name of Candidate.—Henry William Frederick Nettmann.

Drukwerk	R c	55 50
Posgeld	R c	4 00
Persoonlike onkoste	R c	11 00
Total	R c	71 50

Name of Candidate.—Francois Pelser van der Walt.

Drukwerk	R c	20 00
Persoonlike onkoste	R c	20 00
Total	R c	40 00

## Wyk 3.

Name of Candidate.—James Allan Spear.

Drukwerk	R c	9 00
Total	R c	9 00

Naam van Kandidaat.—Mattheis Gerhardus Eksteen.

Drukwerk	R c	24 00
Persoonlike onkoste	R c	17 00
Totaal	R c	41 00

Naam van Kandidaat.—Arthur Bosua.

Verkieatingslyste	R c	1 00
Drukwerk	R c	9 00
Persoonlike onkoste	R c	2 00
Totaal	R c	12 00

Naam van Kandidaat.—John Albert Moolman.

Drukwerk	R c	9 00
Persoonlike onkoste	R c	4 50
Totaal	R c	13 50

G. J. ERASMUS,  
Stemopnemer.  
Munisipale Kantore,  
Barberton, 10 April 1967. 218-26

## TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK.

## PROPOSED AMENDMENT OF THE WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council intends to revoke Section 24 of its Water Supply By-laws. Section 24 provides for special agreements between the Council and individuals for the supply of water.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room No. 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours, for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS,  
Town Clerk.  
P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 13th April 1967.  
(Notice No. 38/1967.)

## STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE RAAD'SE WATERVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Hierby word ingevolge die bepaling van Artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om Artikel 24 van sy Watervoorsieningsverordeninge te herroep. Artikel 24 maak voorstiening vir spesiale ooreenkoms tussen die Raad en individue ten opsigte van watervoorsiening.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer No. 202), Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.  
Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 13 April 1967.  
(Kennisgiving No. 38/1967.) 219-26

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

## PROPOSED AMENDMENT No. 1/26 TO SPRINGS TOWN PLANNING SCHEME No. 1/1946.

The Town Council of Springs has prepared a Draft Amending Town-planning Scheme to be known as Scheme No. 1/26. This Draft Scheme contains the following proposals:

- (1) The inclusion of portion of Welgedacht Township, situated west of Welgedacht Road as indicated on a plan which is lying open for inspection in the Office of the Town Engineer and which is not at present subject to the provisions of the Springs Town-planning Scheme;
- (2) Rezoning the existing Industrial Portion of Welgedacht Township, to "Special Residential" of a density commensurate with the density of the existing Residential Portion of the Township;
- (3) Imposing a density zoning of one house per 10,000 square feet on ground now being reserved for township purposes. These areas are New States Township, S.A. Legion, Selcourt, Vogelstruisbult Mine Township, the three areas of Daggafontein and the proposed East Geduld Township adjacent to Petersfield and Rowhill.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Town Engineer, Town Hall, Springs, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 26th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Springs Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme, or to make representations in respect thereof and if he/she wishes to do so he/she shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 26th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objections or representations and shall state whether or not he/she wishes to be heard by the local authority.

L. DE WET,  
Clerk of the Council.

Town Hall,  
Springs, 29th December, 1966.

## STADSRAAD VAN SPRINGS.

## VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/26 VAN SPRINGSSE DORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1/1946.

Die Stadsraad van Springs het 'n Wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat as Wysiging No. 1/26 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerp-kema bevat die volgende voorstelle:

- (1) Die inlywing van Welgedacht dorpsgebied wat geleë is ten weste van Welgedachtweg, en soos aangedui op 'n plan wat ter insae lê by die Kantoor van die Stadsingenieur en wat nie tans onderworpe is aan die bepalings van die Springsse Dorpsaanlegskema nie;
- (2) Herbepaling van die bestaande nywerheidsgedeelte van Welgedacht dorpsgebied na "spesiale woongebied" met 'n digtheid eweredig met die digtheid van die bestaande woongebiedgedeelte van die dorpsgebied;
- (3) 'n Digtheidsgebied van en huis per 10,000 vierkante voet vir sekere gronde waarom tans aansoek vir dorpstigting gedoen word. Die

betrokke gebiede is New States dorpsgebied, S.A. Legion, Selcourt, Vogelstruisbultmynggebied, die drie dorpsgebiede van Daggafontein, en die voorgestelde Oos-Geduldmyndorpsgebied geleë langs Petersfield en Rowhill.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Springs, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 26 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aanvaar moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Springs dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe tot opsigte daarvan te rig en indien hy/sy dit wil doen, moet hy/sy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy/sy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

L. DE WET,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Springs, 29 Desember 1966.

205—26-3

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend Schedule C of the Drainage and Plumbing By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 1061 of 5th December, 1951, as amended.

The purpose of the proposed amendment is as follows:

- (1) The substitution of basic sewerage charges which are divisible by 6 for the existing basic sewerage charges for purposes of calculation by a computer;
- (2) (a) the reduction of the basic sewerage charges payable in respect of Nimrod Park Township with 23 per cent; and  
(b) the provision of basic sewerage charges for Aston Manor Township at the same rate applicable to Nimrod Park Township in terms of (a) above;
- (3) the substitution of additional sewerage charges which are divisible by 6 for the existing additional sewerage charges for purposes of calculation by a computer.

Copies of these amendments are open for inspection during normal office hours in Room No. 38, Municipal Office, Kempton Park, until Wednesday, 17 May, 1967.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Pine Avenue  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 26th April, 1967.  
(Notice No. 23/1967.)

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om 'n nuwe Artikel 199 (bis) by sy Verkeersverordeninge te voeg ten einde voorsiening te maak vir die weeg van motorvoertuie op die Raad se weegbrug en vir tariewe ten opsigte daarvan.

Afskrifte van die Riolerings- en Loodgietersverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1061 van 5 Desember 1951, soos gewysig, verder te wysig. Die doel van die voorgestelde wysiging is soos volg:

- (1) Deur die bestaande basiese riolariewe te vervang deur basiese riolariewe wat deelbaar is deur 6 vir doeleindes van berekening deur 'n rekenoutomaat;
- (2) (a) deur die basiese riolariewe betaalbaar ten opsigte van die dorp Nimrod Park met 23 persent te verminder; en  
(b) deur voorsiening te maak vir basiese riolariewe vir die dorp Aston Manor teen dieselfde koers van toepassing op die dorp Nimrod Park, in terme van (a) hierbo.
- (3) deur die bestaande bykomende vorderings te vervang deur bykomende vorderings wat deelbaar is deur 6 vir doeleindes van berekening deur 'n rekenoutomaat.

Afskrifte van hierdie wysigings lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer No. 38, Municipale Kantoer, Kempton Park, tot en met Woensdag, 17 Mei 1967.

Q. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantoer,  
Pinelaan  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 26 April 1967.  
(Kennisgewing No. 23/1967.)

230—26

## TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

## AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.—WEIGHBRIDGE TARIFFS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council intends to add to its Traffic By-laws a new Section 199 (bis) which will provide for the weighing of motor vehicles on the Council's weighbridge and for tariffs in respect thereof.

The proposed new section will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room No. 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS,  
Town Clerk.  
P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 13th April, 1967.  
(Notice No. 39/1967.)

## STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

## WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.—WEEGBRUGGELDE.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om 'n nuwe Artikel 199 (bis) by sy Verkeersverordeninge te voeg ten einde voorsiening te maak vir die weeg van motorvoertuie op die Raad se weegbrug en vir tariewe ten opsigte daarvan.

Afskrifte van die voorgestelde artikel lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hierby by die Kantoer van die Klerk van die Raad (Kamer No. 202), Municipale Kantoer, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.  
Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 13 April 1967.  
(Kennisgewing No. 39/1967.)

220—26

## MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

## AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend its Building By-laws so as to allow that the Council may restrict the accommodation shown on plans and sections for servants.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

10th April, 1967.

(Notice No. 37 of 1967.)

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

## WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorname is om sy Bouverordeninge te wysig deur voorsiening te maak dat die Raad die akkommodasie vir bedienendes wat op planne en deursnee aangetoon word, kan beperk.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die publikasiedatum hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae lê.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

10 April 1967.

(Kennisgewing No. 37 van 1967.)

208—26

## TOWN COUNCIL OF LYTTELTON.

## AMENDMENT OF BUILDING REGULATIONS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lyttelton intends to amend its Building Regulations promulgated under Administrator's Notice No. 730, dated 29th September, 1950, as amended, further to control the erection of splitpole fences.

Details of the proposed amendment lie for inspection at the office of the undersigned until 12 noon, on Friday, 19th May, 1967, during normal office hours.

J. J. HUMAN,  
Town Clerk.

P.O. Box 14013,  
Lyttelton.

(Notice No. 17/1967.)

## STADSRAAD VAN LYTTTELTON.

## WYSIGING VAN BOUREGULASIES.

Hierby word kennis gegee ooreenkomsdig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lyttelton van voorname is om sy Bouregulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 730 van 29 September 1950, soos gewysig, verder te wysig om beheer oor die oprigting van kloofpaalheinings te verkry.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende tot op Vrydag, 19 Mei 1967, om 12-uur middag.

J. J. HUMAN,  
Stadsklerk.

Posbus 14013,  
Lyttelton.

(Kennisgewing No. 17/1967.)

229—26

## TOWN COUNCIL OF ERMELO.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/14.PROPOSED AMENDMENT OF  
ERMELO TOWN-PLANNING  
SCHEME No. 1/1954.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified that the Town Council of Ermelo proposed to amend the Ermelo Town-planning Scheme No. 1/1954, as follows:—

- (1) Remainder of Erf No. 29, Ermelo, is rezoned from "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per Erf" to "General Residential" with a density of "One Dwelling-house per Erf".
- (2) Remainder of Erf No. 30 and Erf No. 31, Ermelo, are rezoned from "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 12,000 square feet" to "General Residential" with a density of "One Dwelling-house per 12,000 square feet".
- (3) A 35 feet building line is imposed along Kerk and Burger Streets.

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, for a period of six (6) weeks from the first publication hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 48, Ermelo, at any time, but not later than Monday, 19th June, 1967, at 12 noon.

Ermelo, 12th April, 1967.  
(Notice No. 28/67.)

## STADSRAAD VAN ERMELO.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/14.VOORGESTELDE WYSIGING VAN  
ERMELO - DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/1954.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegskema Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo van voorname is om die Ermelo-Dorpsaanlegskema No. 1/1954, soos volgt te wysig:—

- (1) Restant van Erf No. 29, Ermelo, word van "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "Een Woonhuis op Een Erf" na "Algemene Woongebied" met 'n digtheid van "Een Woonhuis" op een erf heringedeel.
- (2) Restant van Erf No. 30, en Erf No. 31, Ermelo, word van "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "Een Woonhuis op 12,000 vierkante voet" na "Algemene Woongebied" met 'n digtheid van "Een Woonhuis op 12,000 vierkante voet" heringedeel.
- (3) 'n 35 Voet Boulyn word langs Kerk- en Burgerstraat vasgestel.

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê vir ses (6) weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk.

Besware teen of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 48, Ermelo, gerig word maar in elk geval nie later as Maandag, 19 Junie 1967, om 12-uur middag.

Ermelo, 12 April 1967.  
(Kennisgewing No. 28/67.)

225—26-3-10

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROPOSED AMENDMENT TO  
SPRINGS TOWN-PLANNING  
SCHEME No. 1/1946 (AMENDMENT  
SCHEME No. 1/29).

The Town Council of Springs has prepared a Draft Amendment Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/29.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Erven Nos. 101 and 113, Nuffield, which adjoin Shorten Street, from Use Zone IX, "Municipal Purposes" to Use Zone V, "Special Industrial" to enable the Council to dispose of it to suitable industries.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the undersigned for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 26th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Springs Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of the notice, which is the 26th April, 1967, inform the local Authority, in writing, of such objection and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

L. DE WET,  
Clerk of the Council.

Town Hall,  
Springs, 4th April, 1967.

(Notice No. 43/1967.)

## STADSRAAD VAN SPRINGS.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE  
SPRINGSSE DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/1946 (WYSIGINGSKEMA No.  
1/29).

Die Stadsraad van Springs het 'n Ontwerpwy sigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/29 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die hersonering van Standplose Nos. 101 en 113, Nuffield, wat aan Shortenstraat grens, van gebruiksone No. IX, "Munisipale" doeleindes, na gebruiksone No. V, "Spesiale Industriële" doeleindes ten einde die Raad in staat te stel om hierdie erwe aan geskikte industrieë te verkoop.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van vier weke van die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 26 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Springsdorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

L. DE WET,  
Clerk of the Raad.

Stadhuis,  
Springs, 4 April 1967.

(Kennisgewing No. 43/1967.)

206—26-3-3

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**ALIENATION OF PARK, ERF NO. 2606, LENASIA EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.**

Notice is hereby given, in terms of subsections (10) and (18) of Section 79 of the Local Government Ordinance, 1939 (No. 17 of 1939), as amended, that it is the intention of the Board, subject to the approval of the Administrator, to lease the Park situated on Erf No. 2606, Lenasia Extension No. 1 Township, which has been set aside by the Board for the exclusive use of Asiatics, to the Lenasia Sports Ground Association for a period of 25 years at a nominal rental of R2 per annum.

The conditions of the lease are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.204, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 506, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, during ordinary office hours.

Objections against the intention of the Board must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 4 p.m., on Monday, 29th May, 1967.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 26th April, 1967.  
(Notice No. 59/1967.)

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VERVREEMDING VAN PARK, ERF NO. 2606, LENASIA-UITBREIDING NO. 1 DORP.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig subartikels (10) en (18) van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (No. 17 van 1939), soos gewysig, dat, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad

van voorneme is om die park geleë op Erf No. 2606, Lenasia-Uitbreiding No. 1 Dorp, wat deur die Raad vir die uitsluitlike gebruik deur Indiërs uitgehou is, te verhuur aan die "Lenasia Sports Ground Association" vir 'n tydperk van 25 jaar teen 'n nominale huur van R2 per jaar.

Die voorwaardes van verhuring lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.204, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 506, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, gedurende gewone kantoorure.

Skriftelike besware teen die voorneme van die Raad moet nie later nie as 4 nm op Maandag, 29 Mei 1967, by die ondergetekende ingedien word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 26 April 1967.  
(Kennisgewing No. 59/1967.)

224—26-3-10

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

### Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 4th and 31st May, 1967, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 2nd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th May, 1967.

3 p.m. on Tuesday, 23rd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 30th May, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

### Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 4 en 31 Mei 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 2 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Mei 1967.

3 nm. op Dinsdag, 23 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 30 Mei 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.



The  
**Province of Transvaal**  
Coat of Arms  
*In Colours*  
Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.C. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die  
**Provinsie Transvaal**  
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c. per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
132. Amended Proclamations: Sonheuwel Township ...	133
133. Extension of Boundaries: Erasmus Township ...	133
134. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 69 ...	134
135. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 56 ...	134
136. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/133 ...	134
137. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/197 ...	135
138. Alberton Town-planning Scheme No. 1/37 ...	135
139. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 61 ...	136
140. Extension of Boundaries: Lukasrand Township ...	136
141. Roodepoort Municipality: Proclamation of Road ...	136
142. Proclamation of Sandown Extension No. 4 Township	137
143. Proclamation of Baillie Park Extension No. 3 Township ...	143
144. Proclamation of Harmelia Township ...	147
145. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/28 ...	155
146. Extension of Boundaries: Waterval Boven Township	155
<b>Administrator's Notices.</b>	
340. Financial Adjustments (Further Provision) Ordinance	156
341. Road Adjustments on the Farm Rietfontein No. 90—J.S., District of Bronkhorstspruit ...	156
342. Rand Traffic Ordinance, 1966: Amendment of Areas to Registering Authorities of Phalaborwa and Tzaneen ...	156
343. Road Traffic Ordinance, 1966: Amendment of Areas to Registering Authorities of Nelspruit and White River ...	157
344. Local Authorities Rating Ordinance ...	158
345. Phalaborwa Health Committee: Amendment to Electricity Regulations ...	159
346. Boksburg Municipality: Withdrawal of Exemption from Rating ...	159
347. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons Excluding Inspectors of Education, Appointed in Terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are not Members of the Public Service of the Republic ...	160
348. Boksburg and Benoni Municipalities: Recovery of Charges and Fees for Treatment of Cases of Infectious Diseases in Hospitals ...	162
349. Election of Member: Ermelo School Board ...	162
350. Declaration of Public Road, District of Wolmaransstad ...	162
351. Bloemhof Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings ...	163
352. Zeerust Municipality: Amendment to Location Regulations ...	163
353. Increase of Width of Special Road No. S.12 (Johannesburg-Witbank), District of Benoni ...	163
354. Increase of Width of Special Road No. S.12 (Johannesburg-Witbank), District of Benoni ...	164
355. Pretoria Municipality: Amendment to Parking Meter By-laws ...	164
356. Vanderbijlpark Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings ...	165
357. Hendrina Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings ...	165
358. Edenvale Municipality: Amendment to Traffic By-laws ...	166
359. Brits Municipality: By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information ...	166
360. Boksburg Municipality: Amendment to By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information ...	167
361. Vereeniging Municipality: Amendment to Building By-laws ...	168
362. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws ...	168
363. Christiana Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings ...	168
<b>General Notices.</b>	
122. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/11 ...	169
123. Germiston Town-planning Schéme No. 1/29 ...	169
126. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60 ...	170

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
132. Wysigende Proklamasie: Dorp Sonheuwel ...	133
133. Uitbreiding van Grense: Dorp Erasmus ...	133
134. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 69 ...	134
135. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 56 ...	134
136. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/133 ...	134
137. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/197 ...	135
138. Alberton-dorpsaanlegskema: No. 1/37 ...	135
139. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 61 ...	136
140. Uitbreiding van Grense: Dorp Lukasrand ...	136
141. Munisipaliteit Roodepoort: Proklamering van Pad ...	136
142. Proklamering van Dorp Sandown Uitbreiding No. 4	137
143. Proklamering van Dorp Baillie Park Uitbreiding No. 3 ...	143
144. Proklamering van Dorp Harmelia ...	147
145. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/28 ...	155
146. Uitbreiding van Grense: Dorp Waterval Boven ...	155
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
340. Ordonnansie op Finansiële Reëlings (Verdere Voorstelling) ...	156
341. Padreëlings op die Plaas Rietfontein No. 90—J.S., Distrik Bronkhorstspruit ...	156
342. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Wysiging van Gebiede van Registrasie-owerhede van Phalaborwa en Tzaneen ...	156
343. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Wysiging van Gebiede van Registrasie-owerhede van Nelspruit en Witvlei ...	157
344. Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie ...	158
345. Gesondheidskomitee van Phalaborwa: Wysiging van Elektriesiteitsregulasies ...	159
346. Munisipaliteit Boksburg: Intrekking van Vrystelling van Belasting ...	159
347. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorraarde-regulasies vir die Skooldapersonnel en vir Persone Uitgenome Inspekteurs van Onderwys Aangestel Ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie Lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie ...	160
348. Munisipaliteit Boksburg en Benoni: Die Verhaal van Vorderings in Geld vir die Behandeling van Aansteeklike Siektes in Hospitale ...	162
349. Verkiesing van Lid: Ermelo Skoolraad ...	162
350. Verklaring van Openbare Pad, Distrik Wolmaransstad ...	162
351. Munisipaliteit Bloemhof: Aanname van Standaard-verordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak ...	163
352. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Lokasieregulasies ...	163
353. Verbreeding van Spesiale Pad No. S.12 (Johannesburg-Witbank), Distrik Benoni ...	163
354. Verbreeding van Spesiale Pad No. S.12 (Johannesburg-Witbank), Distrik Benoni ...	164
355. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Parkeermeter-verordeninge ...	164
356. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Aanname van Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak ...	165
357. Munisipaliteit Hendrina: Aanname van Standaard-verordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak ...	165
358. Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Verkeersverordeninge ...	166
359. Munisipaliteit Brits: Verordeninge insake die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting ...	166
360. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Verordeninge insake die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting ...	167
361. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Bouverordeninge ...	168
362. Transvaal Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Sanitaire Gemakke- en Nagvul- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge ...	168
363. Munisipaliteit Christiana: Aanname van Standaard-verordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak ...	168
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
122. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/11 ...	169
123. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/29 ...	169
126. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 60 ...	170

No.	PAGE	No.	BLADSY
<b>General Notices (continued).</b>			
127. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/13 ... ... ...	170	127. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/13 ... ... ...	170
131. Proposed Establishment of Mary-Ann Township ...	171	131. Voorgestelde Stigting van Dorp Mary-Ann ...	171
132. Proposed Establishment of Kenleaf Extension No. 3 Township ... ... ...	171	132. Voorgestelde Stigting van Dorp Kenleaf Uitbreiding No. 3 ... ... ...	171
133. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 126 Township ... ... ...	172	133. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uit- breiding No. 126 ... ... ...	172
134. Proposed Establishment of Lakefield Extension No. 16 Township ... ... ...	172	134. Voorgestelde Stigting van Dorp Lakefield Uitbreiding No. 16 ... ... ...	172
135. Proposed Establishment of East Geduld Township ...	173	135. Voorgestelde Stigting van Dorp East Geduld ...	173
136. Proposed Establishment of Kenleaf Extension No. 4 Township ... ... ...	173	136. Voorgestelde Stigting van Dorp Kenleaf Uitbreiding No. 4 ... ... ...	173
138. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 125 Township ... ... ...	174	138. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uit- breiding No. 125 ... ... ...	174
139. Pietersburg Town-planning Scheme No. 1/5 ... ...	174	139. Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1/5 ... ...	174
140. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1677, Benoni Township ...	175	140. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 1677, Dorp Benoni ...	175
141. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 125 Township ... ... ...	175	141. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uit- breiding No. 125 ... ... ...	175
142. Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/2 ... ...	176	142. Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1/2 ... ...	176
143. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 101 ... ... ...	176	143. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 101 ... ... ...	176
144. Proposed Establishment of Sunningdale Ridge Exten- sion No. 2 Township ... ... ...	176	144. Voorgestelde Stigting van Dorp Sunningdale Ridge Uitbreiding No. 2 ... ... ...	176
145. Proposed Establishment of Ahlerhorst Township ...	177	145. Voorgestelde Stigting van Dorp Ahlerhorst ...	177
146. Proposed Establishment of Waterkloof View Town- ship ... ... ...	177	146. Voorgestelde Stigting van Dorp Waterkloof View ...	177
147. Proposed Establishment of Marianaville Township ...	178	147. Voorgestelde Stigting van Dorp Marianaville ...	178
148. Proposed Establishment of Waterkloof Heights Exten- sion No. 1 Township ... ... ...	178	148. Voorgestelde Stigting van Dorp Waterkloof Heights Uitbreiding No. 1 ...	178
149. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 112 ... ... ...	178	149. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema : Wysigende Skema No. 112 ... ... ...	178
150. Middelburg Town-planning Scheme No. 1/1 ... ...	179	150. Middeburg-dorpsaanlegskema No. 1/1 ... ...	179
151. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 113 ... ... ...	179	151. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema : Wysigende Skema No. 113 ... ... ...	179
152. Ermelo Town-planning Scheme, No. 1/12 ... ...	180	152. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/12 ... ...	180
153. Proposed Establishment of Mary-Ann Extension No. 1 Township ... ... ...	180	153. Voorgestelde Stigting van Dorp Mary-Ann Uitbreiding No. 1 ... ... ...	180
154. Proposed Establishment of Constantia Park Extension No. 1 Township ... ... ...	181	154. Voorgestelde Stigting van Dorp Constantia Park Uit- breiding No. 1 ... ... ...	181
Tenders ... ... ...	181	Tenders ... ... ...	181
Pound Sales ... ... ...	183	Skutverkopings ... ... ...	183
Local Authority Notices ... ... ...	183	Plaaslike Bestuurskennisgewings ... ... ...	183
Notice: Closing Time for Notices ... ... ...	203	Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings ...	203

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBtainable from THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van Die Delfstowwe van Suid-Afrika

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

NATURE CONSERVATION BRANCH,  
TRANSVAAL.

TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC  
RESORT.

A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

(6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

(5) Extra chairs, each R0.03 per day.

(6) Extra tables, each R0.07 per day.

(7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

Service.	Period.	Adults (per Person).	Children under 16 Years (per Person).
1. Motor boat trips	*Per half hour or portion thereof	R 0.25	R 0.10
2. Hire of rowing boats	Per half hour or portion thereof	R 0.10	R 0.05
	Per day or portion thereof	1.00 (per boat)	

\* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD  
LOSKOPDAM.

A. Gemeubileerde akkommodasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat:—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

(5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.

(6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

(7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring vanbote op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

Diens.	Tydperk.	Volwas-senes (per persoon).	Kinders onder 16 jaar (per persoon).
1. Motorbootritte.	*Per halduur of gedeelte daarvan	R 0.25	R 0.10
2. Huur van roei-boot	Per halduur of gedeelte daarvan	0.10	0.05
	Per dag of gedeelte daarvan	1.00 (per boot)	—

\* Voorwaarde:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.

*Use the*

## Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is  $4\frac{1}{2}\%$  per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of  $5\frac{1}{2}\%$  per annum; and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

**Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.**

*Maak gebruik van die*

## Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en faciliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is  $4\frac{1}{2}\%$  per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van  $5\frac{1}{2}\%$  per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêerde lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

**Depositos en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.**

# MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

*Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria*

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

**Price**      Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)  
                  Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

# MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

*Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria*

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

**Prys**      Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)  
                  Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**